UNION ACADÉMIQUE INTERNATIONALE

MONUMENTA MUSICAE BYZANTINAE

LECTIONARIA

EDENDA CURAVERUNT

CARSTEN HØEG ET GÜNTHER ZUNTZ

Vol. I

PROPHETOLOGIUM

EDIDERUNT

CARSTEN HØEG ET GÜNTHER ZUNTZ

FASCICULUS QUINTUS

HAUNIAE

EJNAR MUNKSGAARD

1962

MONUMENTA MUSICAE BYZANTINAE

a CARSTEN HØEG condita

Ediderunt

OLIVER STRUNK, H. J. W. TILLYARD, EGON WELLESZ, GÜNTHER ZUNTZ
una cum Archimandrita Cryptensi
Ab epistulis: JØRGEN RAASTED

Série principale. (Facsimilés).

Vol. 1. STICHERARIUM
Edd. CARSTEN HØEG, H. J. W. TILLYARD, EGON WELLESZ
Copenhague 1935
(reproduction intégrale du Codex Vindobonensis Theol. Gr. 181)
Epuisé

Vol. 2. HIRMOLOGIUM ATHOUM
Ed. CARSTEN HØEG
Copenhague 1938
(reproduction intégrale du Codex Monasterii Hiberorum 470)
Prix: br. cour. dan. 280.-
Relié demi chevreau cour. dan. 365.-

Vol. 3. HIRMOLOGIUM CRYPTENSE
Ed. LAURENTIUS TARDO
Rome 1951
(reproduction intégrale du Codex Cryptensis E. γ. II)
Prix: rel. parch. lires ital.: 40.000

Vol. 4. CONTACARIUM ASHBURNHAMENSE
ED. CARSTEN HØEG
Copenhague 1956
(reproduction intégrale du Cod. Laur. Ashb. 64)
Prix: br. cour. dan. 700.-
Relié demi chevreau cour. dan. 785.-

Vol. 5a et b. FRAGMENTA CHILIANDARICA PALAEOSLAVICA
(en collaboration avec *The Dumbarton Oaks Research Library and Collection* (Trustees for Harvard University) and the *Slavic Department* of Harvard University). Copenhague 1957.
Praefatus est ROMAN JAKOBSON
A. Sticherarium
B. Hirmologium
(reproduction intégrale des MSS. 307 et 308 du couvent de Chiliandari)
Les 2 volumes ne sont vendus qu'ensemble.
Prix: br. cour. dan. 450.-
Relié demi chevreau cour. dan. 575.-

Vol. 6. CONTACARIUM PALAEOSLAVICUM MOSQUENSE
ED. ARNE BUGGE
Copenhague 1960
(reproduction intégrale du Cod. Uspenskogo Sobora no. 9 du Musée Histor. de Moscou)
Prix: br. cour. dan. 500.-
Relié demi chevreau cour. dan. 585.-

Vol. 7. SPECIMINA NOTATIONUM ANTIQUIORUM
ED. OLIVER STRUNK
(sous presse)

UNION ACADÉMIQUE INTERNATIONALE

MONUMENTA MUSICAE BYZANTINAE

LECTIONARIA

EDENDA CURAVERUNT

CARSTEN HØEG ET GÜNTHER ZUNTZ

Volumen I

PROPHETOLOGIUM

Fasc. 5

HAUNIAE

EJNAR MUNKSGAARDS FORLAG

1962

PROPHETOLOGIUM

EDIDERUNT

CARSTEN HØEG ET GÜNTHER ZUNTZ

FASCICULUS QUINTUS

LECTIONES SABBATI SANCTI

HAUNIAE

EJNAR MUNKSGAARDS FORLAG

1962

Printed in Denmark
by
FR. BAGGES KGL. HOFBOGTRYKKERI
KØBENHAVN

PRAEFATIO

Novis codicibus examinatis tanta accrevit materies ut duorum fasciculorum spatium sibi poscerent ea quae uno comprehendere in votis erat (supra p. 269). Itaque hoc fasciculo Ordinem Paschalem edimus, nec piget argumenti sic circumscripti; habes enim intra haec tegumenta totius Prophetologii tamquam fastigium. Quae his vigiliis in Ecclesia Orientali de Vetere Foedere recitanda traduntur, ea pleraque in omnibus de ritu Christiano testimoniis, veterrimis praecipue, occurrunt; sive Syriaca et Palaestinensia examinaveris, sive lectionaria et 'comites' q.v. Italicos Germanicos Gallicanos Hispanos consulueris, sive denique Patrum auctoritatem et monumentorum sepulcralium aliorumque indicia perpenderis. Idem valet in cantica de V. T. excerpta quae eiusdem ordinis partes faciunt; idem in baptismi ritum quem in hoc fasciculo delineatum invenies. Sequitur ut totus horum solemnium ordo, in minoribus tantum submutatus, ad pristinum Ecclesiae Christianae usum redire videatur; id quod hic illic vel verborum harum lectionum forma peculiari confirmatur (1). Adde quod nonnullae lectiones iam in Synagogae ritu paschali recitabantur; quod de Exodi narratione certe constat(2).

De his rebus sane gravissimis plura dicere non est huius loci. Pauca hic illic in ipso libro adnotavimus, plura suppeditabunt libri velut ii quos supra pp. 25 et 29 nominavimus; quibus hic addere liceat

I. Elbogen, *Der jüdische Gottesdienst*, 1931, 163 et al.;

Dom Cabrol, s.v. Cantiques, in *Dict. d'Archéol. Chrét.* II, 1910, 1975 sq.;

J. Mearns, *The Canticles of the Christian Church*, 1914;

---

(1) Cf. *Quantuiacumque*, 204 sq.

(2) Cf. Melitonis *Orationis Paschalis* prooemium (de quo in *Harv. Theol. Rev.* XXXVI, 1943, 299 sq. et *Vig. Christ.* VI, 1952, 193 sqq. disputavimus) et Philonis libellum qui *De vita comtemplativa* inscribitur.

H. Schneider, *Die altlateinischen biblischen Cantica*, 1938;
id. in *Biblica* XXX, 1949, 28 sqq.;
E. Werner, *The Sacred Bridge*, 1959;
conferantur etiam quae lectionariorum praestantium (velut Luxoviensis, Toletani, Armenii) editores docti disputaverunt.

Praeter lectionum et canticorum verba in hac Prophetologii parte multa invenies de ritibus caerimoniisque quae in S. Sophiae aliisque aedibus sive in urbe sive in longinquis locis, velut in Monte Sina, Hierosolymae et in Italia, celebrabantur; quae eis quos modo citavimus libris partim illustrantur, partim mutuo eos illustrant.

Fauste accidit quod in hoc fasciculo praeparando novis eisque auctoritate praestantibus libris manu scriptis uti licuit, quos in S. Catherinae in Monte Sina monasterio asservatos vv. dd. Americani lucis ope depictos studiosis summa cum liberalitate utendos concedunt. Inter quos primum locum obtinent Sin$_7$ et $_8$ (cf. supra p. 16).

Sin$_7$

Sin$_7$ praeter ceteros qui extant Prophetologii codices magnificus est (3). Literis maiusculis totus conscriptus est, non rotundis quidem illis sed paulum compressis et constantia formaque insignibus. Accentuum et interpunctionis notas necnon notationem ecphoneticam habet plenas. Circa annum 1000 p.C. hoc opus splendidissimum confectum esse dixeris non immemor quantopere in talibus incertum iudicium sit. A lectionibus Nativitatis incipiens et more solito usque ad Pascha progressus paucis eis quae huic diei festo subiungi solent et perpaucis anni q.v. immobilis diebus festis inde a Jun. 29 perscriptis in L 50 desinit qua 'Magnae Ecclesiae encaenia' celebrantur (dies Nov. 23 a rubricatore in margine additus est). Post fol. 17v foliis XV — secundum quaternionum supputationem — amissis desunt L 2m 1 — 6a 72, de quibus L 2n 38 — 3b 37 ad extremum librum delatae servantur. In prima pagina ipse scriba grandibus literis praescripsit Γενεσοπαροιμια Κωνσταν(τινου) μον(αχου) του `ΛεπενΔρινου, Δω(θ) εν τω αγιω ορι τω Σινα· οι αναγινοσκον(τεσ) ευχεσ(θε) υ(περ) αυτου Δια τον $\overline{\text{κν}}$· ο βουληθων επαραι αυτο ινα εχει την αραν τησ υ(περ)αγιασ $\overline{\text{θκου}}$ και των αγιων προφητων Μωσεωσ και Ααρων: αμην. Unde hunc librum (sicut cognatos Sin$_8$, Le, T) in ipso ubi iam asservatur monasterio conscriptum et lectitatum esse certo concluditur. Ordinem vero sequitur Constantinopolitanum et in lectioni-

(3) Cf. imaginem primae textus paginae in *Class. et Mediaev.* XVII, 1956, 185.

bus et, si summam spectas, in rubricis (nulla tamen patriarchae mentione). In neumis addendis eadem fere qua ceteri libri incisionum divisione utitur, sed suo modo. Nam syrmatices loco persaepe oxeian habet; raro cum ceteris libris illam neumam scribit; etiam rarius eadem utitur ubi alia in ceteris libris signa sunt (e.g. L 41 n 115 et 145; L 41 o 39; L 41 p 11 et 24). Interdum tamen Sin_7 suam propriam habet et textus divisionem et neumarum delectum (e.g. L 41 n 104–8; L 41 o 48; L 41 p 12 sq.; L 41 q 34, 116 sqq. et 140); raro neumas more insolito componit, velut in L 41 e 251 et L 41 n 120 hypocrisin excipit oxeia.

Sin_8, ab initio mutilus sed in fine inviolatus, ipse quoque literis maiusculis conscriptus est eisque vel magis grandibus quam Sin_7. Sed libri pulchritudinem imminuit rubricator qui solito officio non solum errores correxit neumasque adiecit sed in rubricis addendis genere scribendi usus est foedo, cum literis cursivis q. d. maiusculas admisceret. Quod genus scripturae suadet ut paulo minus vetus quam Sin_7 hic liber esse videatur. Ab anni immobilis primis lectionibus (Sept. 1) olim initium fecisse folia quaedam quae hodie Berolini et in Russia servantur indicio sunt; ut nunc est, lectiones medio mense Septembri recitatae (L 50 et L 51) ordinem Nativitatis eqs. praecedunt. Altera lacuna hiat in lectionibus Quadragesimae (L 23b [fin.] – L 25b), sed foliorum amissorum pars in Russia asservatur (4). Paulo post hanc lacunam exhibet lectionis 26a formam longiorem (ut V d_2). Tempus quadragesimale excipiunt Vigiliae Paschales; quibus pauci anni immobilis dies festi adnexi sunt. Post haec idem scriba, sed literis minusculis, in Mosis diem festum (Sept. 4) notas quasdam unamque lectionem plenam sed **Sin_8**

sine neumis perscripsit. Finem facit eiusdem subscriptio * ἀντω
νίω
χ
α * qua libri vel scriba vel possessor indicatur, nam Αντωνιου μοναχου voluisse videtur (5).

(4) Harum paginarum imaginibus, quas magistratibus Russicis nos debere supra [p. 16 (1)] diximus, simul cum Americanis huius libri imaginibus in supplemento condendo (supra p. 275) uti nobis proposuimus. De foliis e cod. Sin_8 evulsis vide A. Rahlfs, *Verzeichnis der gr. Hss. des A. T.* p. 285.

(5) In ima pagina est tabula illa qua signa ecphonetica enumerantur et explicantur, a manu recentiore addita. Quod testimonium gravissimum C. Høeg repperit et publici iuris fecit (*La Notation Ecphonétique*, 1935, 20 sq.; *ib.* pl. III).

De Proph. forma primitiva In contextus sacri verbis hic liber, non secus atque Sin_7 et Le vel alii quoque libri Sinaitici, interdum cum veteribus illis libris Italicis, R et F, facit; ita ut mirari liceat utrum iure unam Prophetologii textus familiam Constantinopolitanam extitisse, Italos autem formam vetustiorem certe sed non huius lectionarii propriam exhibere affirmaverimus. Suadent enim novi hi testes ut consideremus fueritne Prophetologii forma ab initio eius similis quam veteres illi libri Italici et Sinaitici perhibent; unde ad Constantinopolitanam sensim deflectere potuit. Perpendas si libet verborum varietatem qualem enotavimus e.g. ad L 41 c 8, 20, 58, 61, 76, 80; L 41 d 11, 15; L 41 e 89, 155, 211, 228, 240, 253; L 41 h 19. Sed haec quaestio longiorem disquisitionem sibi poscit neque institui potest antequam plena horum librorum collatio in promptu erit.

Neumae Sin_8 Quod ad neumas attinet, Sin_8 a signo syrmatices ponendo etiam magis quam Sin_7 abhorret; interdum mirum in modum signa componit, velut L 41 c 49 al. mediam q.v. syrmaticen antecedit oxeia. In rubricis distinctionum notas omnino negligit.

Sin_9 Sin_9, in fine mutilus, incipit a L 1 et ordine solito progreditur usque ad L 47, cui lectiones anni immobilis sine ordine collocatae adiunctae sunt; lectionis 26 a, ut Sin_8, formam longiorem exhibet. Quattuor foliis amissis hiat L 41 i 73–n 27 et folia initio evulsa (L 1 c 24–1 h 52) sub finem collecta sunt, ubi ultimae lectionis ('in terrae motum') contextum interrumpunt. Finem faciunt frustula quaedam quibus in horas tertiam et sextam (cf. supra p. 57) lectiones indicantur alioquin ignotae. Literis minusculis satis elegantibus ca. annum 1100 conscriptum esse putes. Hunc librum minime in Montis Sinae monasterio oriundum ex Palaestina eo devectum esse apparet. Toto enim habitu cod. S_{247} persimilis est, quocum solo saepe et in lectionum verbis (e.g. L 41 d 44 sqq.; 41 e 89; 41 g 74; 41 i 41; 41 q 112) et vel magis in rubricis congruit (e.g. in L 1 et 2; cf. rubricas in huius fasciculi initio vel totum post L 41 g canticum itemque in cantico post L 41 q l. 106–9 et 129–30); quid quod vel scribarum lapsus iidem in utroque libro redeunt (L 41 c 21; 41 e 12; 41 q 101; cf. etiam post L 41 g l. 62 et 89). En habes ritus Hierosolymitani testem novum. In neumis tamen non eadem est horum librorum similitudo.

Sin_{13} De numero codicum Sinaiticorum quos adhibuimus restat Sin_{13}. Hic liber scholae Sinaiticae testis recentior est quippe quem saeculo XIII^mo^, exeunte forte, scriptum esse putaveris quamvis vetu-

stioris aetatis literarum formas hic illic affectet. Codex Arabicis hic illic notis munitus (6) hodie mirum in modum compositus est quippe cuius initium evangeliarii typis impressi pars aliaque folia extranea faciunt. Ipsius prophetologii neque initium neque finis iam extat; quae restant lacunis maioribus minoribus hiant. Id tamen elucet omnes in eo lectiones inde a Nativitatis die uno cyclo comprehensas fuisse. Ut nunc est, a L 58 (i.e. Circumcisionis die) incipit. Satis nitide scriptus est multis tamen in re orthographica erroribus aliisque currentis calami vitiis. Sicubi lectionis varietas est persaepe cum ceteris libris Sinaiticis facit et praecipue cum Sin_8; vide sis, in lectionibus marginalibus, L 41 a 60; 41 c 58, 61, 80; 41 d 11 et 15; 41 e 155 et 223; 41 p 10; 41 q 74 et, si horum librorum contra ceteros omnes consensum quaeris, L 41 c 15 et 48; 41 d 9; 41 e 22. Quod ad rubricas attinet, parcit scribendis canticis post L 41 g (ut Sin_8) et L 41 q (ut Le). In neumis ponendis multa habet quae recentiorem aetatem produnt. A signo syrmatices scribendo prorsus abstinet; praeterea non ita raro in confinibus incisionum unam tantum neumam ponit, ubi duas usus classicus poscit. Aliis quoque modis artem traditam simplificare studet vel plane corrumpit (cf. e.g. L 41 c 37; 41 d 34-37; 41 e 248-254; 41 f 37-39; 41 g 2); L 41 g 80-81 et 107 neumis plane carent. Itaque in apparatu neumarum inde a L 41 m hunc librum afferre supersedimus. Si quis artis labescentis notas examinare cupiat, is in lectionibus prioribus satis materiae inveniet.

Neumae Sinaiticae

Sinaiticum si modum neumas ponendi uno obtutu comprehendere voles, L 41 a et c videas, ubi in neumis ponendis Sin_7 secuti sumus. Contra si apparatum neumarum inspexeris eis lectionibus additum in quibus librum Constantinopolitanum d_2 sequimur (e.g. L 41 d), saepe videbis codices Sinaiticos, aut universos aut plurimos, neumis eius alias de suis opponere; unde firma quaedam textus sacri recitandi norma per saecula in Monte Sacro vigens apparebit.

Sin_{10}

Extant ibidem alia prophetologia de quibus pauca dicere e re videtur esse quamquam in hac editione eis uti noluimus. Sin_{10} XIV^mo^ potius quam XII^mo^ saeculo ascripserim; habet tamen in initio folia duo vetustiora quorum verba in sequentibus repetuntur. Unde inscriptionem repetere iuvat quippe qua de vetere nostri libri nomine docemur (cf. supra p. 8): Προφητεια εκλογαδην συν $\overline{θω}$

(6) Etiam in $Sin_{9\ 10\ 13}$ et S_{147} notae Arabicae extant.

της αγιας τεσσαρακοστης συν των προκειμενων και αναγνωσματων προφητικων και γενεσοπαροιμιων· και των επισιμων εορτων παντων του ενιαυτου του ολου, αρχομεν(ον) απο μηνος σεπτεμβριου μεχρι μηνος αυγουστου καθα υποτετακται. Hic liber, quamvis recens, verborum normam satis nitide repetere videtur; sed neumis caret et inscriptio L 3a praefixa (fol. 28), συν θω αναγν(ωσματα) των νηστειων, specie inculta et barbara aetatem recentem prodit. In fine (fol. 190r) extat inscriptio qua Dei praesidium pro 'Josepho, in Monte Sacro monacho et presbytero' invocatur; cui nota Arabica addita est, quales hic illic per totum librum occurrunt. Denique notare liceat septimanam eam quae Quadragesimam antecedit in hoc libro (fol. 30v) της τυραποθεσεως (non τυροφαγου) nuncupari.

Sin_{12} Sin_{12} quamvis in vello conscriptus saeculo XII^mo^ recentior videtur. Neumas habet sed rubricis caret et toto cultu inferior videtur quam cuius ratio habeatur. Titulus vero textui praefixus dignus est quem citemus: Γενεσοπαροιμια συν θω περιεχων (sic) τα αγια χυ γενεσια και τα αγια φωτα κτλ. Habes prophetologii designationem in quibusdam certe partibus ecclesiae orientalis usitatam (cf. supra de Sin_7 et Sin_{10}) quam Quadragesimae multas illas lectiones vespertinas de libris Geneseos et Proverbiorum desumptas prompsisse in aperto est.

γ_3 Praeter codices Sinaiticos in hoc fasciculo alios quoque testes adhibuimus quos in proximis fasciculis non citavimus. Fragmenta palimpsesta sane misera quae in codicis Cryptensis A γ_3 foliis 100, 103, 108, 111, 112 continentur in L 41q in usum venerunt. Ipsum librum non vidimus sed editionem v. d. Cozza-Luzi secuti sumus, qui haec fragmenta 'saec. VIII–X' adscripsit (7).

S_{143} Codex S_{147} quem in fasciculis primo et secundo adhibuimus (cf. supra p. 14) in fine ita mutilus est ut in L 34a subsistat. Partis amissae fragmentum in eiusdem bibliothecae Hierosolymitanae codice S_{143} fol. 82–126 servatur. Incipit a L 41e 51 et pergit ad finem anni mobilis, quem L 68 (Jun. 29) sequitur. Hic liber, quando incolumis

(7) *Sacrorum Bibliorum vetustissima fragmenta*, p. 313–22. Codicem Messanensem 140 non sine causa nos neglexisse breviter statuere liceat. Qui liber palimpsestus iniuria inter lectionaria numeratur; nam scriptura fol. 177–180 pristina non prophetologii pars fuit sed libri Geneseos textus continui (scil. 10.20–13.3 et 18.13–19.35). Iniuria etiam hoc fragmentum 'saeculo VI–VII^mo^' assignatur; saeculo X^mo^ potius conscriptum esse dixeris.

erat, omnes lectiones unius anni ecclesiastici cyclo inseruit cum a Sept. 1 mo initium faceret (cf. Sin_8 et Sin_{13}); nunc vero fragmentum in S_{143} servatum in die quem diximus desinit. Testimonium eius adhibendum nobis visum est cum in Vigiliarum Paschalium ritu peculiaria quaedam nec tamen absona servaret (vide praesertim in fine L 41 q et L 41 r). Praeterea cum aliqua admiratione notabis librum neque praestantem neque nimis antiquum (quem saec. XII mo adscripseris) cum praeclaro illo Constantinopolitano V solo in rubricis peculiaribus concinere (vide post L 41 g l. 9–13) eundemque neumas — quas ultra L 41 k non contulimus — non raro easdem habere atque de nostris solus V^{ac} (vide L 41 g 80 sq., 125 sq., 154 sqq., 161, 190; 41 k 7) (8). In textus verbis V^{ac} et S_{143} contra ceteros omnes stant L 41 g 152 (quod casui fortasse tribuendum).

alii codices

Praeterea in lectionibus eximiis L 41 f et q (cum cantico et rubricis) alios quoque codices adhibuimus quorum testimonio inde a L 3 a carere voluimus, scil. S_{98} $L_{177\ 190\ 195\ 309}$ A, de quibus in primi fasciculi praefatione disputavimus. Videbis tam firmam esse huius libri traditionem ut codices additivi paulusculum novi prodant.

de neumis et distinctionibus

De libris quos ad neumarum variationem illustrandam adhibuimus in hoc fasciculo plene retulimus ut, in lectionibus praeter ceteras gravibus, quae sit norma notationis quis singulorum librorum modus peculiaris plane eluceat. Videbis intonationis variationem satis frequentem (in qua Sinaiticorum morem cum Constantinopolitanorum differre supra monuimus); quae tamen — paucissimis locis exceptis — in una eademque τῶν κώλων divisione nititur, ut hanc divisionem antiquitus traditam esse appareat. Quam ut illustremus, in L 41 a et 41 c codicis Sin_7 interpunctionis notas reddimus, in L 41 q codicis S_{247}. Ceterorum librorum notas indicare taedii fuisset; eandem fere esse apud omnes credere licet, nisi quod R — codex ille Italicus — aliquantum distat. Neumarum variatio hic illic (e.g. L 41 q 116) variam textus interpretationem suggerit; mero errori perraro debetur (velut L 41 a 63 sq., 41 e 63) (9).

---

(8) Alibi neumae V^{ac} cum Sin_9 solo congruunt; e.g. L 41 n 130 sq., L 41 q 127.

(9) Sub finem huius fasciculi de distinctionum notis in psalmorum versibus additis vel omissis minus plene in apparatu rubricarum retulimus; quod debilitati carnis tribuendum est. Idem in verborum in talibus versibus ambitum magis minusve a librariis decurtatum valet.

de syrmatice media et clausulis De media quae vocatur syrmatice — quam V d_2 semper habent, ceteri (velut S_{247}) raro, Sin_7 et $_8$ numquam — in apparatu neumarum non plene referri iterum monemus; noli ergo credere e.g. in S_{247} eam extare si aut in textu (sec. d_2) occurrit sive in apparatu notatur ~ . . . ~ . . . + V d_2 S_{247}. Similem in modum de formulis quibus lectionum fines indicantur apparatus noster silet. Scilicet suum quisque rubricator in hac re morem sequebatur; **orthographica** quem ad L 41 a b g exempli causa illustravimus. Ut in hac re ita in nominum sacrorum scriptura et in ny mobili ponendo vel omittendo 'ducem' cuiusque lectionis secuti sumus neque ceterorum librorum variantem modum indicavimus nisi forte e re esse videbatur. In re orthographica plurimorum librorum consensum, ut solemus, secuti de nonnullis tamen locis in apparatu critico plene retulimus. Scripturae quoque compendia ut solemus tacite resolvimus paucis locis exceptis quibus indicanda videbantur.

In hoc fasciculo praeparando nos adiuverunt Karsten Friis Johansen, Palle W. Nielsen et Anne Jacobsen, qui codices complures contulerunt. Jørgen Raasted et Gudrun Engberg et in hac parte laboris et in toto opere ad finem perducendo socii valentes fuerunt. Quibus omnibus gratias ago sinceras; itemque praesidibus institutorum Rask-Ørstediani et Carlsbergici Concilioque Academiae Britannicae qui omnes eodem quo antea modo nobis subvenerunt.

Haec meo nomine scribere debui, nam praecessit me ad mortem amicus carissimus Carsten Høeg. Is prophetologii edendi consilium ceperat; is operis aerumnosi viam et rationem suo de Notatione Ecphonetica libro patefecit; is denique unamquamque editionis partem perpolire, locos dubios enucleare, omnibus summam manum imponere solebat. Quod ne in hac quoque parte faceret obstitit morbus diutinus cui tandem succubuit. Itaque meo erunt vitio tribuenda quaecumque manca vitiosave in hoc volumine restant. Utut est, eius monimentum esse volo.

GÜNTHER ZUNTZ

INDEX LOCORUM

CONSPECTUS CODICUM

Le	Leninopol., Gr. 51. S. X in.
V	Venetus, Marcian. 13. S. XI.
d_2	Oxon., Laud. Gr. 36. S. XI.
Sin_7	Sinaiticus, Mon. S. Catharinae 7. ca. A. D. 1000.
Sin_8	– – – 8. S. XI in.
Sin_9	– – – 9. ca. A. D. 1100.
Sin_{13}	– – – 13. S. XIII.
S_{98}	Hierosolymitanus, S. Sabae 98. S. XI.
S_{143}	– – 143. S. XII.
S_{247}	– – 247. S. XI.
A	Atheniensis, Bibl. Nat. 20. A. D. 1072.
L_{177}	Athous, M. Laurae 177. S. X.
L_{190}	– – 190. A. D. 1078.
L_{195}	– – 195. S. XII–XIII.
L_{309}	– – 309. S. XII.
V_{770}	Vaticanus, Gr. 770. A. D. 1280.
γ_3	Cryptoferrat. A γ 3. "s. VIII–X."
R	Vaticanus, Regin. 75. Ante A. D. 983.
F	Florentinus, Laur., Pl. IX, 15. S. X.

EXPLANATIO SYMBOLORUM

V^{ac} = V ante correctionem. V^{pc} = V post correctionem. V^{mg} = in margine codicis V. trp.V = transposuit V (praecedunt verba eo ordine collocata quo in codice V leguntur).

Σ: ad initium uniuscuiusque particulae, praemisso hoc signo, ei libri enumerantur quorum variae lectiones in app. crit. plene referuntur.

Σ^n: ad initium cuiusque lectionis, hoc signo praemisso, praeter neumarum 'ducem', cuius neumae textui appictae sunt, ei libri enumerantur quorum neumae in app. neum. indicantur eae quae a lectionis 'duce' differunt; sicubi alii quoque libri in app. neum. laudandi videbantur, signa eorum uncis inclusa adduntur.

EXEMPLA CETERORUM SYMBOLORUM

A. IN PERICOPIS.

In margine sinistro ad initium lectionis: *Neum.* d_2 = in textu huius pericopae neumas codicis d_2 depinximus.

Lectiones variae marginales

In textu: ⁷⌜ανειλετο⌝ αυτην — In margine: ⁷ανειλατο
= in inciso 7° pro ανειλετο in codicibus quibusdam, qui numero 7 praefixo in apparatu »marg.« enumerantur, ανειλατο legitur.

In textu: ⁵και ιλουσα ⌜την⌝ θιβην — In margine: ⁵om.
= in inciso 5° vox την in codicibus quibusdam, qui numero 5 praefixo in apparatu »marg.« enumerantur, omissa est.

In textu: ³³⌝ ⌜υιουσ σηθ — In margine: ³³τουσ
= in inciso 33° vox τουσ in codicibus quibusdam, qui numero 33 praefixo in apparatu »marg.« enumerantur, ante vocem υιουσ addita est.

³⁷ορα παιδιον ˡ κλαιον εν τη θιβη+: lineola directa indicat in aliquot codicibus incisum 37um in hoc loco divisum esse ita ut ορα παιδιον et κλαιον εν τη θιβη utrumque suis neumis, de quibus in apparatu neumarum ratio redditur, munitum sit.

In apparatibus numeri crassioribus typis impressi ad incisa ecphonetica spectant.

B. IN RUBRICIS

In textu: Ο αποστολοσ προσ εβραιουσ — In margine: **Σ**
= praeceptum consensu codicum traditum.

In textu: Βοηθησον μοι κυριε — In margine: **Σ***
= praeceptum concensu codicum traditum sed ita ut in codicibus quibusdam praeceptum aliud similis argumenti eius locum obtineat.

In textu: *Αντιλαβου μου κυριε* — In margine: L_{190}
= praeceptum in codice L_{190} solo traditum quod praecepti praecedentis, quod in margine siglo **Σ*** notatum est, locum obtinet.

In textu: ⌜Ο ψαλτησ λεγει στιχολογιαν⌝ — In margine: Bl (R)
= praeceptum in codice Bl solo traditum; codex R simile quoddam exhibet.

In textu: ⌜Εσπερασ μετα το Κυριε εκεκραξα ⌜καὶ τουσ στιχουσ⌝⌝ — In margine: 5 codd. ⌜R⌝
= in hoc praecepto, quod in quinque solis codicibus, quorum sigla in apparatu rubricarum invenies, traditum est, verba και τουσ στιχουσ in codice R solo exstant.

In apparatibus numeri typis crassioribus impressi ad lineas particulae cuiusque rubricarum spectant.

ΤѠ ΑΓΙѠ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛѠ ΣΑΒΒΑΤѠ

ΠΡѠΪ

⌈Τροπαριον εισ τον Ν'· ηχοσ βαρυσ: V d_2 Sin_8

Το μνημα σου εφυλαττον στρατιωται· οι δε αγγελοι ανυμνουντεσ σε χ̅ε̅ ο θ̅σ̅. ελεγον δοξα σοι:

Εν δε τω εωθινω τρισαγιω εισερχονται οι ιερεισ την εισοδον μετα του ευαγγελιου· και ευθεωσ το⌉

⌈Μετα το Δοξα εν υψιστοισ θ̅ω̅· και το τρισαγιον· εισ το Δοξα· Και νυν· εισερχεται ο αρχιεπισκοποσ συν τοισ ιερευσι· εισ την εισοδον μετα του ευαγγελιου· και ειθ' ουτωσ λεγεται·⌉ Sin_9 S_{247}

⌈Εν τω εωθινω τρισαγιω· εισερχονται οι ιερεισ· την εισοδον μετα του μεγαλιου· και μετα το ανελθειν αυτουσ εν τω συνθρονω:⌉ R

⌈Το πρωϊ· εισοδικον του αγιου σα(ββατου) ηχοσ β'· Ταρασιου πατριαρχου·⌉ F

Τροπαριον· ηχοσ β': (Σ)

Ο συνεχων τα περατα. ταφω συσχεθηναι κατεδεξω χ̅ε̅· ινα τησ του αδου καταποσεωσ· λυτρωση το α̅ν̅ινον· και αθανατισασ ȝωωσησ ημασ. ωσ θ̅σ̅ αθανατοσ:

---

rubr. Officii ante L 41 a formam sive formas compilavimus sec. codd. Σ, i.e. Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ S_{247} R F; hiat S_{143} **1–27** om. Sin_7 **1** suprascr. Εκλογαδιν συν θ̅ω̅ των αναγνω(σματων) του παλαιου· αρχ(ομενον) απο του αγιου σα(ββατου) πρωϊ εωσ του ευαγγελισμου (L 63) F **1–3** Nulla post (v. supra) p. 409_{30} addita inscriptione Sin_8 contin. Εισ τον ορ(θρον) ψαλεται· Εισ τον Ν' τροπ. τω αγιω κ. μεγ. σαββ. ηχ. βαρ. **4–5** Sin_8, ut solet, hoc canticum perscribit sine ullis interpunctionis notis **6** Εν . . . εισοδον] και μετα του τρισαγιου του ορ(θρινου)· γινεται εισοδοσ Sin_8 || εισερχ.] εισερχεται ο π̅ρ̅ιαρχησ και V || ευαγγ.] + και ανερχονται οι ιερεισ εν τω συνθρονω Sin_8 **14–17** hab. Le V d_2 $Sin_{8\ 9\ 13}$ S_{247} R F; non hab. Sin_7 (v. ad 1–27) **14** om. F || τροπαριν Sin_{13} **15** post περατα non dist. Sin_{13} || post συσχεθ. dist. S_{247} **16** καταπωσεωσ Le V F, -πτωσεωσ R (Triod[r]) || post hanc voc. non dist. Le Sin_{13} || α̅ν̅ο̅πινον Sin_8 || αθανατισασ (θαν. R !)] αναστησασ F **17** post ημασ non dist. V Sin_{13}

comm. **1** sq. Cf. Patm. 266 (Dmi. 131 sq.) **8–10** et **18–20** e cod. Sin_9 ed. Dmi. 132 infra **13–17** Hoc troparium extat sine nomine auctoris Triod[r] 734, Sin. 150 (Dmi. 192), Pitra II 176; alia Tarasii patriarchae (A.D. 784–806) carmina citantur in Menaeo[r] V 165 (25. Mai) et Pitra I 334 (unde Trembelas, Ecloga, 1949, 240)

⸢Ειτα παλιν λεγεται το αυτο τροπαριον παρα του λαου: ειθ' ουτωσ το Δοξα· Και νυν· και το τελοσ του τροπαριου· Sin$_9$ S$_{247}$

Και αθανατισασ ȥωωσησ ημασ· ωσ θσ αθανατοσ:

Και παλιν ο λαοσ την αρχην·

Ο συνεχων τα περατα:

Ειτα περισσην μιαν οι αναγνωσται και παλιν ο λαοσ:

Ο συνεχων τα περατα:

Ψαλλομενου δε τουτου ανερχεται ο αρχιεπισκοποσ εν τω συνθρονω και λεγεται προκειμενον εν τω αμβωνι:⸣

Και μετα το ανελθειν αυτουσ εν τω συνθρονω· αρχεται ο ψαλτησ: (Σ*)

Κατα τον εκκλησιαστην τω αγιω σαββατω πρωϊ· εν τω εωθινω τρισαγιω· εισερχονται οι ιερεισ την εισοδον μετα του μεγαλιου· και μετα το ανελθειν αυτουσ εν τω συνθρονω: λεγεται F

Εισ τον ορθρον· εισ το Δοξα· Και νυν του τρισαγιου: Sin$_7$

Προκειμενον· ηχοσ δ': Σ

Αναστα κε βοηθησον ημιν· και λυτρωσαι ημασ ενεκεν του ονοματοσ σου:

στιχ. Ο θσ εν τοισ ωσιν ημων ηκουσαμεν· οι πρεσ ημων ανηγγειλαν ημιν:

στιχ. β' ⸢Εργον ο ειργασω εν ταισ ημεραισ αυτων· εν ημεραισ αρχαιαισ: Le V d$_2$ R (F)

στιχ. γ' Η χειρ σου εθνη εξωλοθρευσε και κατεφυτευσασ αυτουσ· εκακωσασ λαουσ και εξεβαλεσ αυτουσ:⸣

⸢Και ευ(θυσ) η προφητεια·⸣ R

---

rubr. **21** τ.αρχην om. S$_{247}$ **27** om. Le Sin$_{7\ 8\ 9}$ S$_{247}$; και ευθ(εωσ) R **28–30** cf. supra l. 11–12 **32** ηχ. βαρυσ Sin$_8$ **33** post ημιν non dist. Sin$_{9\ 13}$ R **35** post ηκουσ. non dist. Sin$_{9\ 13}$; plura non exscrib. Sin$_8$ R **37–38** Εργον . . . αρχαιαισ primo versui adnectit, Η χειρ . . . αυτουσ pro secundo hab. F **38** post εξωλ. dist. Le **39** εξεβαλασ Le

---

comm. **28–30** κατα τ. εκκλ. i.e. καθωσ εν τη μεγαλη εκκλησια ψαλλουσι (Psalt. Oxon. D 4. 1, Coxe: Catal. I a.l.), videl. ritus C.politanus. Cf. Patm. 266 (Dmi. 132) **33–34** ps. 43$_{27}$ **35–39** ps. 43$_{2\text{-}3}$

ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΪΕΖΕΚΙΗΛ **L 41 a**

Neum. Sin$_7$ *Ezek.* 37.1—14.

1 [1]Εγενετο επ᾽ εμε χειρ κ̅υ̅· [2] και εξηγαγεν με· [3]εν π̅ν̅ι̅ κ̅υ̅+ [4]και
εθηκεν με· [5]εν μεσω του πεδιου· [6]και τουτο ην μεστον· [7]οστων αν̅ω̅ν̅+
2 [8]και περιηγαγεν με επ᾽ αυτα· [9]κυκλοθεν κυκλω· [10]και ιδου πολλα
σφοδρα· [11]επι προσωπ⌜ον⌝ του πεδιου· [12]και ιδου ξηρα σφοδρα+ 11 -ου
3 [13]και ειπεν προσ με+ [14]υιε αν̅ο̅υ̅· [15]ει ζησεται τα οστα ταυτα+ [16]και
4 ειπα· [17]κ̅ε̅ κ̅ε̅· [18]συ επιστασαι ταυτα+ [19]και ειπεν προσ με+ [20]υιε
αν̅ο̅υ̅· [21]προφητευσον επι τα οστα ταυτα· [22]και ερεισ αυτοισ+ [23]τα
5 οστα τα ξηρα· [24]ακουσατε λογον κ̅υ̅+ [25]ταδε λεγει κ̅σ̅ κ̅σ̅· [26]τοισ
6 οστεοισ τουτοισ+ [27]ιδου εγω ' φερω εισ υμασ· [28]π̅ν̅α̅ ζωησ· [29]και
δωσω εφ᾽ υμασ νευρα· [30]και αναξω εφ᾽ υμασ σαρκασ· [31]και εκτενω

---

marg. **11** Sin$_{7\ 8}$ Le

---

text. Σ = Le V d$_2$ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ S$_{247}$ R F. — In hac lectione interpunctionem cod. Sin$_7$ reddimus **2** εξηγ.] ηγαγε Le **5** εμμεσω Sin$_{13}$ **7** οστεων R F ‖ αν̅ι̅ν̅ων F (sol.) **8** επηγαγε F **9** κυκλωθεν Le Sin$_{7\ 13}$ S$_{247}^{ac}$ R F **13** lit. initial. maiorem pinx. Sin$_{13}$ (item 35, 47, 61) **18** επιστα F^{ac} (σε add. corr.) **20** om. F **21**] + προφητευσον υιε αν̅ο̅υ̅ (cf. 49) R F **23** τα οστα om. Sin$_8^{ac}$ (add. rubr.) **25** lit. initial. Sin$_7$ (item 37) **27** εισ] εφ᾽ R^{ac} F (cf. 29, 30, 32) **28** π̅ν̅α̅ ζωησ ante 27 εφ᾽ trp. F

---

neum. Σ^n = V d$_2$ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ S$_{247}$ **2** ⁏…⁏ V d$_2$ **3** ⁀…+ Sin$_9$ **4** ^…^ d$_2$ **5** ⁀… μεσω …+ d$_2$ **7** ^…+ Sin$_{8\ 13}$ **8** ⸝…^ V d$_2$ Sin$_{9\ 13}$ S$_{247}$, ⸝…^ Sin$_8$ **10** ‥…‥ V, ⁀… -δα …+ d$_2$, ⸝…^ Sin$_9$, ^…+ (sic) Sin$_{13}$, ⸝…⸝ S$_{247}$ **11** ^…+ V^{ac} **12** ⸝…⸝ V^{ac}, ⁀… -ρα …+ V^{pc} d$_2$ Sin$_9$ S$_{247}$ **15** ⁀… οστα … V^{pc} d$_2$ S$_{247}$ **17** ^…^ Sin$_9$ **18** ⁀… επι …+ V d$_2$ Sin$_9$ S$_{247}$ **21-22** ⁀… ταυτα …+ V d$_2$, ⁀… ερεισ …+ Sin$_9$ S$_{247}$, ^…+ Sin$_{8\ 13}$ **24** ⁀… λογον …+ V d$_2$ Sin$_9$ S$_{247}$ **26** ^…+ Sin$_{8\ 13}$ **27-28** ^ιδου εγω^ ⸝φερω … ζωησ⸝ Sin$_{13}$ **27** ⸝…⸝ V^{ac}, ⸝…^ Sin$_8$, ⸝…⸝ ⸝…^ Sin$_9$ **30** ⁏…⁏ d$_2$ **31** ⁀… υμας …+ V d$_2$ S$_{247}$

εφ' υμασ Δερμα+ [32]και Δωσω ⌜εισ⌝ υμασ πνα μου· [33]και ζησεσθε· [32] εφ'
7 [34]και γνωσεσθε οτι εγω ειμι κσ+ [35]και προεφητευσα· [36]καθωσ ενε-
τειλατο μοι+ [37]και εγενετο φωνη· [38]εν τω με προφητευσαι· [39]και
ιΔου σεισμοσ+ [40]και προσηγαγεν τα οστα· [41]οστεον προσ την αρμο-
8 νιαν αυτου+ [42]και ειΔον· [43]και ιΔου επ' αυτα· [44]νευρα και σαρκεσ
εφυοντο· [45]και ανεβαινεν επ' αυτα Δερμα επανω· [46]και πνα ουκ ην
9 εν αυτοισ+ [47]και ειπεν προσ με+ [48]προφητευσον επι το πνα+ [49]προ-
φητευσον υε ανου+ [50]και ειπον τω πνι+ [51]ταΔε λεγει ' κσ κσ+ [52]εκ
των τεσσαρων πνευματων· [53]ελθετω πνα· [54]και εμφυσησον εισ τουσ
10 νεκρουσ τουτουσ και ζησατωσαν+ [55]και προεφητευσα· [56]καθοτι
ενετειλατο μοι+ [57]και εισηλθεν εισ αυτουσ το πνα· [58]και εζησαν·
[59]και εστησαν επι των ποΔων αυτων· [60]συναγωγη πολλη ' ⌜σφοΔρα⌝ [60] om.

marg. 32 Le Sin$_{13}$ R F (cf. ad 27) 60 Sin$_{8\ 13}$ R F

text. 31 Δερματα S$_{247}$ (cf. 45) 32 πνα] praef. το R F 35 προφητ. Sin$_{13}$ 36 καθοτι (cf. 56) S$_{247}$ || μοι] + κσ R F 37 εγεν.] + μοι R F 41 οστεον (-ων Sin$_{7}$ $_{8}^{ac}$)] εκαστον R, εκατερον F 44 σαρκασ (cf. 30) S$_{247}$ || σαρκεσ κ. νευρα trp. Le 45 Δερματα R F 52 πνων V d$_2$ Sin$_{13}$ R, πνατων F 53 ελθε F || πνα] praef. το R 55 επροφητ. R, επροεφητ. F 56 καθωσ (cf. 36) Sin$_7$ R F || μοι] +κσ R F 57 εισηλθ.] ηλθεν S$_{247}$ || εισ] επ' Sin$_8$ || το om. Le Sin$_{13}$ (cf. 53) 59 επι] επανω Le || τουσ ποΔασ R F 60 πολλη] μεγαλη Sin$_{13}$, idem add. post πολλη Sin$_8$ rubr.

neum. 33-34 ,και ζησεσθαι, και γνωσεσθαι^ οτι ··· κσ+ sic, singulis neumis, Sin$_{13}$ 34 ¨···¨ V d$_2$, ⁀···+ S$_{247}$ 35 ;···; V, ɥ···ɥ d$_2$ 36 ⁀··· -τει- ···+ V d$_2$ Sin$_9$ 37-38 ,···, Sin$_9$ 37 ,···^ V d$_2$ Sin$_{13}$ S$_{247}$, ⋎···^ Sin$_8$ 40 ɥ···ɥ Sin$_{13}$ 41 ⁀··· -νιαν- ···+ V d$_2$ 43 ⋎···^ Sin$_8$, ✓···✓ Sin$_9$ 46 ⁀··· ην ···+ V d$_2$ S$_{247}$ 47 In fine signa (? + ^) erasa Sin$_7$, ^···+ cet. 48 ⁀ -φη- ···+ d$_2$, ^···+ cet. 49 ^···^ V Sin$_{8\ 13}$, ɥ···ɥ d$_2$, ⁀··· υε ···+ Sin$_9$ 50 ⁀··· ειπον ···+ V d$_2$ S$_{247}$ 51 ⁀··· κσ κσ + V d$_2$ Sin$_9$ S$_{247}$, ^···^ ^···+ Sin$_8$ 53 ,···, V d$_2$ Sin$_{8\ 9\ 13}$ 54 ⁀··· τουτουσ ···+ V d$_2$ Sin$_9$ S$_{247}$ 56 ⁀··· -τει- ···+ V d$_2$ Sin$_9$ 57 ,···^ V d$_2$ Sin$_{9\ 13}$, ⋎···^ Sin$_8$ S$_{247}$ 59 ^···+ V^{ac} 60 ⁀··· σφοδρα[1] ···+ Sin$_9$; ^···^⁀···+ V d$_2$ S$_{247}$, ^···^ ^···+ Sin$_8$

11 σφοδρα+ [61]και ελαλησεν κσ̄ προσ με+ [61a]λεγων [62]υιε ανου· [63]τα
οστα ταυτα· [64]πασ οικοσ ιηλ εστιν· [65]αυτοι λεγουσιν· [66]ξηρα γεγονεν
τα οστα ημων+ [67]απολωλεν η ελπισ ημων+ [68]διαπεφωνηκαμεν·
12 [69]δια τουτο προφητευσον· [70]και ειπον προσ αυτουσ+ [71]ταδε λεγει
κσ̄ κσ̄+ [72]ιδου εγω· [73]ανοιγω τα μνηματα υμων· [74]και αναξω υμασ
εκ των μνηματων υμων ' λαοσ μου· [75]και εισαξω υμασ ' εισ την γην
13 του ιηλ+ [76]και γνωσεσθε· [77]οτι εγω ειμι κσ̄· [78]εν τω ανοιξαι με τουσ
ταφουσ υμων· [79]του αναγαγειν με υμασ· [80]εκ των ταφων υμων λαοσ
14 μου+ [81]και δωσω το πνα μου εισ υμασ· [82]και ζησεσθε· [83]και θησομαι
υμασ εισ την γην υμων+ [84]και γνωσεσθε· [85]οτι εγω ειμι κσ̄· [86]ελαλησα
και ποιησω· [87]λεγει ' κσ̄ [88]κσ̄: —

---

text. **61a** om. Sin_7 **65** λεξουσιν S_{247} **66** γεγωναν R **67** om. Sin_{13} **68]** διοτι πεφων. R **69]** +υε ανου R **71** κσ semel Le **72** εγω e corr. Le, om. R^{ac} **74** και . . . υμων om. Sin_{13} (marg. σφαλ(μα)) || υμων . . . μου om. R F **75** αναξω Sin_{13} **78** τουσ bis scrips. F **79** με om. Sin_{13} **81** δωσω] θησω Sin_{13} || υμασ] praef. υμασ εκ των (cf. 79) Le (del. rec.) || το om. F **83** θησω Sin_{13} || εισ] επι F **85** ειμι om. R F **86** λελαληκα R F **87-88** κσ semel Sin_9^{ac} (add. rubr. sine neumis), S_{247}

---

neum. **61** ⁀··· κσ ···+ V d_2 S_{247} **61a** (vid. app. text.) ···, Σ **63** ···, Sin_9, ⁀···+ S_{247} (sic) **64** ⁀··· οικοσ ···+ V d_2 Sin_9 S_{247}, ···+ $Sin_{8\,13}$ **65** ··· Sin_9, ··· V $Sin_{8\,13}$ **66** ⁀··· γε- ···+ V d_2 **67** ···+ Sin_9 **68** ··· V^{ac} **69** ··· V^{ac}, ··· S_{247} **71** ⁀··· κσ¹ ···+ V d_2 Sin_9 S_{247} **72** ··· d_2 Sin_9 **74** ···+··· Sin_8; λαοσ μου Sin_{13} (vid. app. text.) **75** ······⁀··· γην ···+ V d_2 S_{247}, ··· ···+ Sin_8 **76-77** ··· V, ··· S_{247} **76** ··· d_2 $Sin_{8\,9\,13}$ **79-80** ··· d_2 **79** ··· V $Sin_{8\,9\,13}$ **80** ⁀··· υμων ···+ V Sin_9 S_{247} **81-82** ⁀··· υμασ ···+ d_2 **83** ⁀··· υμασ ···+ V d_2 S_{247} **84** ··· Sin_7 (sic) **86** ··· Sin_{13} **87-88** (cf. app. text.) clausulam varie adhibent codd.; e.g. λεγει κσ (κσ d_2) κσ (κσ d_2) V d_2, vel λεγει κσ κσ Sin_8; λεγει κυριοσ Sin_9 (sim. S_{247})

Προκειμενον· ηχοσ βαρυσ: Σ

Αναστηθι κ̅ε̅ ο θ̅σ̅ μου. υψωθητω η χειρ σου μη επιλαθη των πενητων σου εισ τελοσ:

στιχ. Εξομολογησομαι σοι κ̅ε̅ εν ολη καρδια μου· διηγησομαι παντα τα θαυμασια σου:

στιχ. β′ ⌈Ευφρανθησομαι και αγαλλιασομαι εν σοι· ψαλω τω ονοματι σου υψιστε: Le V d_2

στιχ. γ′ Εν τω αποστραφηναι τον εχθρον μου εισ τα οπισω· ασθενησουσι και απολουνται απο προσωπου σου:⌉

Ο αποστολοσ· Προσ κορινθιουσ α′: Σ

6,7 ⌈Αδελφοι: μικρα ζυμη ολον το φυραμα ζυμοι· εκκαθαρατε ουν R
την παλαιαν ζυμην· ινα ητε νεον φυραμα καθωσ εστε αζυμοι·
8 και γαρ το πασχα ημων υπερ ημων ετυθη χ̅σ̅· ωστε εορτα-
ζωμεν μη εν ζυμη παλαια· μηδε εν ζυμη κακιασ και πονηριασ· αλλ᾽
13 εν αζυμοισ ειλικρινιασ και αληθειασ· χ̅σ̅ ημασ εξηγορασεν εκ τησ
καταρασ του νομου γενομενοσ υπερ ημων καταρα· γεγραπται γαρ·
14 επικαταρατοσ πασ ο κρεμαμενοσ επι ξυλου· ινα εισ τα εθνη η
ευλογια του αβρααμ γενηται εν χ̅ω̅ ι̅υ̅· ινα την ευλογιαν του π̅ν̅σ̅
λαβωμεν δια τησ πιστεωσ:⌉

Αλληλουϊα· ηχοσ δ′: Σ

Αναστητω ο θ̅σ̅ και διασκορπισθητωσαν οι εχθροι αυτου· και φυγετωσαν απο προσωπου αυτου οι μισουντεσ αυτον:

στιχ. β′ Ωσ εκλειπει καπνοσ εκλιπετωσαν· ωσ τηκεται κηροσ απο προσωπου πυροσ:

στιχ. γ′ Ουτωσ απολουνται οι αμαρτωλοι απο προσωπου του θ̅υ̅· και οι δικαιοι ευφρανθητωσαν:

Ευαγγελιον κατα ματθαιον: (Σ)

Τη επαυριον· ητισ εστιν μετα την παρασκευην:

---

rubr. **1–19** non hab. Sin$_7$ **1** Προκειμ.]+β′ Le Sin$_{8\,9}$ S$_{247}$ F (F add. ψα(λμοσ) θ′) || ηχοσ πλ. β′ d$_2$ (hoc legi nequit in R) **2** post κ̅ε̅ dist. F || post μου non dist. Le Sin$_{13}$ F || επιλαθη Sin$_9$, επιλα ( ) d$_2$; antea desin. cet. **4** στιχ.]+α′ V d$_2$ || post μου dist. V F, antea desin. Sin$_9$ S$_{247}$; non dist. cet. **5 sqq** ceteras rubricas non hab. Sin$_{13}$ **6** post σοι dist. V sol. **11–19** eandem lectionem brevius fusius indicant cet. codd. **19** λαβωμεν R F] ελαβομεν cet. **20** ηχοσ πλ. δ′ Sin$_{7\,13}$ (de Sin$_8$ non constat) || ψα(λμοσ) ξζ′ add. F **21** στιχ. α′ praef. Sin$_9$ || post θ̅σ̅ dist. S$_{247}$ || εχθροι] cet. rubr. non hab. R || post αυτου dist. V **23–26** varie abbreviant plerique codd. **23** εκλειπετωσαν V, εκληπ. Le **27–29** non hab. Le

comm. **1–33** Cf. Patm. 266 (Dmi. 132), Triod[r] 735 sq. **2–3** ps. 9$_{33}$ **4–9** ps. 9$_{2\text{-}4}$ **11–19** 1 Cor. 5$_{6\text{-}8}$, Gal. 3$_{13\text{-}14}$ **21–26** ps. 67$_{2\text{-}4}$ **28** Mt. 27$_{62}$

τελοσ Μετα τησ κουστωδιασ:

⌜Και ποιει εκτενην και απολυει:⌝ Sin$_7$

⌜Ειτα η μεγαλη εκτενη· και τησ απολυσεωσ η ευχη· και τελειουται η ακολουθια:⌝ Sin$_9$ S$_{247}$

⌜Ο Διακ(ονοσ) το μ(εγα) Κε ελεησον· και αλλοσ Διακ(ονοσ) ευχην συναπτην· μετα των αιτησεων και το Εν ειρηνη προελθωμεν:⌝ F

ΤΩ ΑΓΙΩ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΩ ΣΑΒΒΑΤΩ ΕΣΠΕΡΑΣ Σ

⌜Το Κλινον κε· το τελευ(ταιον). και εισ το Κε εκεκραξα λεγεται· ηχοσ γ'· V

Την σριον σου εγερσιν Δοξαζομεν φιλανθρωπε:

και⌝

⌜Γινεται εισοδοσ ανευ ευαγγελιου και θυμιατου· και μετα το Δοξασαι· ανερχεται ο πατριαρχησ εισ το συνθρονον· και ειρηνευει· και λεγει ο ψαλτησ:⌝ V d$_2$

⌜Αρχεται το Κλινον κε· και καθεξησ τα λοιπα αντιφωνα· ειθ' ουτωσ το τελευταιον· και εισ το Κε εκεκραξα λεγεται τροπαριον ηχοσ γ'· Sin$_9$

Την σριον σου εγερσιν Δοξαζομεν φιλανε:

Και εισερχονται οι ιερεισ εισ την εισοδον μετα του ευαγγελιου και του θυμιατου και τριων μανουαλιων· και εισ το Δοξα· Και νυν του Κε εκεκραξα· ανερχονται οι ιερεισ εν τω συνθρονω· ειτα λεγεται·⌝

⌜Μετα το Κε εκεκραξα εισερχονται οι ιερεισ εισ την εισοδον μετα του ευαγγελιου και θυμιατου· και μανουαλιων· και ανερχονται εισ το συνθρονον· και ⌜Διδοται σοφια και⌝ λεγει ο ψαλτησ:⌝ Sin$_8$ (S$_{247}$ F) ⌜S$_{247}$⌝

Προκειμενον· ηχοσ πλ. Δ' ⌜· ψαλμοσ ξε'⌝: Σ ⌜F⌝

Πασα η γη προσκυνησατωσαν σοι και ψαλατωσαν σοι:

στιχ. Αλαλαξατε τω κω πασα η γη· ψαλατε Δη τω ονοματι αυτου· Δοτε Δοξαν αινεσει αυτου:

στιχ. β' ⌜Ειπατε τω θω ωσ φοβερα τα εργα σου· εν τω πληθει τησ Δυναμεωσ σου ψευσονται σε οι εχθροι σου:⌝ Le V d$_2$

⌜Και ειθ' ουτωσ τα αναγνωσματα:⌝ d$_2$

⌜Και μετα το προκειμενον γινονται αναγνωσματα ακολουθα: —⌝ F

---

rubr. **1–24** Nil hab. Sin$_{13}$ **7** πατριαρχησ] ιερευσ d$_2$ || εν τω συνθρονω V || λεγ. ο ψαλτησ] λεγεται d$_2$ **14** inc. μετα του κε εκεκρ. και των στιχων S$_{247}$ **14–15** μετα . . . μανουαλ. om. S$_{247}$ F **16** λεγει ο ψ.] λεγεται F **17** Προκειμ.]+α' Sin$_9$ F; praef. Μετα την εισοδον Sin$_7$ **18** post σοι[1] dist. V **19** κω] θω V d$_2$

---

comm. **29** Mt. 27$_{64}$ **1–24** Cf. Patm. 266 (Dmi. 132) **10** cf. Symeon Thess. P. G. CLV 629 C **18** ps. 65$_4$ **19–22** ps. 65$_{1\text{-}2}$

Α′ ΓΕΝΕΣΕΩΣ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ — L 41 b — *Gen.* 1.1—5.

Neum. d$_2$

1, 2 [1]Εν αρχη [2]εποιησεν ο θσ [3]τον ουρανον και την γην+ [4]η Δε γη
[5]ην αορατοσ και ακατασκευαστοσ [6]και σκοτοσ επανω τησ αβυσσου
3 [7]και πνα θυ επεφερετο [8]επανω του υΔατοσ+ [9]και ειπεν ο θσ+ [10]γενη-
4 θητω φωσ+ [11]και εγενετο φωσ+ [12] και ειΔεν ο θσ το φωσ οτι καλον+
[13]και Διεχωρισεν ο θσ [14]αναμεσον του φωτοσ [15]και αναμεσον του
5 σκοτουσ+ [16]και εκαλεσεν ο θσ το φωσ [17]ημεραν [18]και το σκοτοσ
[19]εκαλεσε νυκτα+ [20]και εγενετο εσπερα [21]και εγενετο πρωϊ [22]ημερα
[23]μια: —

⌈Και μετα το αρξασθαι το β′ αναγνωσμα· κατερχεται ο πατριαρχησ εκ του συνθρονου και οι Διακονοι οι οφειλονται βαπτισαι· οι Δε λοιποι των ιερεων μενουσιν εν τω συνθρονω· αναγινωσκονται Δε ενορΔινωσ αι αναγνωσεισ:⌉ V

---

text. Ad L 1 a (cf. L 2 a et 5 b) lectores relegant Sin$_7$ R; itaque Σ=Le V d$_2$ Sin$_{8\ 9\ 13}$ S$_{247}$ F **5-6** ακατασκ. και om. Sin$_8$^{ac}, add. rubr. **12** lit. initial. pinx. Sin$_8$, item **13** Sin$_{13}$

---

neum. Σ^n=V d$_2$ Sin$_{8\ 9\ 13}$ S$_{247}$ **2-3** ⋯+ Sin$_{13}$ **3** ⋯+ Sin$_8$ **8** ⋯+ Sin$_{13}$ **10** ⋯ V^{ac} **12** ⋯+ Sin$_{8\ 13}$ **13** ⋯ Sin$_8$ **17** ⋯ V^{ac} **18-19** ⋯+ Sin$_9$ **18** ⋯ V^{ac} **19** ⋯+ Sin$_8$ **21** ⋯ Sin$_{13}$ **23** ⋯ Sin$_8$, ⋯ Sin$_9$, ⋯ S$_{247}$ ⋯ V Sin$_{13}$

---

comm. **1-3** Cf. post L 41 c et Patm. 266 (Dmi. 133) **3** ενορΔινωσ i.e. in ordine

B' ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΗΣΑΪΟΥ **L 41 c** *Is.* 60.1—16.

Neum. Sin_7

1 [1]Φωτιζου φωτιζου ιλημ+ [2]ηκει γαρ σου το φωσ+ [3]και η Δοξα κυ·
2 [4]επι σε ανατεταλκεν+ [5]οτι ιΔου σκοτοσ· [6]καλυψει γην· [7]και γνοφοσ
επι εθνη+ [8]επι ⸢σε Δε⸣ φανησεται κσ· [9]και η Δοξα αυτου· [10]επι σε — [8] Δε σε
3 οφθησεται+ [11]και πορευσονται βασιλεισ ˈ τω φωτι σου· [12]και εθνη ˈ
4 τη λαμπροτητι τησ ανατολησ σου+ [13]αρον κυκλω τουσ οφθαλ-
μουσ σου· [14]και ιΔε συνηγμενα τα τεκνα σου+ [15]ηκουσιν παντεσ ˈ
οι υιοι σου μακροθεν· [16]και αι θυγατερεσ σου ˈ επ' ωμων αρθησον-
5 ται+ [17]τοτε οψει ˈ και χαρησῃ· [18]και φοβηθησῃ· [19]και εκστησῃ τη καρ-
Δια+ [20]οτι μεταβαλει εισ σε ˈ πλουτ⸢ον⸣ θαλασσησ· [21]και εθνων και — [20] -οσ

---

marg. 8 $Sin_{9\ 13}$ R F 20 Le Sin_7 R F

text. Σ=Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ S_{247} R F
Ad hanc lect. cf. W. M. Ramsay, Cities and Bishoprics of Phrygia, 741
Suprascr. B': Ησαΐου tantum R F; Προφ. Ησ. cet., et quidem numero B' tantum praemisso $Sin_{7\ 9\ 13}$, αναγνωσμα β' praef. Le V d_2 Sin_8; post Ησαΐου add. το αναγνωσμα Le $Sin_{9\ 13}$. Haec exempli gratia hoc tantum loco enotavimus.—Interpunctio sec. Sin_7 (ut L 41 a)

1 φωτιζου² om. Sin_7 || ιλημ] praef. η νεα F **5** ιΔου] + γνοφοσ και F **7** και γνοφοσ om. F || επ' Sin_8 F **8** κσ φαν. trp. F **13** lit. initial. hic et 17, 37, 41, 45, 49 hab. F, hic et 34, 37, 46, 52 R (cf. ad 37) **14** ιΔε] + παντα Le **15** ηκ.] praef. ιΔου F; ηκασιν $Sin_{8\ 13}$ || οι om. R **16** αι om. R || ωμον V Sin_7 R **17** οψη Sin_8^{ac} R F || χαρησῃ (-ηι V)] -ει $Sin_{7\ 13}$ S_{247} R (-ισει S_{247} R) **18** φοβηθησει $Sin_{7\ 13}$ R **19** εκστησῃ (-ηι V)] εκστησει Le $Sin_{7\ 13}$ R; εκστη τη S_{247} **20** μεταβαλλη R **21** και² om. Sin_9 S_{247}

---

neum. $Σ^n$=V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ S_{247} **1** ,…, V d_2 $Sin_{8\ 13}$ S_{247}, ⌃…⌃ Sin_9 **2** ⌃…+ Sin_9 **3** ⌃…⌃ Sin_{13} **5** ⸝…⸝ Sin_9 **6** ⸜…⸜ d_2 Sin_8 S_{247} **8** ‥…‥ V^{pc} d_2 $Sin_{8\ 13}$ S_{247} **9** ⌃…⌃ V d_2 Sin_8 S_{247}, ,…, Sin_{13} **10** ⁓… σε …+ V d_2 S_{247} **11** ⸝…⸝ ,…, cet. **12** ⁓… λαμπρο- …+ V d_2 S_{247}, …+ Sin_9, …+ Sin_{13} **13** ⌃…⌃ cet. **14** ⁓… -μενα …+ V d_2 $Sin_{8\ 9}$ S_{247} **15** ,…⌃ ,…, V d_2 $Sin_{8\ 9}$ S_{247}, ⌃…⌃ ⌃…⌃ Sin_{13} **16** ⁓… ωμων …+ V d_2 S_{247}, ⌃…⌃⁓…+ Sin_8 **17** ⸝…⸝ ,…, Sin_8 **18** ‥…‥ Sin_8 **20** ⌃…⌃ ,…, V d_2 $Sin_{8\ 13}$, ⸝…⸝ ,…, Sin_9 **21** ⌃…+ cet.

6 λαων+ [22]και ηξουσιν σοι ˡ αγελαι καμηλων· [23]και καλυψουσιν σε·
[24]καμηλοι μαδιαμ και γεφαρ+ [25]παντεσ εκ σαβα ηξουσιν· [26]φεροντεσ
σοι χρυσιον+ [27]και λιβανον οισουσιν σοι· [28]και λιθον τιμιον+ [29]και
7 το σ̄ρ̄ιον παρα κ̄ῡ ευαγγελιουνται+ [30]και παντα τα προβατα κηδαρ·
[31]συναχθησονται σοι· [32]και κριοι ναβεωθ· [33]ηξουσιν σοι+ [34]και ανεν-
εχθη⌈σεται⌉ δεκτα· [35]επι το θυσιαστηριον μου· [36]και ο οικοσ τησ [34] -σονται
8 προσευχησ μου δοξασθησεται+ [37]τινεσ οιδε· [38]ωσ νεφελαι πετ⌈αν- [38] -ονται
ται⌉· [39]και ωσ περιστεραι συν νεοσσοισ αυτων+ [40]επ᾽εμε εστιν σιων+
9 [41]εμε νησοι υπεμειναν· [42]και πλοια θαρσεισ εν πρωτοισ· [43]του αγα-
γειν τα τεκνα σου μακροθεν· [44]και το αργυριον και το χρυσιον
αυτων μετ᾽ αυτων+ [45]δια το ονομα κ̄ῡ το αγιον· [46]και δια το τον
10 αγιον του ῑη̄λ· [47]ενδοξον ειναι+ [48]και οικοδομησουσιν ˡ υιοι αλλο-
γενεισ τα τειχη σου· [49]και οι βασιλεισ αυτων ˡ παραστησονται σοι+

---

marg. 34 ανενεχθησεται V d_2 $Sin_{8\ 13}$, ανανεχθησετε R, απενεχθησεται F] ανενεχθησονται $Sin_{7\ 9}$ S_{247}, ανεχθησονται Le 38 V d_2 Sin_7 R (-ωντε)

text. 23 σοι Sin_{13} 29 παρα om. Sin_8 31 σοι om. Sin_{13} (συ add. rubr.) 32 ναβαιωθ Le; αναβεωθ Sin_7, αναβαιωθ R 37 οιδε] δε R || lit. initial. pinx. hic et 57 et 64 Sin_7 (cf. ad 13) 39 ωσει Sin_8 || συν om. Sin_8 || νεοσσοισ Le d_2 Sin_8, F] νεοσοισ V, νοσοισ Sin_7, εωσσοισ Sin_{13}, εοσοισ S_{247}, νεοσιοισ R 41] praef. επ᾽ (cf. 40) Sin_9 S_{247} || εμε om. F 44 αργυρ.] + αυτων F 46 το om. Sin_{13} 48 υιοι om. $Sin_{8\ 13}$ 49 οι om. Le^{ac}

---

neum. 22 ˊ…ˊ ˏ…ˏ Sin_{13}, ˊ…ˊ ˏ…ˏ cet. 23 ˊ…ˊ cet. 24 ˊ… και ~+ (sic) Sin_{13}; ~… μαδιαμ …+ cet. 25 ˎ…ˎ cet. (V^{pc}) 26 ˊ…ˊ Sin_{13} 29 ~… κ̄ῡ …+ cet. (exc. Sin_{13}) 30 ˊ…ˊ Sin_9 32 ˊ…ˊ cet. 33 ~+ V d_2 Sin_8 S_{247} 34 ˊ…ˊ Sin_9 (cf. 30), ˏ…ˊ cet. 36 ~… -ευχησ ~+ V d_2 S_{247} 37-38 ˊ…ˊ S_{247} 37 alteram ˊ non scrib. Sin_{13} (cf. 24, al.) 39 και … συν …+ d_2 40 ~…+ V d_2 Sin_9 S_{247} (εστιν V, εμε d_2), ˊ…ˊ Sin_{13} 41 ~… νησοι …+ V d_2 S_{247}, ˊ…+ $Sin_{8\ 13}$ 42 ˊ…+ Sin_9, ˏ…ˏ cet. 43 ¨…¨ V d_2 $Sin_{8\ 13}$ S_{247} 44 ˏ…ˏ V d_2 Sin_8 S_{247}, ¨…¨ Sin_9, ˊ…ˊ Sin_{13} 45 ˊ…ˊ Sin_{13}, ¨…¨ V d_2 Sin_8 S_{247} 46 ˏ…ˏ Sin_{13}, ˊ…ˊ cet. 47 ~+ V d_2 $Sin_{8\ 9}$ S_{247} 48 ˏ…ˊ ˏ…ˏ V d_2 $Sin_{8\ 9}$, ˏ…ˏ ˏ…ˏ S_{247} 49 ~- -στη- …+ V d_2 S_{247}, ˊ… -στη- …+ Sin_8 (sic; cf. 68, 82); ˊ…ˊ~…+ Sin_9

[50]Δια γαρ οργην επαταξα σε· [51]και Δια ελεον μου ˡ ηγαπησα σε+
11 [52]και ανοιχθησονται αι πυλαι σου ιερουσαλημ ˡ Δια παντοσ· [53]ημερασ
και νυκτοσ· [54]και ου κλεισθησονται· [55]του εισαγαγειν προσ σε Δυνα-
12 μιν εθνων· [56]και βασιλεισ αυτων αγομενουσ+ [57]τα γαρ εθνη και οι
βασιλεισ· [58]οιτινεσ ⌈σοι⌉ ου Δουλευσουσιν· [59]απολουνται· [60]και τα — [58] trp.
13 εθνη· [61]ερημια ερημωθησ⌈ονται⌉· [62]και η Δοξα του λιβανου· [63]προσ — [61] -εται
σε ηξει+ [64]εν κυπαρισσω· [65]και πευκη· [66]και κεΔρω· [67]αμα Δοξασαι
τον τοπον τον αγιον μου· [68]και τον τοπον των ποΔων μου Δοξασω+
14 [69]και πορευσονται προσ σε ΔεΔοικοτεσ· [70]⌉⌈υιοι των ταπεινωσαντων — [70] οι
σε· [71]και παροξυναντων σε· [72]και προσκυνησουσιν επι τα ιχνη των
ποΔων σου· [73]παντεσ οι παροξυναντεσ σε+ [74]και κληθηση πολισ
15 κυ σιων· [75]του αγιου ιηλ· [76]Δια το γεγενησθαι σε ⌉⌈καταλελειμμενην ˡ — [76] εγ-
και μεμισημενην· [77]και ουκ ην ο βοηθων σοι+ [78]και θησω σε· [79]αγαλ-
16 λιαμα αιωνιον· [80]ευφροσυνην ˡ ⌈γενεων γενεαισ⌉+ [81]και θηλασεισ — [80] trp.

---

marg. 58 σοι post Δουλ. trp. Sin$_{8\ 13}$ R F **61** Sin$_{8\ 13}$ F **70** V Sin$_{9}$ S$_{247}$ R **76** Le Sin$_{13}$ R F (-λημμ- Le Sin$_{7}$ R, -λιμμ- F) **80** γενεαισ γενεων Sin$_{8\ 13}$ R

---

text. **50** γαρ om. Sin$_{13}$ || οργην] + μου F **51** om. Sin$_{8}$, add. rubr. || μου om. Sin$_{13}^{ac}$ (add. rubr. marg.) R **52** Hic Τησ υψωσεωσ αναγνωσμα γ' (= L 51 c) indicant, ΤαΔε λεγει κσ inserunt Sin$_{7\ 9}$, similiter Le || ανοιχθ.] ηνοιχθ. Sin$_{13}$ || ιλημ nom. sacr. V d$_{2}$ Sin$_{8\ 13}$ S$_{247}$ R] om. F **54** κλησθ. Sin$_{7\ 13}$ R **56** αγομενο et una lit. erasa (-ν?), -ουσ rubr. d$_{2}$ **61** ερημια eras., lineam rescripsit rubr. d$_{2}$ **67** Δοξασω S$_{247}$ **74** και om. Sin$_{7}$ || κληθησει Sin$_{7\ 13}$ R **76** σε] σ Le || μεμισ.] μεσημενην Le

---

neum. **50** ··· Sin$_{13}$ **51** ··· ηγαπ- ···+ V d$_{2}$ Sin$_{9}$ Sin$_{247}$, ··· ···+ Sin$_{8}^{add.}$ **52** ··· V d$_{2}$ Sin$_{9}$ S$_{247}$, ··· Sin$_{8}$, ··· ··· Sin$_{13}$ **54** ··· cet. **55** ··· cet. **56** ···+ d$_{2}$ (non V) Sin$_{8\ 9}$ **57** ··· Sin$_{8}$, ··· V d$_{2}$ Sin$_{9}$ S$_{247}$ **58** ··· Sin$_{13}$ **60-61** ··· Sin$_{9}$ **60** ··· V^{ac} **61** ··· V^{ac}, ···+ Sin$_{8}$ **62** ··· V^{ac} Sin$_{8}$, ··· Sin$_{9}$ **63** ···+ Sin$_{9}$ **67** ··· Sin$_{9\ 13}$ **68** ··· ποδων ···+ V d$_{2}$ Sin$_{9}$ S$_{247}$, ··· ποδων ···+ Sin$_{8}$ (sic; cf. 49) **72** ··· cet. **73** ··· -οξυν- ···+ V d$_{2}$ Sin$_{8\ 9}$ S$_{247}$ **76** ··· ···+ Sin$_{13}$ **80** ··· ···+ Sin$_{13}$, ··· γενεων ···+ cet.

γαλα εθνων· [82]και πλουτον βασιλεων φαγεσαι+ [83]και γνωση· [84]οτι
εγω κσ ο σωζων σε· [85]και ο εξαιρουμενοσ σε· [86]ο θσ· [87]ιηλ: —

⌈Μετα δε το αρξασθαι τησ αναγνωσεωσ. κατερχονται εκ του συνθρονου τινεσ των πρεσβυτερων μετα και διακονων. οφειλοντεσ βαπτισαι· οι δε λοιποι πρεσβυτεροι και διακονοι. μενουσιν εν τω συνθρονω. και γινονται ακολουθωσ αι αναγνωσεισ:⌉ F (R)

Γ' ΤΗΣ ΕΞΟΔΟΥ **L 41 d**
ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ *Exod.* 12.1—11.

Neum. d_2

1, 2 [1]Ειπε κσ προσ μωσην+ [2]ο μην ουτοσ [3]υμιν αρχη μηνων+ [4]πρωτοσ
3 εσται υμιν [5]εν τοισ μησι του ενιαυτου+ [6]λαλησον προσ πασαν
συναγωγην [7]υιων ιηλ+ [8]λεγων [9]τη δεκατη του μηνοσ τουτου
[10]λαβετωσαν εκαστοσ [11]προβατ⌈α⌉ κατ' οικουσ πατριων [12]προβα- [11] -ον
4 τον κατ' οικιαν+ [13]εαν δε ολιγοστοι ωσιν εν τη οικια [14]ωστε μη
ικανουσ ειναι εισ προβατον [15]⌈προσ⌉ληψεται μεθ' εαυτου [16]τον γει- [15] συλ-
τονα τον πλησιον αυτου [17]κατα αριθμον ψυχων+ [18]εκαστοσ [19]το

---

text. **82** φαγεσθε V **83** γνωση (-ηι V)] γνωσει $Sin_{7\ 8\ 13}$ R **84** εγω] + ειμι Le **85** ο om. S_{247} **86** ο om. F

neum. **82** ⁀··· -λεων ···+ V d_2 S_{247}, ··· -λεων ···+ Sin_8 (cf. 49) **83-84** ··· Sin_{13} **85** ··· Sin_{13}

rubr. Μετα . . . αναγνωσεισ F. Eadem sub finem L 41 d add. rubr. R^{marg}, nisi quod explic.(pro και γιν. κτλ) και αναγινωσκονται τα αναγνωσματα· και ευθυσ προκειμενον (vide infra p. 440). Cf. etiam supra ante L 41 c, p. 434

comm. **1-4** Cf. supra ante L 41 c

marg. **11** $Sin_{8\ 13}$ R F **15** $Sin_{8\ 13}$ R F

text. Σ=L 41 c **1**] praef. Εν τ. ημ. εκειναισ R F ‖ μωυσην R F **3** ημιν Sin_{13} **4** εστιν Sin_8 F **9** μηνοσ τουτου] πρωτου μηνοσ $Sin_{8\ 13}$ (cf. L 41 f 4) **10** lit. initial. F, item 41 et 46 (cf. ad 15) **13** εν τη οικια om. F **15** lit. initial. R, item 25 **16** αυτου post γειτ. trp. F

neum. $Σ^n$=V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ S_{247} **1** ···+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **3** ··· Sin_7, ···+ $Sin_{8\ 9}$ **4-5** ···+ Sin_7 **5** ···+ $Sin_{8\ 13}$ **6** ··· Sin_7 **7** ···+ Sin_7 **10** ··· Sin_8, ··· Sin_{13} **13** ··· $Sin_{7\ 8\ 13}$, ··· S_{247} **16-17** ··· non videntur in Sin_7 **18** ··· V^{ac} **19** ···+ Sin_{13}, ··· ···+ $Sin_{7\ 8\ 9}$

5 αρκουν αυτω ι συναριθμηθησεται εισ προβατον+ [20]⌝⌜τελειον 20 προβατον
[21]αρσεν [22]αμωμον [23]ενιαυσιον εσται υμιν+ [24]απο των αμνων και
6 απο των εριφων ληψεσθε+ [25]και εσται υμιν διατετηρημενον [26]εωσ
τησ τεσσαρεσκαιδεκατησ του μηνοσ τουτου+ [27]και σφαξουσιν
αυτο [28]παν το πληθοσ συναγωγησ [29]υιων ιηλ [30]προσ εσπεραν
7 [31]και ληψονται απο του αιματοσ [32]και θησουσιν επι των δυο σταθ-
μων [33]και επι την φλιαν [34]⁏και εν τοισ οικοισ⁏ [35]εν οισ αν φαγωσιν
8 ⌜αυτο⌝ εν αυτοισ+ [36]και φαγονται τα κρεα ταυτα [37]οπτα πυρι 35 αυτα
9 [38]και αζυμα επι πικριδων εδονται+ [39]και ουκ εδεσθε απ' αυτων
ωμον [40]ουδε εψημενον εν υδατι [41]αλλα οπτα πυρι+ [42]κεφαλην συν
10 τοισ ποσι [43]και τοισ ⌜εντοσ⌝θιδιοισ+ [44]ου ⌜καταλειψετε⌝ απ' αυτου 43 ενδοσ- 44 vid. app.
εισ το πρωϊ [45]και οστουν ι ου συντριψεται απ' αυτου+ [46]τα δε
καταλειπομενα απ' αυτου [47]εωσ πρωϊ [48]εν πυρι κατακαυσετε+
11 [49]ουτωσ δε φαγεσθε ⌜αυτο⌝+ [50]αι οσφυεσ υμων [51]περιεζωσμεναι 49 αυτα

marg. 20 Sin$_{13}$ R F 35 Le R F 43 Sin$_{9\ 13}$ S$_{247}$, ενδοσθιοισ R F 44 καταλειψετε V d$_2$ Sin$_8$] καταλειψεται Le Sin$_{7\ 13}$ (-ληψ-); καταληψονται Sin$_9$ S$_{247}$, υπολιψετε R, υπολειψεται F^{pc} (-λιψ- F^{ac}) 49 Le Sin$_9$ S$_{247}$ (cf. app. text. 44)

text. 22 om. F 23 ενιαυσιεον (i. e. -αιον) R 26 τεσσαρ.] καὶ (at nunquam τεσσαρεσ) accentu not. in Le V d$_2$ Sin$_9$ R F (sim. L 41 f 3) 27 lit. initial. Sin$_{13}$, item 36 et 46 (q. v.) 28 συναγωγησ] των R F 32 θηλασουσι (cf. L 41 c 81) Sin$_9$ 34 και om. R F 36 lit. initial. Sin$_7$, item 46 (cf. ad 15) || φαγωσιν (cf. 35) R F || ταυτα] om. R F; ταυτη τη νυκτι Sin$_{13}$ 39 και om. R F || εδονται (cf. 38) Le 40 εν om. Sin$_{13}$ F 41 αλλα Le V^{pc} d$_2^{ac}$ Sin$_{7\ 8}$] αλλ' V^{ac} d$_2^{pc}$ Sin$_{9\ 13}$ S$_{247}$; αλλ' η R F 44 απ' αυτων Sin$_9$ S$_{247}$ (cf. 35, 45, 49) 45 συντριψετε d$_2$ Sin$_{8\ 9}$ || απ' αυτων Sin$_9$ S$_{247}$ (cf. 44) 47 εωσ] εισ το Sin$_7$ R 48 εν om. R (cf. 40) || -καυσεται Le V Sin$_{7\ 13}$ F 49 ουτωσ δε] και ουτωσ Sin$_9$ S$_{247}$ || φαγεσθαι V R, φαγεσται Le

neum. 20 (v. app. marg.) \…\ \…\ Sin$_{13}$ 23 ⌃…+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ 24 ⌃…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 25 ϟ…/ Sin$_8$ 26 ⌃…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 27 ɥ…⌃ Sin$_7$, ⌃…⌃ Sin$_{13}$ 28-29 /…⌃ Sin$_{7\ 13}$, ✓…✓ Sin$_9$ 32 /…⌃ Sin$_{7\ 9}$ 33 \…\ Sin$_7$ 34-35 ⌃…+ Sin$_{13}$ 34 ⁏…⁏ Sin$_8$ S$_{247}$, /…/ Sin$_7$ 35 ⌃…+ Sin$_{7\ 8}$ 36-37 /…/ Sin$_{13}$ 36 ɥ…ɥ Sin$_9$ 38 ⌃…+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ 39 /…⌃ Sin$_7$ S$_{247}$ 42-43 ϟ…⌣…+ Sin$_7$, /…⌣…+ Sin$_{13}$, ⌣…+ V^{ac} 42 ϟ…/ Sin$_9$ 45 ⌃…+ Sin$_{7\ 9\ 13}$, /…⌃ ⌃…+ Sin$_8$ 46-47 ɥ…ɥ Sin$_{13}$ 46 ɥ…⌃ Sin$_{7\ 8}$ 47 /…/ Sin$_7$ 49 ⌃…+ Sin$_{7\ 13}$ 51 ⁏…⁏ V^{ac}, /…/ Sin$_{13}$

[52]και τα υποΔηματα υμων εν τοισ ποσιν υμων [53]και αι βακτηριαι
υμων εν ταισ χερσιν υμων+ [54]και εΔεσθε ⸢αυτο⸣ μετα σπουΔησ [54] αυτα
[55]πασχα [56]εστι [57]κυ:

Προκειμενον· ηχοσ πλαγιοσ α′: Σ
Κσ φωτισμοσ μου· και σηρ μου · τινα φοβηθησομαι: Σ*
στιχ. Κσ υπερασπιστησ τησ ζωησ μου· απο τινοσ Δειλιασω:
*Ο κσ εβασιλ(ευσεν) ⟨κτλ⟩: Sin$_8$
στιχ. ΕνεΔ(υσατο) ⟨κτλ⟩:*

Δ′ ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΙΩΝΑ — L 41 e

Neum. d$_2$ — *Ion.* 1.1—4.11.

1, 2 [1]Εγενετο λογοσ κυ ׀ προσ ιωναν ׀ τον του αμαθη [2]λεγων+ [3]ανα-
στηθι [4]και πορευθητι εισ νινευη την πολιν [5]την μεγαλην [6]και κηρυξον
3 εν αυτη [7]οτι ανεβη η κραυγη τησ κακιασ αυτησ προσ με+ [8]και
ανεστη ιωνασ του φυγειν εισ θαρσεισ [9]εκ προσωπου κυ [10]και κατεβη

marg. 54 Le d$_2^{ac}$ Sin$_{7\ 9}$ S$_{247}$

text. 54 εΔεσθαι R F 55 πασχα]+γαρ Sin$_{13}$ 57 κυριω Sin$_9$ S$_{247}$ (κω)

neum. 52 ,…, Sin$_{7\ 9}$, ^…^ Sin$_{13}$ 53 ^…+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ 55-56 ‥…‥ Sin$_{13}$ (v. app. text.) 56 ‥ V

rubr. 1–3 Haec extant in Sin$_{9\ 13}$ S$_{247}$ R F; cf. supra p. 438, app. rubr. 1 ηχοσ πλ. α′] ηχοσ γ′ Sin$_{13}$ F (de R non constat); om. Sin$_8$

comm. 1–3 Cf. Patm. 266 (Dmi. 133), Sin. 150 (ibid. 192), Vat. 1877 (ibid. 882) 2–3 ps. 26$_1$ 4–5 ps. 92$_1$ cf. Ath. 788 (Dmi. 555), Horol.^{p} 192; cf. etiam post L 41 q, l. 97–99

text. Σ=Le V d$_2$ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ S$_{143}$ (51 sqq.) S$_{247}$ R F (1–20); hiant S$_{143}$ (1–50 συ), F (21–fin.) — Ad hanc lect. cf. Pap. Soc. Ital. X 1164
1 αμαθι Le Sin$_8$ R, -θει Sin$_7$ 4 νινευη] νευη d$_2$, νινευι Le Sin$_{13}$ R, νηνευι Sin$_7$ F 7 κακια τησ κραυγησ F ‖ αυτων S$_{247}$ R F

neum. Σ^n=V d$_2$ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ S$_{143}$ (51 sqq.)$_{247}$ 1-2 ,… ιωναν, ^…+ Sin$_7$ 1 …, om. Sin$_{13}$, ,… κυ ,…, Sin$_8$ 3-4 ^…^ Sin$_8$ 3 ,…, V Sin$_{13}$, \…\ Sin$_{7\ 9}$ 4-5 ^…^ Sin$_9$ S$_{247}$, ,…^ Sin$_7$ 6 ,…, Sin$_7$ 7 ^…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$

εισ ιοππην+ [11]και ευρε πλοιον [12]βαδιʒον εισ θαρσεισ [13]και εδωκε το
ναυλον αυτου+ [14]και ανεβη εισ αυτο [15]του πλευσαι μετ᾽ αυτων
4 εισ θαρσεισ [16]εκ προσωπου $\overline{κυ}$ [17]και $\overline{κσ}$ εξηγειρε πνευμα μεγα εισ
την θαλασσαν [18]και εγενετο κλυδων μεγασ εν τη θαλασση [19]και το
5 πλοιον εκινδυνευε του συντριβηναι+ [20]και εφοβηθησαν οι ναυτικοι+
[21]και ανεβοων εκαστοσ προσ τον $\overline{θν}$ αυτου [22]και εκβολην εποιησαντο
των σκευων των εν τω πλοιω [23]εισ την θαλασσαν [24]του κουφισθηναι
αυτο+ [25]ιωνασ δε [26]κατεβη εισ την κοιλην του πλοιου [27]και εκαθευδε
6 και ερεγχε+ [28]και ⌈προσ⌉ηλθε προσ αυτον ο πρωρευσ [29]και ειπεν [28] om.
αυτω+ [30]τι συ ρεγχεισ+ [31]αναστηθι [32]και επικαλου τον $\overline{θν}$ σου
7 [33]⌈οπωσ⌉ διασωση ημασ ο $\overline{θσ}$ [34]και ου μη απολωμεθα+ [35]και ειπεν [33] ει πωσ
εκαστοσ [36]προσ τον πλησιον αυτου+ [37]δευτε βαλωμεν κληρουσ [38]και
επιγνωμεν τινοσ ενεκεν αυτη [39]η κακια εστιν εφ᾽ ημασ+ [40]και εβαλον
8 κληρουσ [41]και επεσεν ο κληροσ επι ιωναν+ [42]και ειπον προσ αυτον+
[43]απαγγειλον ημιν [44]δια τινα το κακον τουτο ημιν+ [45]τισ σου η

marg. **28** Sin$_{7\ 8\ 9}$ S$_{247}$ **33** Le Sin$_{7\ 8\ 13}$

text. **10** ιοπην Sin$_9$, ιοππειν S$_{247}$ **12** βαδιʒων Sin$_9$ S$_{247}$ R F **13** τον αυλον S$_{247}$ **14** ενεβη V Sin$_{13}$ **17** $\overline{πνα}$ Le S$_{247}$ R F **19** εκινδυνευεν Sin$_{7\ 8\ 13}$ R F **20** ναυτ.] +φοβον μεγαν F (cf. 56) (abhinc hiat F) **21** αυτων R **22** εποιουντο Sin$_{8\ 13}$ **24** αυτο] απ᾽ αυτων Sin$_{13}$ R **26** κοιλιαν Le (-ειαν) S$_{247}$ R^{pc} (κυλι⟨α⟩ν) **31** αναστα Sin$_7$, -στασ Sin$_{13}$ **32** και om. Sin$_{13}$ **34** ου μη om. Sin$_{13}$, ου om. R **37** κληρον Sin$_{13}$ **38-39** αυτη post κακια trp. Le R **40** εβαλλον S$_{247}$ **43** αναγγελλον Sin$_{13}$ **44**] τινοσ ενεκεν η κακια αυτη εστιν εν ημιν R || ημιν] praef. εν V (del. man. rec.) **45** τισ] τι Le Sin$_7$, και τι Sin$_{13}$, και τισ R

neum. **11-12** /…/ Sin$_{13}$ **13** ^…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$, ¨…¨ Sin$_9$ **14-15** /…^ Sin$_{13}$ **14** ^…^ Sin$_9$, /…/ Sin$_{13}$ **15** ^…^ Sin$_{9\ 13}$ **18** ^…^ Sin$_{13}$ **19** ^…+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ **20** /…/ Sin$_{13}$ **21** ^…^ V Sin$_{13}$, /…^ Sin$_7$ **22-23** ^…^ Sin$_{13}$ **22** /…^ Sin$_7$ **26** /…/ Sin$_7$ **27** ^…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ ⁀…+ Sin$_9$ **30** ^…+ cet. **31** ;…; V^{ac}, ɥ…ɥ V^{pc}, \…\ Sin$_{7\ 9}$, /…/ Sin$_{13}$ **32** /…/ Sin$_{7\ 9}$ **34** ^…+ Sin$_{13}$ **35-36** ^…+ Sin$_7$ **35** \…^ Sin$_{13}$ (sic) **36** ⁀…+ Sin$_{8\ 9}$, ^…+ Sin$_{13}$ **38-39** ^…+ Sin$_{7\ 9}$ **39** ^…+ Sin$_{8\ 13}$ **41** ^…+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ **43** /…^ Sin$_7$ **44** ^…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ **45** ⁀ et ‾ om. Sin$_{13}$, ^…+ Sin$_{7\ 8\ 9}$

εργασια εστι+ [46]και ποθεν ερχη+ [47]και που πορευη+ [48]και εκ ποιασ
9 χωρασ [49]και εκ ποιου λαου [50]ει συ+ [51]και ειπε προσ αυτουσ+ [52]δου-
λοσ κ̅υ̅ ειμι εγω [53]και κ̅ν̅ τον θ̅ν̅ του ο̅υ̅νου εγω σεβομαι [54]οσ εποιησε
10 την θαλασσαν και την ξηραν+ [55]και εφοβηθησαν οι ανδρεσ [56]φοβον
μεγαν [57]και ειπον προσ αυτον+ [58]τι τουτο εποιησασ+ [59]διοτι εγνω-
σαν οι ανδρεσ [60]οτι εκ προσωπου κ̅υ̅ ην φευγων [61]οτι απηγγειλεν
11 αυτοισ+ [62]και ειπον προσ αυτον+ [63]τι σοι ποιη⌜σωμεν⌝ [64]και κοπα- [63] -σομεν
σει η θαλασσα αφ' ημων+ [65]οτι η θαλασσα επορευετο [66]και εξη-
12 γειρε μαλλον κλυδωνα+ [67]και ειπεν ιωνασ προσ αυτουσ+ [68]αρατε
με ¹ και εμβαλετε εισ την θαλασσαν [69]και κοπασει η θαλασσα αφ'
υμων+ [70]διοτι ¹ εγνωκα εγω [71]οτι δι' εμε ο κλυδων ο μεγασ ¹ ουτοσ
13 ⌝⌜εφ' υμασ+ [72]και παρεβιαζοντο οι ανδρεσ [73]του επιστρεψαι προσ [71] εστιν
την γην [74]και ουκ ηδυναντο+ [75]οτι η θαλασσα επορευετο [76]και
14 εξηγειρετο μαλλον επ' αυτουσ+ [77]και ανεβοησαν προσ κ̅ν̅ και ειπον+
[78]μηδαμωσ κ̅ε̅+ [79]μη απολωμεθα ενεκεν τησ ψυχησ [80]του α̅ν̅ο̅υ̅ του-

---

marg. **63** d_2 $Sin_{8\,9\,13}$ S_{247} **71** d_2^{ac} (eras.) $Sin_{7\,8\,13}$ (εστιν post υμασ R)

---

text. **48** εκ om. V d_2^{ac} (add. rubr.) **51** incip. S_{143}, sed usque ad 57 lacunosus **58** εποιησασ] +ημιν Sin_{13} **62** ειπεν Le **66** εξεγηρε R **69** κ. κοπ. bis R **70** διοτι] νυν γαρ Sin_9 S_{247} **71-75** S_{143} lacunosus **71** ουτωσ d_2 R **72** -βιασαντο R **74** ηδυνοντο Sin_8, εδυναντο S_{247} (hiat S_{143}) **76** εξηγειρεν R **77** ειπαν Sin_{13}

---

neum. **46** ⸍···⸍ $Sin_{7\,9}$ **48** ⸍···⸍ Sin_7 **49-50** ⁀···+ S_{247}, ^···+ $Sin_{7\,13}$ **51 sqq.** de S_{143} vid. app. text. **52** ⸍···^ Sin_7 **53** ⸍···⸍ Sin_7, ⸍···^ Sin_8, ⁚···⁚ Sin_9 **54** ^···+ $Sin_{7\,8\,13}$ **55** ⸎···^ Sin_8 S_{143} **58** ^···+ $Sin_{7\,8\,13}$ S_{143} **59** ⸍···^ Sin_7, ⸍···⸍ $Sin_{9\,13}$ **60** ⸍···⸍ Sin_7, ^···+ Sin_{13} **61** ^···+ $Sin_{7\,8}$ S_{143}, ^··· Sin_{13} **63** ⸍···⸍ Sin_7, ^···+ Sin_{13} **64** ^···+ $Sin_{7\,8\,13}$ S_{143} **65** ⸍···⸍ $Sin_{7\,9\,13}$ **66** ^···+ $Sin_{7\,8\,9\,13}$ S_{143} **67** ^···+ $Sin_{7\,8\,13}$ S_{143}, ‿···+ Sin_9 **68** ^···^ Sin_{13}, ⸍···^ ⸍···⸍ $Sin_{7\,9}$ **69** ^···+ $Sin_{7\,8\,13}$ S_{143} **70** ⸝···⸝ ⸍···⸍ Sin_9 **71** ^···+ $Sin_{7\,8\,13}$ S_{143}, ^··· ^⁀···+ Sin_9 **72** ⸎···^ Sin_8 S_{143} **73** ⸍··· Sin_{13}, ⸎···⸍ V **74-75** ^···‿···+ Sin_7 **75-76** ⸍···+ Sin_{13} **75** ⸍···⸍ V^{ac} Sin_7 ⁚···⁚ V^{pc}, ⸜···⸜ Sin_9 **76** ^···+ $Sin_{7\,8\,9}$ S_{143} **77** ^···+ $Sin_{7\,8\,13}$ S_{143}, ‿···+ Sin_9 **80** ^···+ Sin_{13}

του+ ⁸¹και μη Ⲇωσ εφ' ημασ αιμα Ⲇικαιον ⁸²Ⲇιοτι συ ˡ ον τροπον

15 εβουλου πεποιηκασ+ ⁸³και ελαβον τον ιωναν ⁸⁴και ενεβαλον αυτον

εισ την θαλασσαν ⁸⁵και εστη η θαλασσα ⁸⁶εκ του σαλου αυτησ+

16 ⁸⁷και εφοβηθησαν οι ανⲆρεσ ⁸⁸φοβω μεγαλω τον κν ⁸⁹και εθυσαν

II. 1 ⌜θυσιαν⌝ τω κω ⁹⁰και ηυξαντο ευχασ+ ⁹¹και προσεταξε κσ ⁹¹ᵃκητει — ⁸⁹ θυσιασ

μεγαλω ⁹²καταπιειν τον ιωναν+ ⁹³και ην ιωνασ ⁹⁴εν τη κοιλια του

2 κητουσ ⁹⁵τρεισ ημερασ ⁹⁶και τρεισ νυκτασ+ ⁹⁷και προσηυξατο

3 ιωνασ ⁹⁸προσ κν τον θν αυτου ⁹⁹εκ τησ κοιλιασ του κητουσ ¹⁰⁰και

ειπεν+

ωⲆη ¹⁰¹Εβοησα εν θλιψει μου ¹⁰²προσ κν τον θν μου ¹⁰³και εισηκουσε

μου+ ¹⁰⁴εκ κοιλιασ αⲆου κραυγησ μου ¹⁰⁵ηκουσασ φωνησ μου+

4 ¹⁰⁶απερριψασ με εισ βαθη ¹⁰⁷καρⲆιασ θαλασσησ ¹⁰⁸⁏και ποταμοι⁏

¹⁰⁹εκυκλωσαν με+ ¹¹⁰παντεσ οι μετεωρισμοι σου ˡ και τα κυματα σου

5 ¹¹¹επ' εμε Ⲇιηλθον ¹¹²καγω ειπον απωσμαι εξ οφθαλμων σου ¹¹³αρα

---

marg. 89 Le $Sin_{7\ 8}$ R

text. 81 Ⲇω||σ R ras. (? Ⲇωησ) 82 συ] +κε Sin_{13}; om. S_{143} 84 εβαλον Sin_{13} 89 κω] θω Sin_9 S_{247} 101 Ionae canticum notatur ωⲆη S_{247}, nova linea Le V d_2, asterisco R (qui versus punctis duplicibus et lit. initialibus dist. multaque per abbrev. notat). Totum canticum in Sin_8 extat rubro a rubricatore scriptum et neumis instructum; in Sin_{13} omnes eius lineae uncinis signatae sunt || μου om. R per abbrev. 105 om. d_2^{ac}, add. rubr.

neum. 81 ⸍…⸍ Sin_7 82 ^…+ $Sin_{7\ 8}$ S_{143}, ⸍…⸍^…+ Sin_{13} 83 ⸍…^ $Sin_{7\ 9\ 13}$ 84 ⸍…⸍ $Sin_{7\ 9}$, ⸍…^ Sin_{13} 85 ¨…¨ Sin_7 86 ^…+ $Sin_{7\ 13}$ 87 ⸍…⸍ S_{143} 88 ⸍…^ Sin_8 89 ¨…¨ Sin_9 90 ^…+ $Sin_{9\ 13}$ 91-91a ⸍…⸍ Sin_8 91 ⁀…^ (sic) Sin_{13}, ⸜…⸜ S_{247}, ⸍…⸍ S_{143} 93-94 ⸍…^ Sin_7, ⸍…⸍ S_{143} 94 ⸍…^ Sin_{13} 95 ⸍…⸍ $Sin_{7\ 13}$ 96 ^…+ $Sin_{7\ 13}$ S_{247} 97-98 ⸍…⸍ Sin_7 97 ^…^ Sin_8 S_{143}, ⸜…⸜ Sin_{13} 98 ^…^ Sin_8, ⸍…⸍ Sin_9 S_{143} 99-100 ^…+ Sin_7, ⸜…+ Sin_9 99 ⸍… Sin_{13} 101-102 ⸍…⸍ $Sin_{7\ 13}$ S_{143}, ^…^ Sin_9 103 ⁀…+ Sin_9 104-105 ⸍…^ Sin_7 104 ⸜…⸜ Sin_9 105 ^…+ $Sin_{9\ 13}$ 106-107 ⸍…⸍ Sin_7 106 ⸍…⸍ S_{143} 108-109 ^…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ 108 ⁏…⁏ Sin_9 $S_{143\ 247}$ 110 ⸍…⸍ Sin_7, ^…^⸍…⸍ Sin_9 111 ^…+ $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$, ⁀… εμε …+ V $S_{143\ 247}$ 112 ⸍…^ Sin_7 113-114 ^…+ Sin_{13} 113 ⸍…⸍ Sin_7

6 προσθησω του επιβλεψαι με [114]προσ ναον τον αγιον σου+ [115]πε-
ριεχυθη μοι υδωρ [116]εωσ ψυχησ μου [117]⁏αβυσσοσ⁏ [118]εκυκλωσε με
7 εσχατη+ [119]εδυ η κεφαλη μου [120]εισ σχισμασ ορεων [121]κατεβην
εισ γην ησ οι μοχλοι αυτησ [122]κατοχοι αιωνιοι [123]και αναβητω
8 εκ φθορασ η ζωη μου [124]προσ σε κε ο θσ μου+ [125]εν τω εκλειπειν
εξ εμου την ψυχην μου [126]του κυ εμνησθην+ [127]και ελθοι προσ σε
9 [128]η προσευχη μου [129]προσ ναον τον αγιον σου+ [130]φυλασσομενοι
10 ματαια και ψευδη [131]ελεον αυτων εγκατελιπον+ [132]εγω δε μετα
φωνησ αινεσεωσ [133]και εξομολογησεωσ θυσω σοι [134]οσα ηυξαμην
αποδωσω σοι [135]εισ σριαν μου τω κω+
11 [136]Και προσεταξε κσ τω κητει [137]και εξεβαλε τον ιωναν επι την
III. 1 ξηραν+ [138]και εγενετο λογοσ κυ προσ ιωναν ' εκ δευτερου [139]λεγων+
2 [140]αναστηθι [141]και πορευθητι εισ νινευη την πολιν [142]την μεγαλην
[143]και κηρυξον εν αυτη [144]κατα το κηρυγμα το εμπροσθεν [145]ο εγω
3 ελαλησα προσ σε+ [146]και ανεστη ιωνασ [147]και επορευθη εισ νινευη

---

text. **115** με Le **124** μου om. R (cf. ad 101) **131** ελαιον d$_{2}$ Sin$_{7\ 13}$ || -ελειπον Sin$_{7\ 13}$ S$_{247}$ **135** εισ σριαν] η σρια Sin$_{9}$ || cantici finis notatur (cf. ad 101) lit. init. vel sim. V d$_{2}$ S$_{247}$ R **137** τησ ξηρασ S$_{143}$ **141** νηνευι V, νινευει R (etc., cf. 4) **144** κηρυγμα] ρημα Sin$_{13}$ **146** marg. σφαλμ(α) Sin$_{13}$, cf. L 41 h 34 **147** νινευη] + την πολιν Sin$_{9}$ S$_{247}$ (cf. 141)

---

neum. **114** ⌒…+ Sin$_{7}$ **115-116** ⸝…⸝ Sin$_{7}$ **115** ⸜…⸜ Sin$_{13}$, ⸝…⸝ S$_{143}$ **116** neum. sec. om. S$_{143}$ **117-118** ⌒…+ Sin$_{7\ 13}$, ⁀…+ Sin$_{9}$ **117** ⁏…⁏ Sin$_{8}$ S$_{143\ 247}$ **118** ⌒…+ Sin$_{8}$ **119-120** ⸝…⸝ Sin$_{7}$ S$_{143}$ **119** ¨…¨ Sin$_{8}$ **121** ¨…¨ Sin$_{7}$, ⸝…⸝ S$_{143}$ **122** ⌒…+ Sin$_{7\ 13}$, ⁀…+ Sin$_{9}$ **123** ⸝…⸝ Sin$_{7\ 9}$, ¨…¨ Sin$_{13}$ **124** ⌒…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ **125** ⸝…⌒ Sin$_{7}$ **126** ⸝…⸝ Sin$_{7}$: neum. prim. om. Sin$_{8}$, neum. sec. om. Sin$_{13}$ **127-128** ¨…¨ Sin$_{7}$, ⌒…⌒ Sin$_{9\ 13}$ **129** ⌒…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ **131** ⌒…+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ **132-133** ⸝…⸝ Sin$_{7}$ **132** ⸌…⸌ S$_{247}$ **134-135** ⌒…+ Sin$_{7}$ **135** ⌒…+ Sin$_{13}$ **136** ⸝…⸝ Sin$_{8}$ S$_{143}$ **137** ⌒…+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ **138-139** ⌣…+ V, ⸝…‿…+ Sin$_{7}$, ⸝…⸝ εκ…+ Sin$_{13}$ **140** ⸝…⸝ V Sin$_{13}$, ⸜…⸜ Sin$_{7\ 9}$ **141-42** ⸝…⌒ Sin$_{7}$, ⌒…⌒ Sin$_{9}$ **142** ⸝…⌒ Sin$_{13}$ **143** ⸝…⌒ Sin$_{7}$ **144** ⸝…⸝ Sin$_{7}$, ⸝…⌒ Sin$_{8}$ **145** ⌒…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ **146** ⸝…⸝ S$_{143}$

[148]καθα ελαλησεν αυτω κσ+ [149]η δε νινευη [150]ην πολισ μεγαλη τω
4 θω [151]ωσει πορειασ οδου [152]ημερων τριων+ [153]και ηρξατο ιωνασ
[154]⌉⌈εισπορευεσθαι εισ την πολιν [155]ωσει πορει⌈ασ⌉ οδου [156]ημερασ 154 του 155 -αν
μιασ+ [157]και εκηρυξε και ειπεν+ [158]ετι τρεισ ημεραι [159]και νινευη
5 καταστραφησεται+ [160]και επιστευσαν οι ανδρεσ [161]⌈οι νινευη⌉ τω 161 οι νινευῖται
θω [162]και εκηρυξαν νηστειαν+ [163a]και ενεδυσαντο σακκουσ [163b]⁏απο
6 μικρου⁏ [164]εωσ μεγαλου αυτων+ [165]και ηγγισεν ο λογοσ [166]προσ
τον βασιλεα τησ νινευη [167]και εξανεστη απο του θρονου αυτου+
[168]και περιει⌈λατο⌉ την στολην αυτου [169]και περιεβαλετο σακκον 168 -λετο
7 [170]και εκαθισεν επι σποδου+ [171]και εκηρυχθη [172]και ερ⌈ρεθη⌉ εν τη 172 -ρηθη
νινευη [173]⁏παρα του βασιλεωσ⁏ [174]και παρα των μεγιστανων αυτου+
[175]λεγοντων [176]οι ανοι και τα κτηνη [177]και οι βοεσ και τα προβατα
[178]μη γευσασθωσαν ˡ μηδεν+ [179]μηδε νεμεσθωσαν [180]και υδωρ μη
8 πιετωσαν+ [181]και περι⌈βαλοντο⌉ σακκουσ ˡ οι ανοι [182]και τα κτηνη+ 181 -βαλλοντο

marg. **154** V $Sin_{9\,13}$ $S_{143\,247}$ **155** Le $Sin_{8\,13}$ R **161** οι νινευη V $Sin_{7\,8\,9}$ S_{247}, item νηνευι (om. οι) Sin_{13} S_{143}] οι νινευῖται Le d_2 R **168** V^{ac} $Sin_{8\,9}$ S_{247} **172** $Sin_{9\,13}$ S_{247} **181** Le V Sin_{13} S_{143}

text. **148** καθαπερ Sin_{13} || κσ] ο κσ S_{247}, κσ ο θσ V Sin_{13} **158** ημερασ R **159** καταστρεφεται Sin_7 **162** νηστ.] + και ηυξαντο ευχασ R **163 a** σακκ.] + οι ανοι Sin_{13} **166** τησ om. Sin_{13} R **167** αυτου om. V^{ac} (add. rubr.) **169** περιεβαλ.] περιεβαλλ. V S_{247}; ενεδυσατο Sin_{13} **177** τα πρ. κ. οι βοεσ trp. Sin_{13} **178** μηδεν om. R **179** μηδε ν om Sin_8^{ac} **180** om. d_2^{ac} (add. rubr.)

neum. **148** ⌒···+ $Sin_{7\,8\,9\,13}$ **150** /···⌒ $Sin_{7\,13}$ **151-152** ⌒···+ Sin_{13} **151** /···/ Sin_7 **152** ⌒···+ $Sin_{7\,8}$ S_{247} **153-154** ⌒···⌒ Sin_7 **153** ···/ Sin_8, ···⌒ S_{143} **155-156** ⌒···+ Sin_{13} **155** /···/ Sin_7 **156** ⌒···+ Sin_7 **160-161** /···/ Sin_{13} **162** ··· Sin_9 **163a-164** ⌒···+ Sin_7 **163a**] + ⁏ οι ανοι ⁏ Sin_{13} **163b** ⁏···⁏ Sin_8 $S_{143\,247}$ **163b-164** ···μεγαλου ···+ Sin_9, ⌒···+ Sin_{13} **164** ⌒···+ Sin_8 **165-166** ···⌒ Sin_9, /···⌒ Sin_{13} **167-168** ···+ (?) V^{pc} **167** ··· (?) V^{ac}, /···⌒ Sin_7, ⌒···+ $Sin_{8\,9}$, /···/ Sin_{13} **168** ⌒···⌒ Sin_7, /···/ Sin_9 **169** ··· V Sin_7, ⁏···⁏ Sin_9, ⌒···⌒ Sin_{13} **171-172** ⌒···⌒ Sin_{13} **171** ⌒···⌒ Sin_7 **173** ⁏···⁏ $Sin_{9\,13}$ $S_{143\,247}$, /···/ $Sin_{7\,8}$ **174-175** ⌒···+ Sin_7 **176** ···⌒ $Sin_{7\,8\,13}$ S_{143} **178-179** \···\ /μηδεν ···/ Sin_{13} **179** \···\ Sin_7 **181-182** /···/ οι ···+ V, /···/ ⌒οι ···+ $Sin_{9\,13}$, ··· και ···+ Sin_7, **181** ···/ S_{143}

[183]και ανεβοησαν προσ τον θν εκτενωσ+ [184]και απεστρεψεν εκαστοσ
απο τησ οδου αυτου τησ πονηρασ [185]και απο τησ αδικιασ τησ εν
9 χερσιν αυτων+ [186]λεγοντεσ [187]τισ οιδεν ει μετανοησει [188]και παρα-
κληθησεται ο θσ [189]⌜αποστρεψαι⌝ απο οργησ θυμου αυτου [190]και 189 και αποστρεψει
10 ου μη απολωμεθα+ [191]και ειδεν ο θσ [192]τα εργα αυτων [193]οτι απε-
στρεψαν απο των οδων αυτων των πονηρων [194]και μετενοησεν ο
θσ επι τη κακια [195]η ελαλησε | του ποιησαι αυτοισ | και ουκ εποιησε+
IV. 1, 2 [196]και ελυπηθη ιωνασ [197]λυπην μεγαλην+ [198]και συνεχυθη [199]και
προσηυξατο προσ κν και ειπεν+ [200]ω ⌜δη⌝ κε+ [201]ουχ ουτοι οι λογοι 200 om.
μου [202]ετι οντοσ εν τη γη μου [203]δια τουτο προεφθασα [204]του
φυγειν εισ θαρσεισ+ [205]διοτι εγνων [206]οτι συ ελεημων ⌝⌜ και οικτιρ- 206 ει
μων [207]μακροθυμοσ και πολυελεοσ [208]και μετανοων επι κακιαισ
3 ανων+ [209]και νυν δεσποτα κε [210]λαβε την ψυχην μου απ' εμου [211]οτι
4 καλον μοι το αποθανειν ⌜με⌝| μαλλον [212]η ζην με+ [213]και ειπε κσ 211 om.

---

marg. 189 Sin$_{9\ 13}$ S$_{247}$ R (του αποστρεψαι S$_{143}$) 200 Sin$_7$ R 206 Sin$_{9\ 13}$ S$_{247}$ (et ante ελ. Sin$_7$) 211 Sin$_9$ S$_{247}$ R (cf. 241)

text. 183 εβοησαν R 184 αυτων Sin$_9$ S$_{247}$ 185 αδικιασ] κακιασ Sin$_{13}$ 190 ου μη om. R^{ac} 193 απεστρ.] + εκαστοσ Sin$_{13}$ || την οδον R^{ac} || αυτων om. Sin$_7$ 194 μετανοησ. S$_{143}$ 195 ελαλησαι d$_2$ S$_{247}$ || αυτουσ Sin$_7$ 198 συνηχθη V 199 κ. ειπεν] λεγων Sin$_7$ 201 οι om. d$_2^{ac}$ (add. rubr.) 202] praef. ουσ ελαλησα Sin$_7$ || οντοσ] + μου Sin$_{13}$ 206 οικτιρμων] + εσΤ (sic, sed εσ del.) Sin$_8$

---

neum. 183 …+ Sin$_7$, …+ Sin$_{8\ 13}$ S$_{143}$ 184 … Sin$_7$ 185-186 …+ Sin$_{13}$ 185 …+ Sin$_7$ (… χερσιν … Sin$_9$) 187-188 … Sin$_7$ 189 … Sin$_7$ 190 …+ Sin$_{7\ 13}$ 191-192 … V^{ac} 191 … Sin$_7$, … S$_{143}$ 192 … Sin$_{7\ 9}$ 193 … Sin$_7$, … Sin$_9$ 194-195 …+ Sin$_{13}$ 195 …, …+ Sin$_7$, … και …+ Sin$_8$ 196 … Sin$_9$ 197 … Sin$_9$ 198 … Sin$_9$ 199 …+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ 201 … (sic) Sin$_{13}$, … S$_{143}$ 202 … Sin$_7$ 203-204 … Sin$_7$, … S$_{247}$, …+ Sin$_{13}$ 205 … Sin$_{7\ 9}$, … Sin$_{13}$ 206 … Sin$_{13}$ 207 … Sin$_{13}$ 208 …+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ S$_{143}$ 210 … (neum. sec. om.) Sin$_7$, … Sin$_{13}$, … Sin$_8$ S$_{143}$ 211-212 … μαλ- …+ Sin$_{13}$ 211 … Sin$_8$ 213 …+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$

προσ ιωναν+ [214]ͅει σφοδρα λελυπησαι συ; ⌜[214a] και ειπεν [214b]σφοδρα [214a-c] ⌜$Sin_{9\ 13}$ S_{247}⌝
5 λελυπημαι εγω [214c]εωσ θανατου+⌝ [215]και εξηλθεν ιωνασ εκ τησ
πολεωσ [216]και εκαθ⌜ησεν⌝ απεναντι τησ πολεωσ [217]και εποιησεν [216] -ισεν
αυτω εκει σκηνην [218]και εκαθητο υποκατω αυτησ εν σκια [219]εωσ
6 ου απιδη [220]τι εσται τη πολει+ [221]και προσεταξε κσ ο θσ ˈ κολοκυνθη
[222]και ανεβη υπερ κεφαλησ ιωνα [223]του ειναι σκιαν ⌜υπερανω⌝ τησ [223] επανω
κεφαλησ αυτου [224]του σκιαζειν αυτω απο των κακων αυτου+ [225]και
7 εχαρη ιωνασ [226]επι τη κολοκυνθη [227]χαραν μεγαλην+ [228]και προ-
σεταξε ⌜κσ⌝ ο θσ [229]σκωληκι εωθινη [230]τη επαυριον [231]και επαταξε [228] om.
8 ⌜την κολοκυνθαν⌝ και απεξηρανθη+ [232]και εγενετο [233]αμα τω ανα- [231] τη κολοκυνθα
τειλαι τον ηλιον [234]και προσεταξεν ο θσ [235]πνευματι καυσωνοσ
[236]συγκαιοντι [237]και επαταξεν ο ηλιοσ επι την κεφαλην ιωνα [238]και
ωλιγοψυχει [239]και απελεγετο την ψυχην αυτου ˈ και ειπεν+ [240]καλον

---

marg. **216** Le V Sin_8 (rubr.) Sin_9 **223** $Sin_{8\ 13}$ S_{143} R **228** Le S_{247} R **231** τη d_2 S_{247}; κολοκυνθα d_2 $Sin_{7\ 9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R

text. **214** ει om. R **216** om. Sin_8^{ac} (add. rubr. marg.) **217** αυτω] om. R; εαυτω S_{143} **218** υποκατω om. R^{ac} (add. marg. ipse) **220** τισ Sin_8 **223** εισ σκιαν S_{143}, εν σκια R **224** αυτω] αυτον Sin_{13} ‖ αυτου om. S_{143} **227** μεγ.] + σφοδρα Sin_{13} **231** εξηρανθη R **233** τω] του Le Sin_{13} **235** πνα Sin_9 S_{247} **237** ιωναν R **238** ολιγ. Sin_7 S_{247}, ολιγοψυχησεν R

---

neum. **214** ;…; praeter V d_2 omnes **214a-c** neum. S_{247}; item $Sin_{9\ 13}$, sed **214c** ⌃…+ Sin_{13} **215** ⌃…⌃ Sin_9 S_{143}; ↗… ιωνασ↗… Sin_{13} **216** ⌃…⌃ Sin_{13}, ⤳…⌃ S_{143} **217** ⌃…⌃ Sin_9 S_{247}, ↗…↗ Sin_{13}, ⁃…⁃ S_{143} **218** ⁃…⁃ Sin_{13} **219** ⌃…⌃ $Sin_{9\ 13}$ **220** ⌃…+ $Sin_{8\ 9\ 13}$ S_{247}, ⌣…+ Sin_7 **221** ✓…✓ Sin_{13}, ⤳…↗ S_{143}; ↗…⌃ ↗…↗ $Sin_{7\ 9}$ **222** ↗…⌃ Sin_7, ↗…↗ Sin_{13} **223** ⁃…⁃ Sin_7, ⌃…+ Sin_{13} **224** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ (… κακων … Sin_9) **225-226** ⌃…⌃ Sin_7, ↗…↗ $Sin_{9\ 13}$ **227** ⁓…+ Sin_7 S_{143} **228-229** ⤳…⌃ Sin_8, ⌃…⌃ Sin_{13} **228** ⤳…↗ S_{143} **229** ⌃…⌃ S_{143} **229-230** ↗…↗ $Sin_{7\ 9}$ **231** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ **232** ⌙…⌃ Sin_8 **232-233** ⌙…⌙ $Sin_{7\ 9\ 13}$ S_{247} **234** ↗…↗ Sin_8 **235-236** ↗…↗ $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ (neumam priorem non iterat Sin_8, cf. ad 234) **236** ;…; S_{143} **237** ⁃…⁃ Sin_{13} **238-239** ↗… αυτου↗ και …+ S_{143} **239** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$, ⌣…+ Sin_9 **240-241** ⌃…⌃ μαλ. …+ Sin_{13} **240** ⌃…⌃ Sin_7

9 μοι το αποθανειν ⸀με⸀ ι μαλλον [241]η ζην με+ [242]και ειπε κσ ο θσ προσ — [240] om.
ιωναν+ [243]ει σφοδρα λελυπησαι ⸀συ⸀ επι τη κολοκυνθη [244]και — [243] om.
10 ειπεν [245]σφοδρα λελυπημαι εγω [246]εωσ θανατου+ [247]και ειπε κσ ⸀+ — [247] προσ ιωναν
[248]συ μεν εφεισω υπερ τησ κολοκυνθησ [249]υπερ ησ ουκ εκακοπαθησασ
επ' αυτη [250]ουδε εξεθρεψασ αυτην [251]η ⸀εγενηθη⸀ υπο νυκτα [252]και — [251] εγεννηθη
11 υπο νυκτα απωλετο [253]εγω δε ου φεισ⸀ομαι⸀ [254]υπερ νινευη τησ — [253] -ωμαι
πολεωσ τησ μεγαλησ [255]εν η κατοικουσι πλειουσ [256]η δωδεκα
μυριαδεσ ανθρωπων [257]οιτινεσ ουκ εγνωσαν ⸀δεξιαν⸀ αυτων η — [257] δεξια
αριστεραν αυτων [258]και κτηνη [259]πολλα: —

Ε' ΙΗΣΟΥ ΤΟΥ ΝΑΥΗ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ — L 41 f

Jos. 5.10—15.

Neum. d_2

10 [1]Παρενεβαλον οι υιοι ιηλ [2]εν γαλγαλοισ [3]και εποιησαν το πασχα ι
τη τεσσαρεσκαιδεκατη ημερα [4]του πρωτου μηνοσ [5]απο εσπερασ

marg. **240** Sin_9 S_{247} R **243** Le V d_2 R **247** V^{ac} d_2 **251** $Sin_{7\ 8\ 13}$ **253** Le V Sin_7 R **257** V d_2^{ac}

text. **241** με om. R **242** ο θσ om. S_{247} **243** ει om. Sin_{13} R **249** εκακ.] εκοπιασασ R ‖ αυτην Sin_7 **254** πολ.] + μου S_{143} **256** μυριαδασ R ‖ ανων Sin_7 S_{247} al. **257** αριστερα V

neum. **241** …+ V Sin_7 S_{247}, …+ $Sin_{8\ 9}$ S_{143} **242** …+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **243** … Sin_7 (in fine -non rubr.- S_{143}) **245-246** …+ Sin_8 **246** …+ Sin_{13} **247** …+ $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ S_{143} **248** … Sin_{13} (sic) **249** … S_{247}, … Sin_{13} **250** … $Sin_{7\ 8\ 9}$, … Sin_{13} **251** … $Sin_{7\ 13}$ (sic), … Sin_8 (neum. sec. om. S_{143}) **253-254** … Sin_9 $S_{143\ 247}$, … Sin_7, … Sin_{13} **254** … Sin_8 **255** … Sin_7 **255-256** … Sin_{13} **256** …+ $Sin_{7\ 8}$ **258** neum. sec. om. S_{143}

text. Σ = Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ $L_{177\ 195\ 309}$ $S_{98\ 143\ 247}$ A R (hiat F). — Cf. L 55 a et *Quantulacumque* p. 204

1 -βαλλον Sin_7 ‖ οι om. Le S_{247} **3** τεσσαρισ- Le $Sin_{7\ 13}$ (non ita L 41 d 26)

neum. $Σ^n$ = Vd_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ L_{177} $S_{98\ 143\ 247}$ A

1-2 … $Sin_{7\ 9\ 13}$ S_{98}, … S_{143} **2** … Sin_8 **3-4** … Sin_9 S_{98}, … ημερα … Sin_{13} **3** … Sin_7, … S_{247}; … L_{177} **4** … Sin_7, …+ L_{177} **5** … $Sin_{8\ 13}$ S_{247}, … $Sin_{7\ 9}$ S_{98} (de L_{177} non liquet)

11 [6]επι λυσμων ιεριχω [7]εν τω περαν του ιορλανου εν τω πελιω+ [8]και
εφαγον απο του σιτου τησ γησ [9]τη επαυριον του πασχα [10]αζυμα
12 και νεα+ [11]εν τη ημερα ταυτη [12]εξε⌜λιπε⌝ το μαννα [13]τη επαυριον [12] -λειπε
[14]μετα το βεβρωκεναι αυτουσ [15]εκ του σιτου τησ γησ [16]και ουκετι
υπηρχε ˈ τοισ υιοισ ιηλ το μαννα+ [17]εκαρπισαντο λε [18]την χωραν
13 των φοινικων [19]εν τω ενιαυτω εκεινω+ [20]και εγενετο [21]ωσ ην ισ
⌜εν⌝ ιεριχω [22]και αναβλεψασ τοισ οφθαλμοισ αυτου [23]ειλε φανεντα [21] εισ
ανθρωπον [24]εστηκοτα [25]εναντιον αυτου [26]και η ρομφαια αυτου
[27]εσπασμενη εν τη χειρι αυτου+ [28]και προσελθων ιησουσ [29]ειπεν
14 αυτω+ [30];ημετεροσ ει; [31]η των υπεναντιων ⌜ημων⌝+ [32]ο λε [33]ειπεν [31] om.
αυτω+ [34]εγω ˈ αρχιστρατηγοσ ˈ λυναμεωσ κυ [35]νυνι παραγεγονα+
[36]και πεσων ιησουσ [37]επι προσωπον αυτου επι την γην [38]προσ-
εκυνησεν [39]και ειπεν αυτω+ [40]λεσποτα [41]τι προστασσεισ [42]τω σω

marg. 12 V Sin_7 R 21 Le $Sin_{9\ 13}$ L_{309} S_{247} A R 31 $Sin_{9\ 13}$ $L_{177\ 309}^{ac}$ $S_{98\ 247}$ R

text. 6 επι] απο S_{247} (cf. 5) 7 περαν] περαψεν Sin_{13} || παιλιω R 9 επαυριον] + ημερα R 17 εκαρπωσαντο Sin_{13} (sim. εκαρποσ. L_{195}) 21 ιησουσ Sin_8 R 22 και om. Sin_{13} 23 ειλεν Le $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ S_{247}; ιλεν R, ιλε S_{143} || ανον plerique, ανθρωπων d_2 28 ισ Le V Sin_7 36 ισ V R 41 -τασεισ V Sin_{13}

neum. 6-7 ...+ Sin_{13} 7 ...+ $Sin_{7\ 8\ 9}$ L_{177} 8 ... Sin_8, ... S_{247}, ... L_{177} 11 ... L_{177} 12-13 ...+ Sin_{13}, ... S_{247} 12 ... Sin_7 L_{177} 14 ... Sin_7, ... S_{143} 15 ...+ L_{177} S_{98} 16 ...+ $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ L_{177}, ...+ S_{98} 17 ... Sin_7, ... V Sin_{13} L_{177} 18 ... Sin_7, ... Sin_8, ... Sin_{13} 19 ...+ S_{98} 20-21 ... Sin_9 20 ... $Sin_{7\ 8\ 13}$ S_{247}, ... L_{177}, ... A, ... S_{143} 21 ... Sin_{13}, ... L_{177}, ... A 22 ... Sin_9 L_{177}, ... A 23-24 ... Sin_7, ... S_{98} 23 ... Sin_9 A, ... Sin_{13}, ... L_{177} 24-25 ... Sin_9 L_{177} $S_{143\ 247}$ A 24 ... Sin_{13} 25 ...+ Sin_7, ... Sin_{13} 26 ... Sin_{13} L_{177} 27 ...+ A 28 ... V $Sin_{7\ 9\ 13}$ L_{177} $S_{98\ 143}$ (et και S_{143}) 29 ... L_{177} 30 ... $Sin_{8\ 13}$ $S_{143\ 247}$, ... Sin_7 S_{98}, ... Sin_9 L_{177} 31 ...+ $Sin_{7\ 9\ 13}$ L_{177} S_{98} 32-33 ...+ L_{177}, ... A 34 ... δυν. ... Sin_7 A, ... αρχ. ... Sin_{13} (αρχιστρ. synemba d_2 scriba add. non rubro) 35 ...+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ A 36 ... $Sin_{7\ 8\ 9}$ S_{98}, ... L_{177}, ... Sin_{13} 37-39 ... γην ... ειπεν ...+ Sin_{13} 37 ... L_{177} 38 ... S_{143}, ... L_{177}, ...+ A 40 ... S_{143} 41-42 pag. mutil. neum. non vid. S_{247}, ...+ A, ...+ Sin_{13} 42 ...+ Sin_8 S_{143}

15 οικετη+ [43]και λεγει ο αρχιστρατηγοσ κυ προσ ιησουν+ [44]λυσαι το
υποδημα ⌜σου⌝ εκ των ποδων σου+ [45]ο γαρ τοποσ [46]εφ' ω συ — 44 om.
εστηκασ επ' αυτω [47]αγιοσ εστι+ [48]και εποιησεν [49]ιησουσ [50]ουτωσ: —

F' ΤΗΣ ΕΞΟΔΟΥ L 41 g

Neum. d$_2$ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ *Ex.* 13.20—15.20.

20 [1]Εξαραντεσ οι υιοι ιηλ εκ σοχωθ [2]εστρατοπεδευσαν εν αναθωμ ι
21 παρα την ερημον+ [3]ο δε θσ [4]ηγειτο αυτων+ [5]ημερασ μεν [6]εν στυλω
νεφελησ [7]δειξαι αυτοισ την οδον [8];την δε νυκτα; [9]εν στυλω πυροσ+
22 [10]ουκ εξ⌜ελιπεν⌝ [11]ο στυλοσ τησ νεφελησ ημερασ [12]και ο στυλοσ — 10 -ελειπεν
XIV. 1 του πυροσ νυκτοσ [13]⌜εναντιον⌝ παντοσ του λαου+ [14]και ελαλησε — 13 εναντι
2 κσ προσ μωσην+ [15]λεγων [16]λαλησον τοισ υιοισ ιηλ [17]και αποστρε-
ψαντεσ στρατοπεδευσατωσαν [18]απεναντι τησ επαυλεωσ [19]αναμεσον
μαγδολου [20]και αναμεσον τησ θαλασσησ [21]εξ εναντιασ βεελσεπφων+

marg. 44 d$_2^{pc}$ (eras.) Sin$_{7\ 13}$ L$_{177}$ S$_{143}$

text. 43 ιυ R 44 εκ om. S$_{143}$ 46 εφ'] εν Sin$_7$ || επ' αυτω] om. S$_{143}$, επ' αυτου Sin$_{8\ 13}$, εν αυτω R 47 αγιοσ] γη αγια S$_{143}$ R || εστιν Sin$_{7\ 9\ 13}$ S$_{247}$ R 49 ιησουσ] ισ Sin$_{13}$

neum. 43 ···+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ A; (ut 34) d$_2$ 44 ···+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ L$_{177}$, ··· σου ···+ A 45 ··· Sin$_7$ A 46-47 ··· γη αγια ···+ S$_{143}$ (v. app. text.) 46 ···[8] Sin$_7$ A (et ··· επ') 47 ··· Sin$_7$ A, ··· L$_{177}$, ··· Sin$_{13}$, ···+ S$_9$ 48 ··· L$_{177}$ 49-50 ··· L$_{177}$

marg. 10 V Sin$_{13}$ R 13 Le V d$_2$ Sin$_8$

text. Σ=Le V d$_2$ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ S$_{143\ 247}$ R F(hiat I–III). — Cf. L 2 b
2 αναθωθ Sin$_7$ || παρα] επι Sin$_{13}$ 4 ηγειται Le 8 νυκταν Sin$_{13}$ 12 τ. πυροσ om. R^{ac} || νυκτοσ] praef. τησ R 19 μαγδαλου R 21 βελσ. S$_{247}$ (cf. 63)

neum. Σ^n=V d$_2$ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ S$_{143\ 247}$
2 ···+ Sin$_{7\ 8}$, ······+ Sin$_9$, ···|···+ Sin$_{13}$ (nullis initio neumis) 4 ··· Sin$_{13}$ 5-6 ··· Sin$_{13}$ 5 ··· Sin$_9$ 6 ··· Sin$_{7\ 9}$, ··· V S$_{143}$ 7 ···+ Sin$_{7\ 9\ 13}$, ··· S$_{143}$ 8 ··· Sin$_7$, ··· Sin$_{8\ 9\ 13}$ S$_{143\ 247}$ 10-11 ··· Sin$_7$, ··· Sin$_{13}$ 12 ··· Sin$_7$ 13 ···+ Sin$_{7\ 9\ 13}$ 14-15 ···+ V^{ac}, ···+ V^{pc}, ···+ Sin$_{13}$ 14 ···+ Sin$_{7\ 8}$, ··· Sin$_9$ 15 ···+ Sin$_9$ 16 ···+ Sin$_{7\ 8}$, ··· Sin$_{13}$ 17 ··· Sin$_7$ 18-19 ··· S$_{143}$ 20 ··· Sin$_{9\ 13}$ 21 ··· -αντιασ ···+ Sin$_9$

3 [22]ενωπιον αυτων ׀ στρατοπεδευσεισ επι τησ θαλασσησ+ [23]και ερει
φαραω ׀ τω λαω αυτου+ [24]οι υιοι ιηλ [25]πλανωνται ουτοι εν τη γη
4 [26]συγκε⌜κλεικε⌝ γαρ αυτουσ η ερημοσ+ [27]εγω δε [28]σκληρυνω την [26] -κληκεν
καρδιαν φαραω [29]και καταδιωξεται οπισω αυτων+ [30]και ενδοξασθη-
σομαι εν φαραω [31]και εν παση τη στρατια αυτου+ [32]και γνωσονται
5 παντεσ οι αιγυπτιοι [33]οτι εγω κσ [34]και εποιησαν ουτωσ+ [35]και
απηγγελη τω βασιλει των αιγυπτιων+ [36]οτι πεφευγεν ο λαοσ+
[37]και μετεστραφη η καρδια φαραω [38]και των θεραποντων αυτου
επι τον λαον+ [39]και ⌜ειπον⌝ [40]τι τουτο πεποιηκαμεν [41]του εξαπο- [39] ειπεν
6 στειλαι τουσ υιουσ ιηλ [42]του μη δουλευειν ⌜ημιν⌝+ [43]εζευξεν ουν [42] ημασ
φαραω [44]τα αρματα αυτου [45]και παντα τον λαον αυτου [46]συνηγαγε
7 μεθ' εαυτου+ [47]και ελαβεν [48]εξακοσια αρματα εκλεκτα [49]και πασαν
8 την ιππον των αιγυπτιων [50]και τριστατασ επι παντων+ [51]και
εσκληρυνε κσ την καρδιαν φαραω [52]βασιλεωσ αιγυπτου [53]και κατε-
διωξεν ׀ οπισω [54]των υιων ιηλ+ [55]οι δε υιοι ιηλ [56]εξεπορευοντο εν

marg. 26 Sin$_{7\ 13}$ S$_{247}$ 39 Le Sin$_{9}$ S$_{143\ 247}$ 42 Le Sin$_{8}^{ac}$(?) S$_{143\ 247}$

text. 22 αυτων om. Sin$_{7}$ 33 εγω] + ειμι Sin$_{7}$ 34 εποιησα S$_{143}$ 35 ανηγγελει S$_{143}$ R 37 μεταστρ. R^{ac} 38 λαον] + αυτον R 45 om. d$_{2}^{ac}$ (add. rubr.) 53 και bis d$_{2}^{ac}$ ‖ κατεδιωξαν S$_{143}$ ‖ οπισω] + αυτων S$_{143}$ 54 om. S$_{143}$ 55 οι δε] + οι R

neum. 22 ⸍…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$, ⸍…⸍⁀… -δευσεισ …+ Sin$_{9}$ 23 ⸍…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$, ⸝…⸝‿…+ Sin$_{9}$ 24 ⁖…⁖ S$_{143}$ 26 (… αυτουσ … V S$_{143}$) ⸍…+ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ 27 ⸝…⸍ Sin$_{13}$ 28 ⸝…⸍ Sin$_{13}$ 29 ⸍…+ Sin$_{7\ 8}$, ⸍…⸍ Sin$_{13}$ 30 ⸝…⸍ V^{ac} Sin$_{9}$ S$_{143}$, ⸝…⸝ Sin$_{7}$ 31 ⸝…⸝ V^{ac} Sin$_{9}$ S$_{143}$, ⸍…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 32 ‾…‾ V 33 ‾…‾ S$_{143}$ 35 (media ‾ etiam S$_{247}$; item 42,75 al.) ⸍…⸍ V^{ac} Sin$_{9}$ S$_{143}$, ⸍…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 36 ⸍…+ Sin$_{7\ 8}$, ⸝…⸝ Sin$_{13}$ 37 ⸜…⸍ Sin$_{7}$ 38 ⸍…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 41 ⸝…⸍ Sin$_{7}$ 42 ⁖…⁖ Sin$_{7}$, ⸍…+ Sin$_{13}$ 43-44 ⸝…⸍ Sin$_{7\ 13}$, ⸝…⸍ S$_{143}$ (sic) 43 ⸝…⸍ V 44 ⸍…⸍ V, ⸝…⸝ Sin$_{9}$ ⸜…⸍ S$_{247}$ 45 ‾…‾ Sin$_{9}$ 47-48 ⸝…⸍ Sin$_{7}$, ⸝…⸝ Sin$_{9}$ S$_{143}$, ⸜…⸜ Sin$_{13}$ 49 ⸝…⸝ Sin$_{7\ 13}$ 51 ⸝…+ Sin$_{7}$, ⸍…⸍ Sin$_{9\ 13}$ 52 ⸝…⸍ Sin$_{13}$ 53-54 ⸍…+ Sin$_{7\ 8}$, ⸍…⸍ οπισω …‾…+ Sin$_{9}$, ⸝… ⸍οπ. …+ Sin$_{13}$ 53 ⁀…+ S$_{143}$ 56 ⁀…+ V, ⸍…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$, ⸝…⸝ Sin$_{9}$

9 χειρι υψηλη+ 57και κατεδιωξαν οι αιγυπτιοι ' οπισω αυτων 58και ευρον
αυτουσ 59παρεμβεβληκοτασ ' παρα την θαλασσαν+ 60και πασα η
ιπποσ και τα αρματα φαραω 61και η στρατια και οι ιππεισ 62απε-
10 ναντι τησ επαυλεωσ 63εξ εναντιασ βεελσεπφων+ 64και φαραω
⸀προ⸁ηγε+ 65και αναβλεψαντεσ οι υιοι ιηλ τοισ οφθαλμοισ 66ορωσι 64 προσ-
67και ιδου οι αιγυπτιοι 68εστρατοπεδευσαν οπισω αυτων+ 69και
11 εφοβηθησαν σφοδρα+ 70και ανεβοησαν οι υιοι ιηλ προσ κν 71και
ειπον προσ μωσην+ 72παρα το μη υπαρχειν μνηματα εν αιγυπτω
73 εξηγαγεσ ημασ ' θανατωσαι εν τη ερημω 74τι τουτο εποιησασ
12 ημιν 75εξαγαγων ημασ εξ αιγυπτου+ 76ου τουτο ην το ρημα 77ο
ελαλησαμεν προσ σε λεγοντεσ 78παρεσ ημασ 79 οπωσ δουλευσωμεν
τοισ αιγυπτιοισ 80κρειττον γαρ ην 81δουλευειν ημασ τοισ αιγυπ-
13 τιοισ 82η αποθανειν 83εν τη ερημω ταυτη+ 84ειπε δε μωσησ προσ
τον λαον+ 85θαρσειτε 86στηκετε 87⸀⸁ορατε 88την σριαν την παρα του 87 και
κυ 89ην ποιησει ⸀ημιν⸁ σημερον+ 90ον τροπον γαρ εωρακατε ' τουσ 89 υμιν

marg. 64 Sin_8 S_{143} R 87 $Sin_{9\ 13}$ S_{247} R 89 Le Sin_{13} R

text. 60 η om. Sin_{13} || φαραω post 61 στρατια trp. Sin_{13} 63 βελσ. R (cf. 21) 65 οφθ.] + αυτων R 69 σφοδρα] + οι υιοι ιηλ R 70 ανεβοησαν] εβοησαν R || οι υιοι ιηλ. om. R; οι om. d_2^{ac} 73 ημασ] του S_{143} || θανατ.] + ημασ S_{143} || ερημω] + ταυτη Sin_{13} S_{143} 74 πεποιηκασ Sin_9 S_{247} 75 εξηγαγεσ R 77 προσ σε] + εν αιγυπτω Sin_{13}; item, sed om. προσ σε, R 80-81 om. Le 80 ante κρειττ. 6–7 lit. eras. R

neum. 57 … Sin_9, … … Sin_7 S_{143} 58-59 … $Sin_{7\ 13}$; … παρα … Sin_9 59 … Sin_8 60-61 … ιπποσ … Sin_{13} (cf. app. text.) 61 … Sin_7 62 … Sin_7 63 … $Sin_{7\ 8\ 13}$ 65-66 … Sin_8 66 … $Sin_{7\ 9}$ 67 … Sin_7, … Sin_{13} 68 … $Sin_{7\ 8\ 13}$ 70 … ιηλ … V^{ac} S_{143}, … Sin_{13} 72 … $Sin_{7\ 8}$, … S_{247}, … S_{143}, … Sin_{13} 73 … … $Sin_{7\ 9}$ 74 … Sin_7, … S_{247} 75 … $Sin_{7\ 8\ 13}$ 76 … Sin_{13} 77 et 79 … Sin_{13} 78 … Sin_8^{pc}, … Sin_{13} 80-81 … Sin_7, … V^{ac} S_{143}, nullae neum. Sin_{13} 80 … V^{pc} S_{247}, … Sin_9 82-83 … $Sin_{7\ 13}$ 82 … S_{143} 83 … Sin_8 84 … $Sin_{7\ 8\ 13}$, … Sin_9 87-88 … $Sin_{7\ 9}$ 87 … Sin_{13} 88 … Sin_{13} 89 … $Sin_{7\ 8\ 13}$ 90 … V^{ac}; … … Sin_9, … … S_{143}

αιγυπτιουσ σημερον [91]ου προσθησεσθε ετι ιδειν αυτουσ [92]εισ τον
14 αιωνα χρονον+ [93]κσ̄ πολεμησει ⌜περι⌝ ⌜υμων⌝ [94]και υμεισ σιγησε- 93 υπερ ημων
15 σθε+ [95]ειπε δε κσ̄ προσ μωσην+ [96]τι βοασ προσ με+ [97]λαλησον
16 τοισ υιοισ ιη̄λ και αναζευξατωσαν+ [98]και συ [99]επαρον την ραβδον
σου [100]και εκτεινον την χειρα σου επι την θαλασσαν [101]και ρηξον
αυτην [102]και εισελθετωσαν οι υιοι ιη̄λ [103]εισ μεσον τησ θαλασσησ
17 κατα το ξηρον+ [104]και ιδου εγω [105]στερεω την καρδιαν φαραω
[106]και των θεραποντων αυτου [107]και των αιγυπτιων παντων [108]και
εισελευσονται οπισω αυτων+ [109]και ενδοξασθησομαι εν φαραω [110]και
εν παση τη στρατια αυτου [111]⁏και εν τοισ αρμασι⁏ [112]και εν τοισ
18 ιπποισ αυτου+ [113]και γνωσονται παντεσ οι αιγυπτιοι [114]οτι εγω
ειμι κσ̄ [115]ενδοξαζομενου μου εν φαραω [116]και εν τοισ αρμασι [117]και
19 εν τοισ ιπποισ αυτου+ [118]εξηρε δε ο αγγελοσ [119]ο προπορευομενοσ
τησ παρεμβολησ [120]των υιων ιη̄λ [121]και επορευθη εκ των οπισθεν+
[122]εξηρε δε και ο στυλοσ τησ νεφελησ [123]απο προσωπου αυτων
20 [124]και εστη εκ των οπισω αυτων+ [125]και εισηλθεν αναμεσον τησ

---

marg. 93 υπερ $Sin_{9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R || ημων Le Sin_{13} S_{247}

text. **94** ημεισ V **95** ειπε (ειπεν cuncti exc. d_2 S_{143}) δε] και ειπεν R **105-106** φαραω . . . θεραποντων om. R^{ac} (scripserat φαρ. αυτου); add. marg. ipse (eras. αυτου text., hab. marg.) **112** (incip. denuo F) αυτου] αυτων Sin_{13} **113** γνωτωσαν (seq. 6 lit. erasae) F **115** μου om. d_2^{ac} || φαρ.] + και εν παση τη στρατια F **117** εν τοισ om. F **118** αγγελοσ] + κῡ R, του θῡ F **122** τησ] του $S_{247}{}^{ac}$, τοσ $S_{247}{}^{pc}$ (voluit τησ) **124** οπισθεν Sin_9 S_{247} **125** εισηλθον Sin_9

---

neum. **91-92** ···+ Sin_{13} **92** ···+ $Sin_{7\ 8}$ **93** ··· Sin_8 **95** ···+ $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ **96** ···+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **97** ···+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **99** ··· Sin_{13} **100** ··· Sin_7 **101** ··· Sin_7 **103** ···+ $Sin_{8\ 13}$ **105** ··· Sin_8, ··· Sin_{13} **107** nullae neum. Sin_{13} **108** ···+ $Sin_{7\ 8}$, ··· Sin_{13} **109** ··· Sin_7, ··· Sin_{13} **110** ···+ Sin_7 **111** ··· $Sin_{9\ 13}$ $S_{143\ 247}$, ··· (sic) Sin_7, ··· Sin_7 **113** ··· V^{ac} **115** ··· Sin_7 **116** ··· Sin_7, ··· Sin_9 S_{143} **118** ··· S_{143} **119-120** ··· Sin_9 **122** ··· Sin_{13} **124** ···+ $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ **125** ··· V^{ac} S_{143}, ··· Sin_7

παρεμβολησ των αιγυπτιων [126]και αναμεσον τησ παρεμβολησ ιηλ
[127]και εγενετο σκοτοσ και γνοφοσ+ [128]και Διηλθεν η νυξ [129]και ου
21 συνεμιξαν αλληλοισ [130]ολην την νυκτα+ [131]εξετεινε Δε μωσησ [132]την
χειρα επι την θαλασσαν [133]και υπηγαγε κσ ˡ την θαλασσαν [134]εν
ανεμω νοτω βιαιω [135]ολην την νυκτα [136]και εποιησε την θαλασσαν
22 ξηραν [137]και εσχισθη το υΔωρ [138]και εισηλθον οι υιοι ιηλ [139]μεσον
τησ θαλασσησ κατα το ξηρον+ [140]και το υΔωρ αυτοισ [141]τειχοσ εκ
23 Δεξιων [142]και τειχοσ εξ ευωνυμων+ [143]κατεΔιωξαν Δε οι αιγυπτιοι
[144]και εισηλθον οπισω αυτων [145]πασα η ιπποσ φαραω [146]και τα
24 αρματα [147]και οι αναβαται [148]εισ μεσον τησ θαλασσησ+ [149]εγενηθη
Δε εν τη φυλακη τη εωθινη [150]και ⌜επ⌝εβλεψε κσ [151]εισ την παρεμ- [150] vid. app.
βολην των αιγυπτιων [152]εν στυλω πυροσ και νεφελησ [153]και συνε-
25 ταραξε την παρεμβολην των αιγυπτιων+ [154]και συνεΔησε τουσ αξο-
νασ [155]των αρματων αυτων [156]και ηγεν αυτουσ μετα βιασ+ [157]και

marg. 150 επεβλ. Le V^{ac}(?) Sin$_{7\ 13}$ S$_{143\ 247}$ F, εισεβλ. V^{pc} (in ras.) d$_2$ Sin$_8$, ανεβλ. R, εβλ. Sin$_9$

text. 127 γνοφ. κ. σκοτοσ trp. F 128 και om. Le Sin$_7$ 130 νυκταν R 131 μωυσησ F 133 επηγαγεν Sin$_7$ R F 134 βιαιων S$_{247}$ 137 Διεσχισθη F 139 εισ μεσον F 143 κατεΔιωξ.] praef. και F (hab. Δε); -ωξεν S$_{143}$ || αιγ.] +οπισω αυτων F 144 εισηλθεν F 145 η om. Sin$_{8\ 13}$ 147 αναβαταισ S$_{247}$ 149 εγενν. Sin$_{13}$ 150 κσ om. Sin$_{13}$ 151 εισ] επι Sin$_{13}$ 152 om. R || και om. V^{ac} S$_{143}$ 153 την παρ. τ. αιγ.] αυτην R || παρεμβ.] φωρεμβ. S$_{247}$ 154 συνεΔησε] +κσ R 156 ηγαγεν R F

neum. 126 ‥…‥ V^{ac} S$_{143}$, ⌃…+ Sin$_7$, ↗…⌃ Sin$_8$ 127 ⌃…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$, ‥…‥ Sin$_9$ 128 ⌃…+ Sin$_9$, ‥…‥ Sin$_{13}$ 129 ‥…‥ Sin$_7$ 130 ⌃…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 133 ⌃…⌃ Sin$_7$, ⌃…⌃‥…‥ Sin$_{13}$ 134 ↗…↗ Sin$_7$ 135 ⌃…+ Sin$_7$ 136 ‥…‥ V^{ac}, ↗…⌃ V^{pc} S$_{247}$, ↗…↗ Sin$_{7\ 8}$ 137 ⌃…+ Sin$_7$ 138 ↗…↗ Sin$_7$ 139 ⌃…+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 140 ↲…⌃ Sin$_7$ 141 ∖…∖ Sin$_{13}$ 143 ↗…⌃ Sin$_7$ S$_{143}$, ↲…↲ Sin$_9$, ⌃…⌃ ~~S$_{143}$~~ 144 ⌃…⌃ V^{ac}, ↲…⌃ Sin$_7$, ↗…↗ Sin$_{13}$, ↗…⌃ S$_{143}$, ⌒… οπισω …+ Sin$_9$ 146-147 …⁝ και …⁝ S$_{143}$ 146 ↗…↗ Sin$_{13}$ 147-148 ⌃…+ Sin$_{13}$ 148 ⌒…+ S$_{247}$ 149 ↲…⌃ Sin$_7$, ↲…↲ Sin$_9$, ↗…⌃ Sin$_{13}$ 150-151 ↗…⌃ Sin$_{7\ 9\ 13}$ 153 ⌃…+ V^{ac} Sin$_{8\ 9}$, ⌃…⌃ Sin$_{13}$, ‥…‥ Sin$_7$ 154-155 ↗…↗ Sin$_7$ 154 ⌃…⌃ V^{ac} S$_{143}$ 155 ⌒… αρματων …+ V^{ac} S$_{143}$ 156 ↗…↗ V^{ac} S$_{143}$, ⌃…+ Sin$_{7\ 9\ 13}$

H1 Sin13

ειπον οι αιγυπτιοι+ [158]φυγωμεν απο προσωπου ιηλ+ [159]ο γαρ κσ
26 πολεμει ⌜περι⌝ αυτων τουσ αιγυπτιουσ+ [160]ειπε δε κσ προσ μωσην+ [159] υπερ
[161]εκτεινον την χειρα σου ׀ επι την θαλασσαν ⌜[161a]και ρηξον αυτην⌝ [161a] $Sin_{8\,13}$ S_{143}
[162]και αποκαταστητω το υδωρ [163]και επικαλυψατω τουσ αιγυπ-
27 τιουσ [164]επι τε τα αρματα και τουσ αναβατασ+ [165]εξετεινε δε μωσησ
[166]την χειρα επι την θαλασσαν [167]και ⌜απεκ⌝ατεστη το υδωρ [168]προσ [167] αποκ-
ημεραν επι χωρασ+ [169]οι δε αιγυπτιοι [170]εφυγον υπο το υδωρ+
[171]και εξετειναξε κσ τουσ αιγυπτιουσ [172]εισ μεσον τησ θαλασσησ
28 [173];και επαναστραφεν το υδωρ; [174]εκαλυψε τα αρματα [175]και τουσ
αναβατασ [176]και πασαν την δυναμιν φαραω [177]τουσ εισπορευομενουσ
οπισω αυτων εισ την θαλασσαν+ [178]ου κατελειφθη εξ αυτων ουδε
29 εισ+ [179]οι δε υιοι ιηλ [180]επορευθησαν δια ξηρασ [181]εν μεσω τησ
θαλασσησ+ [182]το δε υδωρ αυτοισ [183]τειχοσ εκ δεξιων [184]και τειχοσ
30 εξ ευωνυμων+ [185]και ερρυσατο κσ τον ιηλ [186]εν τη ημερα εκεινη
[187]εκ χειροσ ⌜των⌝ αιγυπτιων [188]και ειδεν ιηλ τουσ αιγυπτιουσ [187] om.

---

marg. 159 Sin_9 $S_{143\,247}$ F R 167 Le d_2 $Sin_{8\,13}$; απεκατεσταθη F 187 Le Sin_7

---

text. 157 ειπαν F 159 ο γαρ] οτι R 160 μωυσην F 163-166 om. Sin_{13} 164 και] +επι F 165 μωυσησ F (non ita 194 sq.) 168 ημερασ R 172 εισ] ανα F 173 -στρεφεν V 178 ου] praef. και R 178 κατεληφθη Sin_{13} 179 δε] +οι Le S_{247} 181 εμμεσω Sin_8 R 182 το δε] και το Sin_7 185 ερυ. Le R 188 κ. ειδεν] ιδεν δε R

---

neum. 158 ⁓…⸝ Sin_7, ⸍…+ Sin_8, ⸍…⸍ Sin_{13} 159 ⸍…+ $Sin_{8\,9\,13}$ 160 ⸍…+ $Sin_{7\,8\,13}$, ⁓…+ Sin_9 161 ⸝…⸝ Sin_9, ⸝…⸍ Sin_7, ⸝…⸍ ⸝…⸝ V^{ac} S_{143} 161a ⸝…⸝ Sin_8, ‥…‥ S_{143}, nullae neumae Sin_{13} 162 ‥…‥ $Sin_{7\,9}$ 163 ⸝…⸝ $Sin_{7\,9}$ 164 ⸍…+ $Sin_{7\,8}$ 165-166 ⸝…⸝ S_{143} 171 ⸍…⸍ Sin_7 S_{247} 173 ;…; $Sin_{7\,9\,13}$ $S_{143\,247}$, ;⸝…⸝ Sin_8 174-175 ⸍…⸍ Sin_9 174 ⸝…⸍ Sin_7, ;…⸝ ; Sin_8 176 ‥…‥ Sin_7 177 ⸍…+ $Sin_{7\,8\,13}$ 178 ⸍…+ $Sin_{8\,13}$ 179 ⸍…⸍ $Sin_{8\,13}$ 180-181 ⁓…+ S_{247}, ⸍…+ Sin_{13} 181 ⸍…+ $Sin_{7\,8\,9}$ 182 ⸝…⸍ Sin_7 183 ‥…‥ Sin_{13} 185 ⸍…⸍ Sin_8 186-187 ⸝…⸝ Sin_{13} 186 ⸝…⸝ $Sin_{8\,9}$ 187 ⸍…+ $Sin_{7\,8\,9}$ 188 ⸝…⸝ Sin_7, ⸍…⸍ $Sin_{8\,9\,13}$

31 τεθνηκοτασ [189]παρα το χειλοσ τησ θαλασσησ+ [190]⌜ειλεν λε⌝ ιηλ ꞌ την χειρα την μεγαλην [191]α εποιησε κσ τοισ αιγυπτιοισ+ [192]και εφοβηθη ο λαοσ τον κν [193]και επιστευσαν τω θω [194]και μωσει τω θεραποντι αυτου+ [195]τοτε ηνεσε μωσησ και ⌜οι⌝ υιοι ιηλ [196]την ωλην ταυτην ꞌ τω κω ꞌ και ειπον+ [197]ασωμεν τω κω [198]ενλοξωσ γαρ ꞌ λελοξασται+ [199]ιππον και αναβατην [200]ερριψεν [201]εισ θαλασσαν: —

190 και ειλεν

XV. 1 (195 om.)

⌜Και λεγει την ωλην εωσ τελουσ:⌝ Sin_{13}

⌜Και λεγεται αντι προ(κειμενου) ολ(ον) τησ ω(λησ) κατα στιχον· και ευ(θεωσ)⌝ Sin_8

⌜Και ανερχεται ο ψαλτησ εισ τον αμβωνα και ψαλλει αντι προκειμενου κατα στιχον ολην την ωλην ταυτην·⌝ F

⌜Ειτα του ιερεωσ λεγοντοσ το Ειρηνη πασι λεγει ο λιακονοσ· Σοφια· ειθ' ουτωσ ανερχεται εισ των ψαλτων εν τω αμβωνι και λεγει· Ωλη τησ εξολου: Ειτα ο λιακονοσ· Προσ(χωμεν)· και ευθεωσ λεγει:⌝ Sin_9 S_{247}

⌜Σχισμα αναγνωσεωσ:⌝ S_{143}

⌜ωδη τησ εξοδου⌝ V

⌜Ελαβε λε μαριαμ η προφητισ· η αλελφη ααρων το τυμπανον V S_{143}

---

marg. **190** V^{pc} Sin_9 S_{143} (+λε) $_{247}$ R F **195** V d_2 Sin_8

text. **190** χειραν Sin_8 R **191** τουσ αιγυπτιουσ Sin_7 **194** μωσηι Sin_9, μωση R **195** ηνησε(ν) S_{143} F; εβοησεν Sin_{13} **196** ειπαν Sin_{13} F, ειπεν R **197-201** (quae cantico seq. praeludunt) om. Le Sin_7 R F **197**] praef. και ευθεωσ ο ψαλτησ λεγει Sin_{13} **198** ενλοξοσ S_{247} **199-201** om. Sin_{13} (vid. rubr.)

neum. **189** ⁓… χειλοσ …+ Sin_9 **190** ˏ…ˏ V^{ac} (cf. app. marg.) S_{143}, ¨…¨ Sin_8, ⁓…ˆ ˏ…ˏ Sin_7 **191** ˆ…+ $Sin_{7\,8\,13}$ **193-194** ⁓…+ S_{247} **193** ¨…¨ Sin_9 **194** ˆ…+ $Sin_{8\,13}$ **195** ʺ…ʺ Sin_7, ˵…˵ Sin_9 **196** (vid. app. text.) ˵…˵ τω κω ˏ…ˏ $Sin_{7\,9}$, ˆ…ˆ τω …+ $Sin_{8\,13}$ **197-198** ˵…˵ Sin_9 **197** ˵…˵ Sin_{13} (v. app. text.) **198-201** nullae neumae Sin_8 **198** ¨…¨ ˏ…ˏ Sin_{13} **199** ¨…¨ Sin_9 **200-201** ˏˏ…ʺ+ Sin_9 **201** ˏ…ˏ V, ˏ…ˏ S_{143}

---

rubr. **1** λεγει (scil. ο ψαλτησ; vid. supra ad fin. lectionis). Sequitur L 41 h **3** seq. L 41 h **4** αρχεται F^{ac} **5** seq. l. 18 **6** πασι om. Sin_9 **8** seq. l. 18 **11-13** in utroque ms. haec extant rubro lit. majusc. scripta, in V sine neumis

comm. **1-16** Cf. Patm. 266 (Dmi. 133) et Ath. 788 (Dmi. 555) **9-13** Cf. Schneider, Altlat. bibl. Cant. 28 sqq. **11-13** Exod. 15_{20-21}

εν τη χειρι αυτησ · και εξηλθον πασαι αι γυναικεσ οπισω αυτησ μετα τυμπανων και χορων· εξηρχε δε αυταισ μαριαμ λεγουσα:⌉

⌈Και μετα τουτο διδοται σοφια και λεγει ο ψαλτησ· ωδη τησ εξοδου· και αρχ(εται) εμμελωσ· του Ασωμεν τω $\overline{κω}$ ενδ(οξωσ) ⟨κτλ⟩ εισ ηχον α'· υπακουοντοσ αυτω του λαου: Ενδοξωσ γαρ δεδο(ξασται):⌉ S_{143}

ωΔΗ ΤΗΣ ΕΞΟΔΟΥ

Σ

XV. 1 Ασωμεν τω $\overline{κω}$ ενδοξωσ γαρ δεδοξασται:

⌈ο λαοσ Ασωμεν τω $\overline{κω}$:⌉ Sin_9 S_{247}

Ιππον και αναβατην ερριψεν εισ θαλασσαν: Σ

⌈Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌉ V d_2 Sin_7 S_{143}

2 Βοηθοσ και σκεπαστησ εγενετο μοι εισ $\overline{σριαν}$: Σ

⌈Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌉ Le Sin_9 $S_{143\ 247}$

⌈ο λαοσ Ασωμεν τω $\overline{κω}$ ⌈·ενδ(οξωσ) ⟨κτλ⟩⌉:⌉ Sin_9 S_{247} ⌈S_{247}⌉

Ουτοσ μου $\overline{θσ}$ και δοξασω αυτον· $\overline{θσ}$ του $\overline{πρσ}$ μου και υψωσω αυτον: Σ

⌈Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌉ V d_2 S_{143}

---

rubr. **13** in V seq. l. 17

Canticum seq. non exscribunt $Sin_{8\ 13}$; itaque hic Σ=Le V d_2 $Sin_{7\ 9}$ $S_{143\ 247}$ R F. Totum rubro in S_{143}

Singuli versus in codd. literis initialibus et interpunctionibus distinguuntur non semper iisdem apud omnes (v. infra). Versus intercalares om. R F; de F tamen vide infra l. 93. Versum Ενδοξωσ γαρ. . saepe V d_2, nonnumquam Le Sin_7 S_{143} indicant, quem S_{143} certe (v. supra l. 14–16), fortasse et ceteri τω λαω tribuunt (cf. Vat. 1877, Dmi. 883). Sin_9 S_{247} hunc versum cantori fortasse proferendum indicant et versum intercalarem Ασωμεν . . populo praescribunt (cf. Patm. 266, Dmi. 133 et Ath. 788, Dmi. 555).

17 sic V d_2 Sin_7; ωδη μωσεωσ Le; om. cet. **18** et **20** et **22** unum vers. effic. in Le, **18** et **20** item in S_{143} R, **20** et **22** in Sin_9 S_{247} **19** Ασωμεν tantum Sin_9 **21** ενδοξοσ ita V sicubi hanc vocem totam scribit (item d_2 l. 94) **22** cum **25–26** in unum vers. coniungunt V d_2 Sin_7 **24** post τω des. Sin_9, ut semper **25–26** et **28** coniungunt Sin_9 S_{247} **25** αυτον] cetera non scrib. Sin_7 R

---

comm. **17–103** De 'cantico Mosis' vid. Praef. p. 415 sq. **19** et **21** de hypopsalm. v. app. rubr.

3 Κ̅σ̅ συντριβων πολεμουσ κ̅σ̅ ονομα αυτω· Σ
⌜Ενδοξωσ γαρ δε(δοξασται): Sin$_9$ S$_{247}$
ο λαοσ Ασωμεν τω κ̅ω̅:⌝

4 Αρματα φαραω και την δυναμιν αυτου ερριψεν εισ θαλασσαν: Σ
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌝ V d$_2$ S$_{143}$

Επιλεκτουσ αναβατασ τριστατασ κατεποντισεν εν ερυθρα θαλασ- Σ
5 ση· ποντω εκαλυψεν αυτουσ· κατεδυσαν εισ βυθον ωσει λιθοσ:
⌜Ενδοξωσ γαρ ⟨κτλ⟩:⌝ Le V S$_{143\ 247}$
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κ̅ω̅:⌝ Sin$_9$ S$_{247}$

6 Η δεξια σου κ̅ε̅ δεδοξασται εν ισχυϊ· η δεξια σου χειρ κ̅ε̅ εθραυσεν Σ
7 εχθρουσ· και τω πληθει τησ δοξησ σου συνετριψασ τουσ υπεναν-
τιουσ:
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌝ V d$_2$ S$_{143}$
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κ̅ω̅ ⌜ενδοξωσ ⟨κτλ⟩⌝:⌝ Sin$_9$ S$_{247}$ ⌜S$_{247}$⌝

Απεστειλασ την οργην σου κατεφαγεν αυτουσ ωσει καλαμην· Σ
8 και δια π̅ν̅σ̅ του θυμου σου διεστη το υδωρ:
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌝ V d$_2$ S$_{247}$
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κ̅ω̅ ⌜ενδ(οξωσ) ⟨κτλ⟩⌝:⌝ Sin$_9$ S$_{247}$ ⌜S$_{247}$⌝

Επαγη ωσει τειχοσ τα υδατα· επαγη και τα κυματα εν μεσω Σ
τησ θαλασσησ:
⌜Ενδ(οξωσ) ⟨κτλ⟩:⌝ S$_{143}$
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κ̅ω̅:⌝ Sin$_9$ S$_{247}$

9 Ειπεν ο εχθροσ διωξασ καταληψομαι· μεριω σκυλα εμπλησω Σ
ψυχην μου· ανελω τη μαχαιρα μου· κυριευσει η χειρ μου:
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌝ V d$_2$ S$_{143}$
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κ̅ω̅:⌝ Sin$_9$ S$_{247}$

---

rubr. 28 cum **31** unum vers. effic. in codd. praeter Sin$_9$ S$_{247}$ **28** αυτω] αυτου Le Sin$_9$ **31** cum **33–34** unum vers. effic. in Sin$_9$ S$_{247}$ **31** και . . . θαλασσαν non exscrib. Sin$_7$ **33–34** εν . . . λιθοσ non exscrib. Sin$_9$ S$_{247}$, item ερυθρα et seq. Sin$_7$, item **34** εισ seq. R **35** non scrib. d$_2$ deficiente spatio **37** κ̅ε̅[2]] κ̅υ̅ R || κ̅ε̅ εθρ. et seq. non scrib. Sin$_7$, item **38** και τω seq. Sin$_9$, item τω πλ. seq. R, σου συν. seq. S$_{247}$ **42** καλ. et seq. non scrib. Sin$_7$, item π̅ν̅σ̅ seq. R, σου seq. Sin$_9$ **46–47** cum **50–51** uno versu V **46** επαγει bis Sin$_7$ R post **50** εμπ. des. Sin$_7$, post **51** μου[1] S$_{247}$, post ανελω Sin$_9$, post κυρ. R **51** μαχαιρει F

10 Απεστειλασ το πνα σου εκαλυψεν αυτουσ θαλασσα· εδυσαν ωσει Σ
μολιβδοσ εν υδατι σφοδρω:
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌝ S_{143}
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κω ⌜ενδ(οξωσ) γαρ δ(εδοξασται)⌝:⌝ Sin$_9$ S_{247} ⌜S_{247}⌝

11 Τισ ομοιοσ σοι εν θεοισ κε· τισ ομοιοσ σοι δεδοξασμενοσ εν αγιοισ· Σ
θαυμαστοσ εν δοξαισ ποιων τερατα:
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩⌝ V d_2 $S_{143\ 247}$
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κω:⌝ Sin$_9$ S_{247}

12, 13 Εξετεινασ την δεξιαν σου κατεπιεν αυτουσ γη· ωδηγησασ τη Σ
δικαιοσυνη σου τον λαον σου τουτον ον ελυτρωσω:
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌝ V d_2 S_{143}
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κω:⌝ Sin$_9$ S_{247}

14 Παρεκαλεσασ τη ισχυϊ σου εισ καταλυμα αγιον σου· ηκουσαν Σ
εθνη και ωργισθησαν· ωδινεσ ελαβον κατοικουντασ φυλιστιειμ:
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌝ V d_2 S_{247}
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κω:⌝ Sin$_9$ S_{247}

15 Τοτε εσπευσαν ηγεμονεσ εδωμ· και αρχοντεσ μωαβιτων ελαβεν Σ
αυτουσ τρομοσ· ετακησαν παντεσ οι κατοικουντεσ χαναιαν:
⌜Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌝ V d_2
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κω:⌝ Sin$_9$ S_{247}

16 Επιπεσοι επ' αυτουσ φοβοσ και τρομοσ· μεγεθει βραχιονοσ σου Σ
απολιθωθητωσαν·
⌜Ενδοξωσ γαρ ⟨κτλ⟩:⌝ V d_2 S_{143}
⌜ο λαοσ Ασωμεν τω κω:⌝ Sin$_9$ S_{247}

---

rubr. **54–55** cum **58–59** uno versu V **54** αυτου F || post εδ. desin. Sin$_7$, post μολ. Sin$_9$ R, post υδ. S_{247} **56** cf. infra l. 66 **58–59** post δεδοξ. desin. Sin$_7$, post θαυμ. Sin$_9$ **58** σοι^1] σου F (idem fort. altero loco per abbrev.) || post σοι^2 dist. S_{247} **59** εν δοξαισ] ενδοξωσ S_{247} R (non perscrib. S_{143}) **60** εν( ) hoc loco hab. S_{247} **62** την δικαιοσυνην Sin$_9$ S_{247} **63** σου^2 om. S_{247} R || ελυτρ.] εκτησω R || post **62** ωδ. desin. Sin$_7$, post **63** σου^1 Sin$_9$ (abbrev. minores in fin. noniam notantur) **66** καταλειμμα S_{143} || σου]+ ενδ(οξωσ) S_{143}, cf. supra l. 48, 56 et infra l. 72 **67** κατοικουντεσ Le S_{247} R (de d_2 non constat) || φυλιστ.] φυλισειμ $S_{143}{}^{ac}$, φυτιστειμ Le || post **66** ηκουσ. desin. Sin$_7$, post **67** ωδ. R **71** αυτοισ Le || τρομοσ]+ενδ(οξωσ) S_{143}, cf. 66 || τρομουσ F || post **70** μωαβ. desin. Sin$_7$, post ελαβ. Sin$_9$, post **71** ετακ. S_{247}

Εωσ αν παρελθη ο λαοσ σου κε̅· εωσ αν παρελθη ο λαοσ σου· Σ
ουτοσ ον εκτησω:
⌈Ενδοξωσ ⟨κτλ⟩:⌉ V S_{247}
⌈ο λαοσ Ασωμεν τω κω̅:⌉ Sin_9 S_{247}

17 Εισαγαγων καταφυτευσον αυτουσ εισ οροσ κληρονομιασ σου· Σ
εισ ετοιμον κατοικητηριον σου· ο κατειργασω κε̅ αγιασμα κε̅ ο
ητοιμασαν αι χειρεσ σου:
⌈ο λαοσ Ασωμεν τω κω̅:⌉ Sin_9 S_{247}

18, 19 Κσ̅ βασιλευων τον αιωνα και επ' αιωνα και ετι· οτι εισηλθεν Σ
ιπποσ φαραω συν αρμασιν και αναβαταισ εισ θαλασσαν:
⌈ο λαοσ Ασωμεν τω κω̅:⌉ Sin_9 S_{247}

Και επηγαγεν επ' αυτουσ κσ̅ το υδωρ τησ θαλασσησ· οι δε υιοι Σ
ιη̅λ επορευθησαν δια ξηρασ εν μεσω τησ θαλασσησ:
⌈Ενδοξωσ γαρ ⟨κτλ⟩:⌉ V d_2
⌈ο λαοσ Ασωμεν τω κω̅:⌉ Sin_9 S_{247}

Δοξα πρι̅ και υιω και αγιω πνι̅: (Σ)
⌈Ενδοξωσ γαρ δεδοξ(ασται):⌉ V d_2
⌈ο λαοσ Ασωμεν τω κω̅:⌉ Sin_9 S_{247}

Και νυν και αει και εισ τουσ αιωνασ των αιωνων· αμην: (Σ)
⌈Ενδοξωσ γαρ ⟨κτλ⟩:⌉ V d_2
⌈ο λαοσ Ασωμεν τω κω̅:⌉ Sin_9 S_{247}

Ειτα λεγει ο ψαλτησ: (Σ)

---

rubr. **78** παρελθη[1]] -ελθοι Sin_9 || ο λ. σου[1]] ο λ( ) S_{247} R || παρελθη[2]] περελθ( ) F || ο λ. σου[2]] ο λ( ) R; post hoc dist. sec. V S_{247} **80** om. d_2 deficiente spatio **82** κληρ. σου] κληρ( ) abbrev. S_{143} F, κλ-αν σου Sin_9 (post hoc dist. Le d_2 R) **83** post σου dist. V Le R (hic desin. Sin_7 S_{247}, iam antea Sin_9, post αγ. F) || post κε̅[2] dist. R **85** post hunc vers. in codd. nostr. non indicatur vers. intercal. ενδοξωσ κτλ; cf. l. 88 **86–87** cum **89–90** uno versu Le **86** τον αιωνα] των αιωνων d_2 $S_{143\ 247}$ || ante και ετι desin. F, ante **87** ιπποσ Sin_7, post αρμ. Sin_9 S_{247} **87** post θαλ. non est Ενδοξωσ in codd. nostr.; cf. l. 85 **89** οι δε] +οι Sin_9 S_{247}; antea desin. Sin_7 F **93–104**] om. Sin_7 S_{143}; δοξα και νυν Le; δοξα πρι̅ και υιω R; και κατα στιχον ενδοξωσ γαρ δεδοξασται F. His libris deficientibus (Σ) iam signif. V d_2 Sin_9 S_{247} **94** cf. Le R (supra, ad 93) || asteriscum praef. V **96** varie brev. V d_2 (αμην in S_{247} tantum) **99**] ειτ( ) tantum V, ειθ' ουτωσ d_2

---

comm. **99–103** Cf. Ath. 788 (Dmi. 555) et post L 41 q, l. 53–55

Ασωμεν τω κω· ⌜ενδο(ξωσ) ⟨γαρ δεδοξασται⟩:⌝ 100 ⌜S_{247}⌝

ο λαοσ Ενδοξωσ γαρ δεδοξασται:

⌜ειτα ο ψαλτησ: Sin₉ S_{247}

Ενδοξωσ γαρ δεδοξασται:

Και ευθεωσ ανερχεται αναγνωσμα:⌝

Ζ′ ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΣΟΦΟΝΙΟΥ **L 41 h** *Soph.* 3.8—15.

Neum. d_2

8 [1]Ταδε λεγει κσ+ [2]υπομεινον με [3]εισ ημεραν αναστασεωσ μου [4]εισ
9 μαρτυριον [5]οτι τοτε μεταστρεψω επι λαουσ γλωσσαν [6]εισ γενεασ
αυτων [7]του επικαλεισθαι παντασ [8]το ονομα κυ [9]του δουλευειν
10 αυτω [10]υπο ζυγον ενα [11]εκ περατων ποταμων αιθιοπιασ+ [12]προσ-
δεξομαι [13]τουσ ικετευοντασ με [14]μετα των διεσπαρμενων ˡ οισουσ$_1$
11 θυσι⌜ασ⌝ μοι+ [15]εν τη ημερα εκεινη [16]ου μη καταισχυνθησ [17]εκ παν- [14] -αν
12 των των επιτηδευματων σου [18]ων ησεβησασ εισ εμε+ [19]και υπο-
⌜ληψ⌝ομαι εν σοι [20]λαον πραον [21]και ταπεινον [22]και ευλαβηθησονται [19] -λειψ-

---

marg. 14 d_2 Sin_7 S_{143} 19 Le Sin_8 S_{247} R F

text. Σ=Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R F. – Ad 34 sqq. cf. L 35 b
Suprascr. Σοφ.] ησαΐου Sin_{13}
3 ημερασ Sin_9 inter 4 et 5 F hab. διοτι . . . πασα η γη (v. 8 supplens) verbis isdem atque ed. Rahlfs (sed ζηλου l. ζηλουσ) 5 επιστρεψω Sin_9 S_{247} ‖ λαουσ] πολλουσ F 6 γενεαν F 9 αυτον Sin_{13} 11-14 εκ περ. . . . διεσπαρμενων om. F 14 διεσπ.] εσπ. Sin_7 ‖ μοι] om. F (in fine pag.); εμοι S_{143} inter 18 et 19 F hab. οτι τοτε . . . αγιον μου (v. 11 supplens) verbis isdem atque ed. Rahlfs 21 om. Le

---

neum. $Σ^n$=V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ $S_{143\ 247}$
1 ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ 2-3 ⸝…⌃ $Sin_{7\ 8}$, ⌃…⌃ $Sin_{9\ 13}$ 6 ⌃…+ Sin_{13} 7-8 ‥…‥ $Sin_{7\ 8\ 13}$, ⌃…⌃ Sin_9 9-10 ⸝…⸝ Sin_7, ⌃…⌃ $Sin_{8\ 13}$ 9 ⸝…⌃ Sin_9 11 ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ 12-13 ⸝…⸝ Sin_8 S_{143}, ⌐…⌐ Sin_9 12 ⸝…⌃ Sin_7 14 (… θυσιαν … S_{143}) ⌃…+ Sin_7, ⌃…⌃ ⌃…+ $Sin_{8\ 13}$ 16-17 ⸝…⸝ Sin_7, ⌃…⌃ $Sin_{8\ 13}$ 17 ⌃…⌃ S_{143} 18 ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ 19-20 ⸝…⌃ Sin_8, ⸝…⌃ $Sin_{9\ 18}$ 20-21 ⸝…⸝ Sin_7 22 ⌃…⌃ Sin_7

13 απο του ονοματοσ κ̅υ̅ [23]οι καταλοιποι του ι̅η̅λ+ [24]και ου ποιησουσιν
αδικιαν [25]και ου λαλησουσι ματαια [26]και ου μη ευρεθη εν τω στοματι
αυτων [27]γλωσσα δολια+ [28]διοτι αυτοι νεμησονται [29]και κοιτα-
14 σθησονται [30]και ουκ εσται ο εκφοβων αυτουσ+ [31]χαιρε σφοδρα
[32]θυγατερ σιων+ [33]κηρυσσε θυγατερ ι̅λ̅η̅μ+ [34]ευφραινου και κατα-
15 τερπου ⁱ εξ ολησ τησ καρδιασ σου [35]θυγατερ ι̅λ̅η̅μ+ [36]περιειλε κ̅σ̅
[37]τα αδικηματα σου+ [38]λελυτρωται σε [39]εκ χειροσ εχθρων σου+
[40]βασιλευσει κ̅σ̅ εν μεσω σου [41]ουκ οψει [42]κακα [43]ουκετι: —

Η'	ΤΡΙΤΗΣ ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΙΩΝ	**L 41 i**
Neum. d_2		*III Reg.* 17.8—24.

8, 9 [1]Εγενετο ⌜λογοσ⌝ κ̅υ̅ προσ ηλιου [2]λεγων+ [3]αναστηθι [4]και πορευ-
θητι εισ σαρεφθα τησ σιδωνιασ [5]και καθηση εκει+ [6]ιδου εντελλομαι

[1] ρημα

text. 22 του κ̅υ̅ F 23 καταλειποι $S_{143\ 247}$ 24 ου] + μη R 28 νεμητησονται Sin_{13} S_{143} (νεμοιτ.), νεμησθησ. R 32 et 33 θυγατηρ R 34-35 om. Sin_7 S_{247}; σφαλ(μα) Sin_{13} mg 34 κατατερπου om. V^{ac}

neum. 23 ⁓…+ Sin_7 24 ∖…∖ Sin_9, ⌃…⌃ Sin_{13} 27 ⌃…+ $Sin_{8\ 13}$ 28-29 ⁄…⁄ Sin_9, ⁄…⁄ και …⁄ S_{143} 28 ⁄…⌃ $Sin_{7\ 8}$, ⌃…⌃ Sin_{13} 31-32 ⁓… (θυγατερ Sin_9) …+ $Sin_{7\ 9}$, ⌃…+ Sin_{13} 32 ⌃…+ Sin_8 33 ⌃…+ $Sin_{7\ 13}$, ⁓…+ Sin_8 (34-35 v. app. text.) 34 ⁄…⌃ ⁄…⁄ Sin_9, ⁻…⁻ Sin_{13} 35 ⌃…+ $Sin_{9\ 13}$ 37 ⁓…+ Sin_7, ⌃…+ $Sin_{8\ 13}$ 38-39 ⁓… χειροσ …+ Sin_9 39 ⁓…+ $Sin_{7\ 8}$, ⌃…+ Sin_{13} 41 ∖…∖ Sin_{13}

marg. 1 $Sin_{9\ 13}$ S_{247} R F (et $V_{768\ 1860}$ γ_3 B_3)

text. Σ=L 41 h (sed Sin_9 hiat inde a 73)
Superscr. Βασ. δ' V $Sin_{7\ 9}$ S_{247} || του αγιου προφ( ) ηλιου in marg. sup. Sin_9
1] praef. Εν ταισ ημεραισ εκειναισ F 4 πορευου Sin_{13} R || εισ αρ. V d_2 $Sin_{7\ 8\ 13}$ S_{143} (cf. 10) || σαραπτα Le, σαραφθα F (item 10) || σιδονοσ R 5] om. F || καθησει S_{247} R, καθισεις Le 6 ιδου] praef. και R; + γαρ F || εντεταλμαι F

neum. $Σ^n$=L 41 h (sed Sin_9 hiat inde a 73)
1-2 ⁄…+ Sin_{13} 1 ⁄… Sin_7, ⁄…⁄ S_{143} 3 ∖…∖ $Sin_{7\ 9\ 13}$, ? …+ Sin_8 4 ⁄…⌃ Sin_7, ⁄…⁄ Sin_{13} 5 ⌃…+ $Sin_{8\ 13}$ S_{247}, ⁄…⁄ Sin_7 6-7 ⁄…‿…+ Sin_{13} 6 ⁄… Sin_7 (cf. 1), ⁄…⁄ Sin_8, ⁄…⌃ Sin_9

10 εκει [7]γυναικι χηρα [8]του Διατρεφειν σε+ [9]και ανεστη [10]και επορευθη
εισ σαρεφθα [11]εισ τον πυλωνα τησ πολεωσ+ [12]και ιΔου εκει [13]γυνη
χηρα [14]συνελεγε ξυλα+ [15]και εβοησεν ηλιου οπισω αυτησ [16]και
ειπεν αυτη+ [17]λαβε Δη μοι [18]ολιγον υΔωρ εισ αγγοσ [19]και πιομαι+
11 [20]και επορευθη λαβειν+ [21]και εβοησεν ⌜οπισω αυτησ ηλιου⌝ ׀ και — 21 trp. ηλ. οπ. αυτ.
12 ειπεν+ [22]ληψη Δη μοι [23]⌝⌜ψωμον αρτου εν τη χειρι σου+ [24]και ειπεν — 23 και
η γυνη+ [25]ζη κσ ο θσ ⌜σου⌝ [26]ει εστι μοι εγκρυφιασ ׀ αλλ᾿ η οσον — 25 om.
Δραξ [27]αλευρου εν τη υΔρια [28]και ολιγον ελαιον ׀ εν τω καμψακη+
[29]και ιΔου συλλεγω [30]Δυο ξυλαρια [31]και εισελευσομαι ׀ και ποιησω
αυτο εμαυτη [32]και τοισ τεκνοισ μου [33]και φαγομεθα και αποθανου-
13 μεθα+ [34]και ειπεν ηλιου προσ αυτην+ [35]θαρσει [36]εισελθε [37]και ποιησον
κατα το ρημα σου+ [38]αλλα ποιησον μοι εκειθεν [39]εγκρυφ⌜ιαν⌝ μικ- — 39 -ια(σ)
ρον εν πρωτοισ [40]και εξοισεισ μοι+ [41]σαυτη Δε ׀ και τοισ τεκνοισ

---

marg. **21** Le Sin_{13} $S_{143\ 247}$ R (cf. 15) **23** Le $Sin_{7\ 13}$ **25** V d_2 **39** εγκρυφια V Sin_8, -ιασ Sin_9 S_{247} R

text. **7** γυνη R **9** ανεστη] +ηλιου R **10** εισ αρ. Vd_2 $Sin_{7\ 13}$ S_{247} (cf. 4) **11** pr. και ηλθεν F **12** εκει om. F **15** ηλιου trp. post αυτησ F (cf. 21) **16** αυτη om. R **17** Δη om. F, post μοι trp. R **18** υΔ. ολ. trp. F **21** ανεβοησεν Sin_{13} **22** ληψει Sin_{13} S_{247} R (-ειν) || Δη] Δε F **27** υΔρια] οικια Le **28** καμψακιν Sin_8 **29** συλλ.] pr. εγω F; +εγω R^{ac} (eras.) **30** Δυο om. Le^{ac} R^{ac} || ξυλα R **31** αυτο] om. F; αυτω Sin_7 S_{247} R **33** φαγωμεθα S_{143} R **34** ηλ. post αυτην trp. F **39** μικραν F **41** σεαυτη Sin_9 S_{247}

neum. **7-8** ...+ Sin_8 **9-10** ... Sin_9 **9** ... $Sin_{7\ 8\ 13}$ **10** ... Sin_8, ... Sin_{13} **11** ......+ Sin_9 **12-13** ... $Sin_{9\ 13}$, ... Sin_7 **12** ... V S_{143} **14** ... Sin_7 **15** ...+ Sin_{13} **16** ...+ $Sin_{8\ 13}$ **17** ... Sin_7, ... Sin_9 **18-19** ... αγγοσ ...+ V Sin_9 $S_{143\ 247}$, ...+ Sin_7 **18** ... Sin_8, ... Sin_{13} **19** ...+ Sin_8 **21** ...+ $Sin_{7\ 8\ 13}$, ...+ Sin_9 **22** ... Sin_7 **23** ...+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **25** ... Sin_7, ... Sin_9, ... Sin_{13} **26-27** ... V Sin_8 S_{247}; ...+ αλλ᾿ ... Sin_7, ... αλλ᾿ ... $Sin_{9\ 13}$ S_{143} **28** ...+ $Sin_{7\ 13}$; ......+ Sin_8 **29-30** ... $Sin_{7\ 13}$ **29** ... Sin_8, ... S_{143} **31** ... V, ... S_{143}; ...... Sin_7 **32** ... S_{143} **34** ...+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **36-37** ...+ Sin_7 **36** ... Sin_9 **38** ... Sin_7, ... $Sin_{8\ 9}$, ... Sin_{13} **39-40** ...+ Sin_7; ... εν ...+ $Sin_{8\ 9}$; ... και ...+ Sin_{13} **41** ... Sin_9, ... Sin_{13}

14 σου [42]ποιησεισ επ' εσχατων+ [43]οτι ταδε λεγει κσ [44]ο θσ ιηλ+ [45]η
⌜υδρισκη⌝ του αλευρου ' ουκ εκλειψει [46]⁏και ο καμψακησ του ελαιου [45] υδρια
ουκ ελαττονησει⁏ [47]εωσ ημερασ του δουναι κν τον υετον [48]επι προ-
15 σωπ⌜ον⌝ ⌜πασησ⌝ τησ γησ+ [49]και επορευθη η γυνη [50]⁏και εποιησε⁏ [48] -ου [48] om.
[51]κατα το ρημα ⌜ηλιου⌝+ [52]και ησθιεν αυτη και αυτοσ [53]και τα [51] ηλια
16 τεκνα αυτησ+ [54]και απο τησ ημερασ ταυτησ [55]η υδρια του αλευρου
ουκ εξελιπε [56]⁏και ο καμψακησ του ελαιου ουκ ηλαττονηθη⁏ [57]κατα
17 το ρημα κυ [58]ο ελαλησεν [59]εν χειρι ηλιου+ [60]και εγενετο [61]μετα τα
ρηματα ταυτα [62]και ηρρωστησεν [63]ο υιοσ τησ γυναικοσ [64]τησ
κυριασ του οικου+ [65]και ην η αρρωστια αυτου [66]κραταια σφοδρα
18 [67]εωσ ουχ υπελειφθη ' εν αυτω πνα+ [68]και ειπεν ' ⌜η γυνη⌝ προσ [68] om.
ηλιου+ [69]τι εμοι και σοι ανε του θυ+ [70]⌜εισηλθεσ⌝ προσ με [71]του [70] ηλθεσ
19 αναμνησαι τασ αδικιασ μου [72]⁏και θανατωσαι τον υιον μου⁏ [73]και
ειπεν ⌜ηλιου⌝ προσ την γυναικα+ [74]δοσ μοι τον υιον σου+ [75]και [73] ηλιασ

marg. 45 Sin$_{9\ 13}$ S$_{247}$ R F (cf. 55) 48 προσωπου Sin$_{9}$ S$_{247}$ R ‖ πασησ om. Le Sin$_{7}$ S$_{143}$ R 51 V^{ac} d$_{2}$ Sin$_{7}$ S$_{143}$ 68 Le Sin$_{7}$ F 70 V d$_{2}$ (cf. Marc. 1$_{24}$) 73 V d$_{2}$

text. 42 εσχατω F 44 θσ] + του R 46 καψ. V 47 τον om. F ‖ υιετον d$_{2}$ al. 48] επι την γην F 51 om. F 52] κ. ησθιον αυτοσ κ. αυτη Sin$_{7}$ 54 απο . . . ταυτησ om. F 55 εξελειπ. Sin$_{7\ 13}$ R F 56 καψακησ V 61 τα ρημ. om. F 62 ηρωστ. Le S$_{143}$ R 63 υιοσ] υσ V S$_{247}$ R F (al.) 64 του κυριου d$_{2}$ 69 σοι] συ Le d$_{2}$ Sin$_{9\ 13}$ S$_{143}$ 71 αδικ.] αμαρτιασ Sin$_{13}$ F 73 inde a προσ hiat Sin$_{9}$ usque ad L 41 n 27

neum. 43-44 ··· θεοσ ···+ Sin$_{9}$ S$_{247}$, ···+ Sin$_{7}$ 44 ···+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 45 ··· ··· Sin$_{7}$ 46 ··· Sin$_{8\ 9\ 13}$ S$_{143\ 247}$, ··· Sin$_{7}$ 48 ···+ Sin$_{8\ 13}$ 49 ··· Sin$_{13}$, ··· S$_{143}$ 50-51 ···+ Sin$_{7\ 13}$ 50 ··· Sin$_{9}$ S$_{143\ 247}$, ··· Sin$_{8}$ 52 ··· Sin$_{7}$ 55 ··· Sin$_{7\ 8}$ 56 ··· Sin$_{9\ 13}$ S$_{143\ 247}$, ··· Sin$_{7\ 8}$ 58-59 ···+ Sin$_{7\ 13}$ 59 ···+ Sin$_{8}$ 60-61 ··· V^{ac} Sin$_{7\ 9\ 13}$ S$_{143}$ 62-63 ··· Sin$_{7\ 8\ 13}$ 65 ··· Sin$_{7}$, ··· Sin$_{13}$ 66 ···+ Sin$_{13}$ 67 ···+ Sin$_{7\ 13}$; ··· ···+ Sin$_{8}$ (med. syrm. etiam S$_{247}$) 68 ···+ Sin$_{7\ 8\ 13}$, ···+ Sin$_{9}$; ··· ···+ S$_{247}$ 69 (··· συ ··· S$_{143}$) ··· Sin$_{7}$, ···+ Sin$_{8}$, ··· Sin$_{13}$ 70 ··· Sin$_{13}$ 71 ··· Sin$_{13}$ 72 ···+ Sin$_{7}$ 73 ··· (iam hiat) Sin$_{9}$, ···+ Sin$_{7\ 8\ 13}$ 74 ···+ Sin$_{7\ 13}$ S$_{143}$ 75 ··· Sin$_{8\ 13}$

ελαβεν αυτον [76]εκ του κολπου αυτησ [77]και ανηνεγκεν αυτον εισ το
υπερωον [78]εν ω αυτοσ ˈ εκαθητο εκει+ [79]και εκοιμησεν αυτον [80]επι
20 τησ κλινησ αυτου [81]και ανεβοησεν ηλιου ˈ και ειπεν+ [82]οιμοι κε+
[83]ο μαρτυσ τησ χηρασ [84]μεθ' ησ εγω κατοικω μετ' αυτησ [85]συ
21 εκακωσασ [86]:του θανατωσαι τον υιον αυτησ: [87]και ενεφυσησε τω
παιδαριω τρισ [88]και επεκαλεσατο τον κν και ειπε+ [89]κε ο θσ μου
[90]επιστραφητω δη η ψυχη ˈ του παιδαριου τουτου εισ ⌜αυτο⌝+ [90] αυτον
22 [91]και εγενετο ουτωσ+ [92]και ανεβοησε [93]και ηκουσε κσ [94]εν φωνη
⌜ηλια⌝+ [95]και επεστραφη η ψυχη του παιδαριου [96]προσ εγκατον [94] ηλιου
23 αυτου [97]και εζησε+ [98]και ελαβεν ηλιασ το παιδαριον [99]και κατηγαγεν
αυτο απο του υπερωου εισ τον οικον [100]και εδωκεν αυτον τη μρι
24 αυτου+ [101]και ειπεν ηλιου+ [102]βλεπε ζη ο υιοσ σου+ [103]και ειπεν η
γυνη προσ ηλιου+ [104]ιδου τουτο εγνωκα [105]οτι συ ανοσ θυ ει [106]και
ρημα κυ [107]εν τω στοματι σου [108]αληθινον: —

---

marg. **90** Le $Sin_{8\ 13}$ S_{143} F; (προσ) αυτω R **94** $S_{143\ 247}$ R

text. **77** ανην.] απηγεγεν Sin_{13}, ανηγαγεν R **80** την κλινην Sin_{13} || εαυτου Sin_8 **82** οιμμοι Sin_7 R **84** κατοικων R^{ac}, οικων F **87** το παιδαριον τρεισ R **89** μου om. F **90** δη om. S_{247} || παιδιου F || εισ] προσ R **92** om. Sin_7 **93-98** και . . . ηλ. om. F **94** εν φ.] τησ φωνησ R **95** απεστρ. S_{247} **96**] προσ αυτον R || εγκατων V Sin_7 $S_{143\ 247}$, -ουν Le **98** ηλιου R **99** αυτον F, αυτω $Sin_{7\ 13}$ S_{247} R **102-103** βλεπε . . . γυνη om. S_{143}^{ac} **104**] νυν εγνωκα F || ιδου] om. Sin_{13} (F); +δη R || τουτο] om. Sin_{13} (F) || εγνων Sin_{13} **105** θυ] pr. του S_{247} R F || συ post ει trp. F **108** in Le fort. add. corr.

---

neum. **77** ⌃…⌃ Sin_8 **78** ⌃…+ $Sin_{7\ 13}$; ⌃…⌃ ⌃…+ Sin_8, ⌃…⌃⁀…+ S_{143} **79-80** ⸝…⸝ $Sin_{8\ 13}$ **81** ⌃…+ $Sin_{7\ 13}$, ⸝…⸝‿…+ Sin_8 **83** ⸝…⸝ $Sin_{7\ 13}$, ˻…⌃ Sin_8 **84** ⌃…+ Sin_{13} **85-86** ⁏…⁏ Sin_8 **85** ⌃…⌃ Sin_{13} S_{247}, ⸝… S_{143} **87** ¨…¨ Sin_7 **88** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **89** ⸝…⸝ Sin_{13} **90** ⌃…+ Sin_7, …+ Sin_{13} **91-92** ⸝…⌃ Sin_{13} **92** ⁏…⁏ V, ⁏…⁏ S_{143} **93-94** ⌃…+ Sin_7, ⌃…⌃ Sin_{13} **95-97** ⸝…‿ και …+ Sin_{13} **95** ¨…¨ V^{ac} S_{143} **96-97** ⌃…+ Sin_7 **98** ⸝…⌃ Sin_7, ⸝… S_{143} **100** ⁀… μρι …+ S_{143}; ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **102** ⌃…+ Sin_8 **103** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **104** //…// Sin_7 **105** et **106** \…\ Sin_{13}

Θ' ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΗΣΑΪΟΥ **L 41 k** *Is.* 61.10—62.5.

Neum. d_2

10 [1]Αγαλλιασθω η ψυχη μου επι τω κω [2]ενεδυσε γαρ με [3]ιματιον
σριου [4]και χιτωνα ευφροσυνησ [5]περιεβαλε με+ [6]ωσ νυμφιω [7]περιε-
11 θηκε μοι μιτραν [8]και ωσ νυμφην ˡ κατεκοσμησε με κοσμω+ [9]και ωσ
γη αυξουση [10]το ανθοσ αυτησ [11]και ωσ κηποσ τα σπερματα αυτου
εκφυει+ [12]ουτωσ ανατελει κσ ˡ δικαιοσυνην [13]⁏και αγαλλιαμα⁏ [14]εναν-
1 τιον παντων των εθνων+ [15]δια σιων [16]ου σιωπησομαι [17]⁏και δια
ιλημ ουκ ανησω⁏ [18]εωσ αν εξελθη ωσ φωσ [19]η δικαιοσυνη μου [20]και
2 το σριον μου [21]ωσει λαμπασ καυθησεται+ [22]και οψεται τα εθνη
[23]την δικαιοσυνην σου [24]και παντεσ οι βασιλεισ την δοξαν σου+
[25]και καλεσει σε το ονομα σου το καινον [26]ο ο κσ [27]ονομασει αυτο+
3 [28]και εση στεφανοσ καλλουσ [29]εν χειρι κυ [30]και διαδημα βασιλειασ
4 [31]εν χειρι θυ σου+ [32]και ουκετι κληθηση καταλελειμ⌈μενη⌉ [33]και η [32] -μενοσ

---

marg. 32 V d_2 Sin_8 rubr. (cf. app. text.)

text. Σ=Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R F (hiat Sin_9). – Cf. L 65 b
1 επι supra lin. R **8** νυμφη Le **9** γη αυξ.] γην αυξουσαν S_{247} R || αυξ.] αυξουσα S_{143} F, -σαν Sin_{13} **16** σιωπησωμαι Le $Sin_{7\ 13}$ S_{247} **17** ανοισω Sin_{13} **19** et **20** μου] σου R **21** ωσει (ωσση V)] ωσ S_{247} F **22** οψονται S_{143} **23** σου] μου F **24** παντεσ οι om. F || βασ.] + τησ γησ $S_{143\ 247}$ **27** αυτω S_{247} R, αυτον F **28** καλλωσ (ο super ω) d_2 **30** βασιλεωσ R **32-33** καταλ. . . . κληθ. om Sin_8^{ac} (add. rubr. marg.) **32** κληθησεται d_2 Sin_8 (cf. 33)

---

neum. $Σ^n$=V d_2 $Sin_{7\ 8\ 13}$ $S_{143\ 247}$
1 ⌃…+ Sin_{13} **2-3** ⁻…⁻ S_{247}, ⸝…⸝ Sin_{13} **2** ⸝…⌃ Sin_8 **3** ⌃…+ Sin_7, ⌃…⌃ $Sin_{8\ 13}$ **4** ⸝…⸝ Sin_7 S_{247} **6-7** ⸝…⸝ Sin_7 **7** ⁻…⁻ V^{ac} S_{143}
8 ⌃…+ $Sin_{7\ 8}$, ⌃…⌃ ⌃…+ Sin_{13} **9** ⌃…⌃ Sin_7, ⌄…⌃ Sin_8, ⸜…⸜ Sin_{13}
11 ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **12-13** ⌃… κσ ⌃ …+ Sin_{13} **12** ⸝…⌃ Sin_7, ⸝⸝…⸝ Sin_8 **13** ⁏…⁏ Sin_8 $S_{143\ 247}$, ⸝…⸝ Sin_7 **14** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **17** ⁏…⁏ $Sin_{8\ 13}$ $S_{143\ 247}$, ⸝…⸝ Sin_7 **18** ⌃…⌃ Sin_{13} **20** ⁏…⁏ Sin_7 **21** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **22-23** ⸝…⸝ Sin_7 **22** ⌃…⌃ Sin_{13} **24** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ **25** ⸝⸝…⸝ Sin_8, ⸝⸝…⌃ S_{143} **26-27** ⁓…+ S_{247} **26** ⁏…⁏ S_{143} **27** ⌃…+ Sin_8 S_{143}, …+ Sin_{13} **30** ⌃…⌃ Sin_{13} **31** …+ Sin_{13} **32** ⸝⸝…⸝ Sin_8 S_{143} **33** ⌃…+ $Sin_{7\ 8\ 13}$ S_{247}

γη σου ουκετι κληθησεται ερημοσ+ [34]σοι γαρ κληθησεται [35]θελημα
εμου [36]και τη γη σου οικουμενη+ [37]οτι ευλοκ⌜ησει⌝ κσ εν σοι [38]και η [37] -ησεν
γη σου συνοικισθησεται+ [39]και ωσ συνοικων νεανισκοσ παρθενω
[40]ουτωσ κατοικησουσιν ' οι υιοι σου⌝⌜+ [41]και εσται ' ον τροπον [40] v. app.
ευφρανθησεται νυμφιοσ επι ⌜νυμφη⌝ [42]ουτωσ ευφρανθησεται [43]κσ [41] νυμφην
[44]επι σοι: —

⌜Προκειμενον ηχοσ γ': Sin$_8$
Ψαλατε τω θω ημων· ψαλατε ⟨κτλ⟩:
στιχ. Παντα τα εθνη κροτησατε ⟨χειρασ⟩:⌝

I' ΓΕΝΕΣΕΩΣ **L 41 l**
Neum. d$_2$ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ *Gen.* 22.1—18.

1 [1]Ο θσ επειραζε τον αβρααμ [2]και ειπε προσ αυτον+ [3]αβρααμ
2 αβρααμ [4]και ειπεν [5]ιδου εγω+ [6]και ειπεν [7]λαβε τον υιον σου τον
αγαπητον [8]ον ηγαπησασ τον ισαακ [9]και πορευθητι εισ την γην
την υψηλην [10]και ανενεγκε αυτον εισ ολοκαρπωσιν [11]επι εν των
3 ορεων [12]ων αν σοι ειπω+ [13]αναστασ δε αβρααμ το πρωϊ [14]επεσαξε

marg. 37 Sin$_{13}$ R F (ηυλ.) **40** σου] + μετα σου Sin$_{8\ 13}$ F; + εν σοι S$_{143}$ **41** Sin$_7$ S$_{143}$ R F (την νυμφην)

text. **34** σοι] συ Sin$_{7\ 13}$ S$_{143}$ R ‖ κληθησει S$_{143}$ R **36** τη] η Sin$_{13}$ R **39** ωσ] ο Sin$_{13}$

neum. **34** … Sin$_8$ **37** … Sin$_{13}$ **40** …+ Sin$_{7\ 8\ 13}$; ……+ S$_{143}$ **41** … … Sin$_7$, … … Sin$_{13}$ **42** … Sin$_{13}$

comm. **1–3** ps. 46$_7$ et $_2$; cf. post L 4 a

text. Primis huius lectionis verbis perscriptis ad L 29 b lectores referunt Le V Sin$_{7\ 13}$ S$_{143\ 247}$ R; hiat Sin$_9$; itaque Σ=d$_2$ Sin$_8$ F
1] pr. Εν ταισ ημεραισ εκειναισ R F; pr. Εγενετο μετα τα ρηματα ταυτα Sin$_{13}$ S$_{143\ 247}$ **4** και]ο δε F **10** αυτον] + εκει F **11** εφ' εν F **12** ειπω] δειξω F

neum. Var. Sin$_8$: **12** et **14** …+

την ονον αυτου+ [15]παρελαβε δε μεθ' εαυτου [16]δυο παιδασ [17]και
ισαακ τον υιον αυτου+ [18]και σχισασ ξυλα εισ ολοκαρπωσιν [19]ανα-
στασ επορευθη [20]και ηλθεν εισ τον τοπον [21]ον ειπεν αυτω ο θ̅σ̅
4 [22]τη ημερα τη τριτη+ [23]και αναβλεψασ αβρααμ τοισ οφθαλμοισ
5 αυτου [24]ιδε τον τοπον μακροθεν+ [25]και ειπεν αβρααμ τοισ παισιν
αυτου+ [26]καθισατε αυτου μετα τησ ονου+ [27]εγω δε και το παιδαριον
[28]διελευσομεθα εωσ ωδε+ [29]και προσκυνησαντεσ [30]προσ υμασ ανα-
6 στρεψομεν+ [31]ελαβε δε αβρααμ [32] τα ξυλα τησ ολοκαρπωσεωσ [33]και
επεθηκεν ισαακ τω υιω αυτου+ [34]ελαβε δε και το πυρ μετα χειρασ
7 [35]και την μαχαιραν [36]και επορευθησαν οι δυο αμα+ [37]ειπεν δε ισαακ
[38]προσ αβρααμ τον π̅ρ̅α αυτου+ [39]π̅ε̅ρ [40]ο δε ειπε+ [41]τι εστι τεκνον+
[42]ειπεν δε+ [43]ιδου το πυρ και τα ξυλα [44]που εστι το προβατον το
8 εισ ολοκαρπωσιν+ [45] ειπεν δε αβρααμ+ [46]ο θ̅σ̅ οψεται εαυτω προ-
βατον [47]εισ ολοκαρπωσιν τεκνον+ [48]πορευθεντεσ δε αμφοτεροι αμα
9 [49]ηλθον επι τον τοπον [50]ον ειπεν αυτω ο θ̅σ̅+ [51]και ωκοδομησε
αβρααμ θυσιαστηριον [52]και επεθηκε τα ξυλα+ [53]και συμποδισασ
ισαακ τον υιον αυτου [54]επεθηκεν αυτον [55]επι το θυσιαστηριον [56]επα-
10 νω των ξυλων+ [57]και εξετεινεν αβρααμ την χειρα αυτου [58]λαβειν
11 την μαχαιραν [59]σφαξαι τον υιον αυτου+ [60]και εκαλεσεν αυτον αγγε-
λοσ κ̅υ̅ [61]εκ του ο̅υ̅νου [62]και ειπεν αυτω+ [63]αβρααμ αβρααμ [64]ο δε
12 ειπεν+ [65]ιδου εγω+ [66]ειπεν δε+ [67]μη επιβαλησ την χειρα σου [68]επι
το παιδαριον [69]μηδε ποιησησ αυτω μηθεν+ [70]νυν γαρ [71]εγνων

text. **16** ante **15** μεθ' trp. F **21** ον] ου F **23** αυτου om. F **24** ειδεν Sin_8 **27** παιδιον F **30** αναστρ. ante προσ trp. F **36** επορ.] + αμφ Sin_8^{ac} (cf. 48) **38** αβραμ d_2 **42**] ο δε λεγει F **51** ωκοδ.] + εκει F **53** υιον] επυιον Sin_8 **57** αυτου om. F **63** αβρ. semel Sin_8 **67** την μαχειρα Sin_8 **69** ποιησεισ F^{ac} || μηδεν F

neum. **24, 25, 26, 28** …+ **33, 36, 38** …+ **42** … **44, 45, 47** …+ **49** … **50** …+

[72]οτι φοβη συ τον $\overline{θν}$ [73]και ουκ εφεισω του υιου σου του αγαπητου
13 Διʼ εμε+ [74]και αναβλεψασ αβρααμ τοισ οφθαλμοισ αυτου [75]ειΔε
[76]και ιΔου κριοσ εισ [77]κατεχομενοσ των κερατων [78]εν φυτω σαβεκ+
[79]και επορευθη αβρααμ [80]και ελαβε τον κριον [81]και ανηνεγκεν αυτον
14 εισ ολοκαρπωσιν [82]αντι ισαακ του υιου αυτου+ [83]και εκαλεσεν
αβρααμ το ονομα του τοπου εκεινου [84]$\overline{κσ}$ ειΔεν+ [84a]ινα ειπωσιν [85]σημε-
15 ρον εν τω ορει [86]$\overline{κσ}$ ωφθη+ [87]και εκαλεσεν αγγελοσ $\overline{κυ}$ τον αβρααμ
16 [88]Δευτερον εκ του $\overline{ουνου}$ [89]λεγων+ [90]κατʼ εμαυτου ωμοσα λεγει $\overline{κσ}$
[91]ου εινεκεν εποιησασ το ρημα τουτο [92]και ουκ εφεισω του υιου
17 σου του αγαπητου Διʼ εμε+ [93]η μην [94]ευλογων ευλογησω σε [95]και
πληθυνων πληθυνω το σπερμα σου [96]ωσ τουσ αστερασ του $\overline{ουνου}$
[97]και ωσ την αμμον την παρα το χειλοσ τησ θαλασσησ+ [98]και
18 κληρονομησει το σπερμα σου [99]τασ πολεισ των υπεναντιων+ [100]και
ενευλογηθησονται εν τω σπερματι σου [101]παντα τα εθνη τησ γησ+
[102]ανθʼ ων υπηκουσασ [103]τησ εμησ [104]φωνησ: —

IAʹ ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΗΣΑΪΟΥ — **L 41 m** — *Is.* 61.1—10.

Neum. d_2

1 [1]$\overline{Πνα}$ $\overline{κυ}$ επʼ εμε [2]ου εινεκεν [3]εχρισε με+ [4]ευαγγελισασθαι πτωχοισ
[5]απεσταλκε με+ [6]ιασασθαι τουσ συντετριμμενουσ ⌜την καρΔιαν⌝+ [6] τη καρΔια

text. **74** αβρααμ post αυτου trp. F; item om. αυτου et αβρ. post οφθ. Sin_8 **75** ιΔεν F **77** κερ.] + αυτου F **81** εισ om. Sin_8 **82** αντʼ ισ. F **84** ante $\overline{κσ}$ tres lit. eras. F ‖ ιΔεν F **91** ενεκεν F **92** του αγαπ. om. Sin_8^{ac} (add. marg.) **93** η] ει F **102** ανθʼ ων] αθων Sin_8 ‖ υπηκ.] ηκ. F

neum. **73** ⌃…+ **79** ⌁…⌃ **82** ⌃…+ **92, 97, 99** ⌃…+ **100** ⌣…+ **101** ⌃…+

marg. **6** $Sin_{7\ 13}$ R

text. Σ=Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R F (hiat Sin_9) **2** εινεγκεν Sin_7, ηνεκεν Sin_{13}

neum. $Σ^n$=V d_2 $Sin_{7\ 8}$ S_{247} **5** ⌃…+ Sin_8 **6** ⌃…+ $Sin_{7\ 8}$

2 [7]κηρυξαι [8]αιχμαλωτοισ αφεσιν [9]και τυφλοισ αναβλεψιν+ [10]καλεσαι
ενιαυτον κυ δεκτον [11]και ημεραν ανταποδοσεωσ τω θω ημων+
3 [12]παρακαλεσαι [13]παντασ τουσ πενθουντασ [14]δοθηναι τοισ πενθουσι
σιων [15]δοξαν αντι σποδου+ [16]αλειμμα ευφροσυνησ τοισ πενθουσι
[17]καταστολην δοξησ [18]αντι πνσ ακηδιασ+ [19]και κληθησονται [20]γενεα
4 δικαιοσυνησ [21]φυτευμα κυ εισ δοξαν+ [22]και οικοδομησουσιν ερημουσ
αιων⸢ιασ⸣ [23]εξηρημωμενασ το προτερον [24]εξαναστησουσι και ανα- 22 -ιουσ
καινιουσι [25]πολεισ⸣⸢ ⸢εξ⸣ηρημωμενασ [26]απο γενεασ και γενεασ+ 25 ⸣ερημουσ⸢ 25 ⸢om.⸣
5 [27]και ηξουσιν αλλογενεισ [28]ποιμαινοντεσ τα προβατα σου [29]και
6 αλλοφυλοι αροτηρεσ ˈ και αμπελουργοι υμων+ [30]υμεισ δε [31]ιερεισ
κυ κληθησεσθε [32]λειτουργοι θυ ⸢ημων⸣ [33]ρηθησεται υμιν+ [34]ισχυν 32 υμων
εθνων κατεδεσθε [35]και εν τω πλουτω αυτων θαυμασθησεσθε+ [36]αντι
τησ αισχυνησ ⸢ημων⸣ [37]τησ διπλησ ˈ και αντι τησ εντροπησ [38]αγαλ- 36 υμων
7 λιασεται η μερισ αυτων+ [39]δια τουτο [40]την γην αυτων εκ δευτερου
κληρονομησουσι [41]και ευφροσυνη αιωνιοσ υπερ κεφαλησ αυτων+
8 [42]εγω γαρ ειμι κσ [43]αγαπων δικαιοσυνην [44]και μισων αρπαγματα
εξ αδικιασ+ [45]και δωσω τον μοχθον αυτων [46]δικαιοισ [47]και διαθηκην

---

marg. 22 V d_2 R 25 ⸣⸢ Le Sin_{13} S_{247} F ‖ ⸢⸣ V d_2 Sin_8 S_{143} (εξερημ. Sin_{13} R) 32 Sin_8 R F 36 Le $Sin_{7\ 13}$ S_{247} R F

text. 11 ημερα S_{247} 13 πανταc om. F 20 γενεαι R 22 ερημ.] οικιασ S_{143} 23 εξερημ. Sin_{13} S_{143} R ‖ το] om. Sin_{13}; τα Sin_8 24 ανακαιν.] καινιουσι Le, ανακαινισουσιν R 26 και] εισ Sin_{13} S_{247} 31 κυ] θυ F^{ac}; κυ ante ιερ. trp. Sin_{13} 33 om. F 39 post δια una lin. eras. V 40 εκ δευτ. ante την trp. R, trp. post κληρον. S_{247} 43 ο αγαπ. F 44 αρπαγμα R

neum. 7-8 … Sin_7 7 … Sin_8 10 … Sin_7 11 …+ $Sin_{7\ 8}$ 12-13 … Sin_7 15 …+ Sin_8 17 … Sin_7 18 …+ Sin_8 19 … Sin_7, … Sin_8 21 …+ $Sin_{7\ 8}$ 22 … Sin_7, … Sin_8 24-25 … Sin_7 26 …+ Sin_7 28 … Sin_7, … Sin_8 29 …+ Sin_7; …+…+ Sin_8 (per errorem) 33 …+ Sin_8 35 …+ $Sin_{7\ 8}$ 36-37 … και … Sin_7 36 … Sin_8 37 … … S_{247} 40-41 (v. app. text.) … κληρ. εκ … κεφαλησ …+ S_{247} 41 …+ $Sin_{7\ 8}$ 42 … $Sin_{7\ 8}$ 43 … $Sin_{7\ 8}$ 44 …+ $Sin_{7\ 8}$ 47 … Sin_7

9 αιωνιον 48Διαθησομαι αυτοισ+ 49και γνωσθη ⌜σονται⌝ εν τοισ εθνεσι — 49 -σεται
50⌜τα σπερματα⌝ αυτων 51και τα ⌜εκγ⌝ονα αυτων 52εν μεσω των — 50 το σπερμα, 51 εγγ-
λαων+ 53και ο ορων αυτουσ 54επιγνωσεται αυτουσ+ 55οτι ουτοι
10 εισι 56σπερμα ευλογημενον υπο θυ 57και ευφροσυνη 58ευφρανθησονται
59επι κν: —

ΙΒ′ ΒΑΣΙΛΕΙΩΝ Δ′ ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ — **L 41 n** — *IV. Reg.* 4.8—37.

Neum. S_{247}

8 1Εγενετο ημερα 2και διεβη ελισσαιε εισ σωμαν+ 3και εκει γυνη
μεγαλη+ 4και εκρατησεν αυτον 5φαγειν αρτον+ 6και εγενετο αφ'ικα-
9 νου 7του εισπορευεσθαι αυτον 8εξεκλινε του εκει φαγειν+ 9και ειπεν
η γυνη 10προσ τον ανδρα αυτησ+ 11ιδου δη ἰ εγνων 12οτι ανοσ του
10 θυ αγιοσ 13διαπορευεται εφ' ημασ δια παντοσ+ 14ποιησωμεν δη
αυτω υπερωον 15τοπον μικρον 16και θωμεν αυτω εκει κλινην και
τραπεζαν 17και διφρον και λυχνιαν+ 18και εσται 19εν τω εισπο-
11 ρευεσθαι ⌜αυτον⌝ προσ ημασ 20και εκκλινει εκει+ 21⌜και εγενετο — 19 om. 21-22 om.

marg. 49 V Sin_{13} $S_{143\ 247}$ F 50 Sin_{13} S_{247} R F 51 $Sin_{7\ 8\ 13}$ S_{143} R F

text. 47 αιων.] θειαν S_{247} 52 τον λαον Sin_{13} R 53 και] πασ Le 56 -ημενων S_{247} ‖ υπο] + του S_{247} F 58 ευφρανθησεται Le 59] om. Le; επι τω κω F

neum. 48 ⁄…+ $Sin_{7\,8}$ 49 ⁄…⁄ V^{ac}, ⁄…⁄ Sin_7, ⁄…⁄ Sin_8 51 ‥…‥ Sin_7 52 ⁄…+ $Sin_{7\,8}$ 53 ⁄…⁄ Sin_7 55 ⁄…⁄ Sin_7 56 ⁄…⁄ Sin_8 (per errorem) 57 ⁄…⁄ Sin_8

marg. 19 Sin_7 S_{143} R F 21-22 Le d_2 Sin_7

text. Σ=Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9}$ (hiat 1–26) $_{13}$ $S_{143\ 247}$ R F
1 Εν τ. ημ. εκειναισ praef. R ‖ Εγεν.] + η Sin_8 2 σομαν Le V R, σουμαν F 3 εκει] εκεινη S_{247}; εκειην ην S_{143}; ην εκει Sin_7 ‖ γυνη om. S_{143} 7 τουτου Sin_8 8 trp. εκει του φαγ. R; trp. του φαγ. εκει S_{247} 12 του θυ om. Sin_{13} ‖ αγιοσ] praef. ο Le; add. ουτοσ F 14 δη om. V^{ac} ‖ αυτων V, αυτον d_2 15 τοπον om. R F 20 και om. F

neum. $Σ^n$=V d_2 $Sin_{7\,8}$ S_{247}
2 ⁄…+ $Sin_{7\,8}$ 3 ⁄…+ $Sin_{7\,8}$ 4 ⁄…⁄ Sin_7 5 ⁄…+ $Sin_{7\,8}$ 6 ⁄…⁄ V d_2 8 ⁄…+ $Sin_{7\,8}$ 9 ⁄…⁄ Sin_7 10 ⁄…+ $Sin_{7\,8}$ 11 ⁄…⁄, ⁄…⁄ V^{pc} d_2 Sin_8 12 ‥…‥ V^{ac}, ⁄…⁄ Sin_7 13 ⁄…+ $Sin_{7\,8}$ 14 ⁄…⁄ Sin_7 18-19 ⁄…⁄ Sin_7 18 ⁄…⁄ Sin_8

ημερα [22]και εισηλθεν εκει⌝+ [23]και εξεκλινεν εισ το υπερωον [24]και
12 εκοιμηθη εκει+ [25]και ειπεν προσ γιεζη [26]το παιδαριον αυτου+ [27]κα-
λεσον μοι ! την σωμανιτην ταυτην+ [28]και εκαλεσεν αυτην+ [29]και
13 εστη ενωπιον αυτου+ [30]και ειπεν αυτω+ [31]ειπον δη προσ αυτην+
[32]ιδου εξεστησασ ημιν [33]πασαν την εκστασιν ταυτην+ [34]τι ⌜δει⌝ [34] δη
ποιησαι σοι+ [35]ει εστιν ⌜λογοσ σοι⌝ προσ τον βασιλεα [36]η προσ [35] σοι λογοσ
τον αρχοντα τησ δυναμεωσ [37]η δε ειπεν+ [38]εν μεσω του λαου μου !
14 εγω οικω+ [39]και ειπεν [40]τι ⌜δει⌝ ποιησαι ⌜αυτη⌝+ [41]και ειπεν γιεζη [40] δη [40] αυτη
[42]το παιδαριον αυτου+ [43]και μαλα $\overline{υσ}$! ουκ εστιν αυτη+ [44]και ο
ανηρ αυτησ [45]ουκ εστιν πρεσβυτησ+ [46]και ειπεν [47]καλεσον αυτην+
15, 16 [48]και εκαλεσεν αυτην+ [49]και εστη παρα την θυραν [50]και ειπεν ελισ-
σαιε προσ αυτην+ [51]εισ τον καιρον τουτον [52]ωσει ωρα ζωσα [53]συ
περιειληφυια $\overline{υν}$+ [54]η δε ειπεν+ [55]μη κυριε μου $\overline{ανε}$ του $\overline{θυ}$ [56]μη δια-
17 ψευση την δουλην σου+ [57]και εν γαστρι ελαβεν η γυνη [58]και ετεκεν
$\overline{υν}$+ [59]εισ τον καιρον τουτον [60]ωσει ωρα ζωσα [61]ωσ ελαλησε ⌜προσ [61] om.

---

marg. 34 et 40 Le $Sin_{7\ 13}$ F 35 V^{ac} $Sin_{9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R F 40 δη ut 34 || αυτην $Sin_{7\ 9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ F 61 V d_2 Sin_7 (ελ. προσ αυτην Sin_{13})

text. 22 εισηλθεν] ερχεται ελισσαιε R 25 προσ om. Sin_7 || γιεζι Sin_8 S_{247}; -ζει Sin_7 F 27 σωμανιτιν Sin_8 (dehinc iterum praesto est Sin_9, cf. ad L 41 i 73) 30 αυτη F 32 ημασ S_{143} 33 την πασαν trp. R F 35 εστιν] εξεστιν F 41 γιεζει Sin_7 F, γιεζι Sin_8, γηεζι S_{247}, γηεζη Sin_{13} 43 $\overline{υσ}$ trp. post αυτη R (υιοσ pro $\overline{υσ}$ Sin_9 S_{143} sol.) 45 ουκ εστιν om. R F 48 om. d_2^{ac} (add. rubr.) 50 ελισαιε Le 53 συ] εση S_{143} F || περιληφ. R (-λιφ.) F || $\overline{υιν}$ Le V (sic semper); υιον S_{143} 55 $\overline{κε}$ $Sin_{8\ 13}$ R F || μου om. F || $\overline{ανε}$ του $\overline{θυ}$ om. S_{247} F || ανθρωπε Le d_2 Sin_9 || 58 υιον Sin_9 S_{143} 61 (vid. app. marg.)

neum. 23 ··· V^{ac} 27 ···+ Sin_8; ··· ···+ Sin_7 29 ··· Sin_7 30 ··· Sin_8 31 ···+ $Sin_{7\ 8}$ 32 ··· Sin_7 33 ···+ $Sin_{7\ 8}$ 34 ···+ Sin_8 (sic) 35 ··· $Sin_{7\ 8}$ 36 ··· Sin_7 38 ··· ···+ V d_2 Sin_7, ··· ···+ Sin_8 39 ··· Sin_8 40 ···+ $Sin_{7\ 8}$ 41-42 ···+ $Sin_{7\ 8}$ 43 ···+ Sin_8; ··· ···+ Sin_7 46 ··· Sin_7 47 ··· V^{pc} d_2, ···+ Sin_7 49 ··· V, ···+ Sin_7 50 ···+ $Sin_{7\ 8}$ 51 ··· $Sin_{7\ 8}$ 53 ···+ $Sin_{7\ 8}$ 55 ··· Sin_7 56 ···+ Sin_7 58 ··· d_2, ··· $Sin_{7\ 8}$ 59 ··· Sin_7 60 ··· d_2 Sin_8, ··· Sin_7 61 ···+ $Sin_{7\ 8}$

18 αυτην⌉ ελισσαιε+ [62]και ⌈ηδρυνθη⌉ το παιδαριον+ [63]και εγενετο   [62] vid. app.
19 [64]ηνικα εξηλθε προσ τον πρα αυτου προσ τουσ θεριζοντασ [65]και
ειπεν προσ τον πρα αυτου+ [66]την κεφαλην μου την κεφαλην μου+
[67]και ειπεν τω παιδαριω+ [68]αρον ⌈αυτο⌉ [69]προσ την μρα αυτου+   [68] αυτον
20 [70]και ηρεν ⌈αυτο⌉ προσ την μρα αυτου [71]και εκοιμηθη επι των γονα-   [70] αυτον
21 των αυτησ [72]εωσ μεσημβριασ [73]και απεθανεν+ [74]και ανηνεγκεν
αυτον [75]και εκοιμησεν αυτον επι την κλινην [76]του ανου του θυ+
22 [77]και απεκλεισε κατ' αυτου [78]και εξηλθεν+ [79]και εκαλεσε τον ανδρα
αυτησ και ειπεν+ [80]αποστειλον δη μοι [81]εν των παιδαριων [82]και
μιαν των ονων [83] ⁏και δραμουμαι⁏ [84]εωσ του ανου του θυ [85]και
23 επιστρεψω+ [86]και ειπεν [87]τι οτι ⌉⌈ πορευη προσ αυτον σημερον+   [87] συ
24 [88]⁏ου νεομηνια ουδε σαββατον⁏ [89]η δε ˡ ειπεν ειρηνη+ [90]και επεσαξε
την ονον [91]και ειπε προσ το παιδαριον αυτησ+ [92]αγε πορευου+
25 [93]μη επισχησ ⌈μοι⌉ του επιβηναι+ [94]οτι εαν ειπω σοι δευρο [95]και   [93] με
πορευση και ελευση [96]προσ τον ανον του θυ [97]εισ το οροσ το καρ-

---

marg. 62 ηνδρυνθη Sin_7 F, ηνδρωθη Sin_9 S_{247} 68 Le $Sin_{7\ 8}$ S_{143} F (αυτω Sin_{13}) 70 Le $Sin_{7\ 8\ 13}$ S_{143} (cf. app. text.) 87 Sin_{13} S_{247} R F 93 Sin_9 $S_{143\ 247}$

text. 63-64 και ... εξηλθε om. Sin_{13} 64] η. εξηλθεν το παιδαριον προσ τουσ θεριστασ F 67 παιδ.] add. αυτου R 70 om. R F 71 εκοιμ.] εκοιμησεν αυτον Sin_{13} 72 μεσειμβρ. Le, μεσεμβρ. F 75 και ... αυτον om. F || εκοιμισεν d_2 || τησ κλινησ S_{143} 76 θυ] + και εκοιμησεν F 86 om. R^{ac} (add. vet. marg.) 87 πορ. om. Sin_7^{ac} (add. marg.) || σημ. προσ αυτ. trp. R 88 ου] ουδε S_{143} R 91 προσ om. S_{143} 92 αγαγε R 93 αναβηναι F 95 ελευσει Sin_{13}, -σηει R

neum. 63 … Sin_7, … Sin_8 65 …+ $Sin_{7\ 8}$ 68-69 …+ Sin_7 69 …+ Sin_8 70 … V^{ac}, …+ Sin_7 71-73 … και …+ Sin_7 72-73 …+ d_2 74 … Sin_7 75-76 … Sin_7 76 …+ V d_2 Sin_8 77-78 …+ V^{ac} …+ Sin_7 79 …+ $Sin_{7\ 8}$ 80-81 … Sin_7 83-85 …+ Sin_7 83 ⁏…⁏ V d_2 84-85 ……+ d_2; … και …+ V^{ac} 84 … V^{pc} 87 … Sin_7, …+ Sin_8 89 ……+ V^{pc} d_2, ……+ Sin_8 91 …+ $Sin_{7\ 8}$ 92 …+ d_2 93 μη …+ d_2

μηλιον+ [98]και εγενετο [99]ωσ ειδεν ελισσαιε [100]ερχομενην αυτην [101]και
26 ειπεν προσ γιεζη [102]το παιδαριον αυτου+ [103]ιδε η σωμανιτισ ⌉⌈ [104]νυν — 103 vid. app.
δραμε ' εισ απαντησιν αυτησ+ [105]και ερεισ ' ειρηνη σοι+ [106]ειρηνη
27 τω ανδρι σου+ [107]ειρηνη τω παιδαριω+ [108]η δε ειπεν ' ειρηνη [109]και
ηλθε προσ τον ελισσαιε [110]εισ το οροσ [111]και επελαβετο των ποδων
αυτου+ [112]⌈και ηγγισε⌉ γιεζη [113]απωσασθαι αυτην+ [114]και ειπεν — 112 ηγγ. δε
ελισσαιε+ [115]αφεσ αυτην [116]οτι η ψυχη αυτησ ' κατωδυνοσ αυτη+
28 [117]και κσ απεκρυψεν απ' εμου [118]και ουκ ανηγγειλε μοι+ [119]η δε
ειπεν+ [120]μη ητησαμην υιον παρα του κυ μου [121]οτι ειπον ' ου
29 πλανη⌈σεισ⌉ μετ' εμου [122]και ειπεν ελισσαιε τω γιεζη+ [123]ζωσαι — 121 -σει
την οσφυν σου [124]και λαβε την βακτηριαν μου εν τη χειρι σου [125]και
δευρο+ [126]οτι εαν ευρησ ανδρα [127]ουκ ευλογησεισ αυτον+ [128]και εαν
ευλογησει σε ανηρ [129]ουκ αποκριθησει αυτω+ [130]και επιθησεισ την
30 βακτηριαν μου [131]επι ⌉⌈ προσωπον του παιδαριου+ [132]και ειπεν η — 131 το

---

marg. **103** σωμ. V d_2] + ερχεται Le; + εκεινη $Sin_{7\ 8\ 13}$ R F; + εκεινη ερχεται Sin_9 $S_{143\ 247}$ **112** V d_2 $Sin_{7\ 8}$ S_{143} **121** Le V d_2 Sin_7 S_{143} **131** V Sin_8 S_{143} (cf. 140)

text. **101** και om. F^{ac} || γιεζει $Sin_{7\ 9}$ R F, γιεζι Sin_8, γηεζι S_{247}, γιεζηι V **103** ιδε] ηδε R || σωμανιτισ d_2 $Sin_{8\ 9}$ S_{247} (-ητισ S_{143})] σωμανιτησ V Sin_{13} R (σομ-) F (σου- ex σωυ-), σωμανητησ Sin_7, σαυμανιτησ Le **106** post **107** trp. F **109** απηλθεν Sin_{13} R, εισηλθε S_{143} || τον om. F **112** γιεζει Sin_7 F, γιεζι Sin_8, γηεζι S_{247} **113** αποσ- Le $Sin_{9\ 13}$ R **116** κατωδ.] add. εστιν Sin_{13}, add. εν F || αυτη] add. εστιν R **120** υιον] υν Le $Sin_{7\ 8\ 13}$ R, υιν V || τω κω Sin_{13} **121** μετ' εμου] με F **122** γιεζει Le Sin_7 F, -ζι Sin_8 S_{247} **123** ζωσαι (-σε Le)] περιζωσε R **124** μου] σου S_{247} **128** ευλογηση Le d_2 $Sin_{8\ 9}$ R || σε] +ο R **129** -κριθηση Le V d_2 $Sin_{8\ 9}$

---

neum. **98** … V d_2 Sin_8 **99-100** … Sin_7 **101-102** …+ Sin_7 **103** … V, …+ Sin_7 **104-105** … εισ … ερεισ+ … Sin_7 **104** …+ Sin_8 **106** … Sin_7 **108** … ειπεν …+ V^{ac}; …+ … Sin_7 **109-110** … V^{ac} **109** … $Sin_{7\ 8}$ **112** … Sin_7 **113** …+ Sin_7 **115** …+ Sin_7 **116** …+ Sin_8; … …+ $Sin_{7\ (9)}$ **120** … Sin_7 **121** … V; … … d_2 $Sin_{7\ (9)}$ **122** …+ $Sin_{7\ 8}$ **123** … d_2 (e corr.?) **124-125** …+ V^{ac}, … χειρι …+ d_2, …+ Sin_7 **130** … V^{ac} (et Sin_9); … Sin_7 **131** … V^{ac} (et Sin_9) **132** …+ $Sin_{7\ 8}$

μηρ του παιδαριου+ [133]ζη κσ [134]και ζη η ψυχη σου [135]ει εγκαταλειψω
31 σε+ [136]και ανεστη ελισσαιε [137]και επορευθη οπισω αυτησ+ [138]και
γιεζη ˡ διηλθεν εμπροσθεν αυτησ+ [139]και επεθηκε την βακτηριαν [140]επι
προσωπον του παιδαριου [141]και ουκ ην φωνη [142]και ουκ ην ακροα-
σισ+ [143]και επεστρεψεν εισ απαντησιν αυτου [144]και ανηγγειλεν
32 αυτω ˡ λεγων+ [145]ουκ ηγερθη το παιδαριον+ [146]και εισηλθεν ελισ-
σαιε εισ τον οικον [147]και ιδου το παιδαριον τεθνηκοσ [148]κεκοιμισ-
33 μενον ˡ επι την κλινην αυτου+ [149]και εισηλθεν ελισσαιε εισ τον οικον
[150]και απεκλεισε την θυραν [151]κατα των δυο αυτων [152]και προσ-
34 ηυξατο προσ κν+ [153]και ανεβη και εκοιμηθη [154]επι το παιδαριον
[155]και εθηκεν το στομα αυτου [156]επι το στομα αυτου [157]και τουσ
οφθαλμουσ αυτου επι τουσ οφθαλμουσ αυτου [158]και τασ χειρασ
⌈αυτου⌉ [159]επι τασ χειρασ αυτου [160]και διεκαμψεν επ᾽ αυτον+ [161]και 158 εαυτου
35 ⌈δι⌉εθερμανθη η σαρξ του παιδαριου [162]και επεστρεψε ˡ και επορευθη 161 om.
εν τη οικια [163]ενθεν και ενθεν [164]και ανεβη και συνε⌈κυψεν⌉ [165]επι 164 -καμψεν
το παιδαριον [166]εωσ επτακισ+ [167]και ηνοιξε το παιδαριον τουσ
36 οφθαλμουσ αυτου [168]και εξεβοησεν ελισσαιε προσ γιεζη και ειπεν+

marg. **158** Le V^{pc} $Sin_{7\,8}$ **161** Sin_7 S_{143} F **164** Sin_9 S_{247} F

text. **134** σου] μου Le **138** γιεζει Le Sin_7 F, γιεζι Sin_8 S_{247} **139** βακτ.] + αυτου S_{143} **140** επι] + το Sin_{13} (cf. 131) **144** απηγγ. F || λεγων] + οτι F **147-149** om. Sin_{13} **147** τεθνηκωσ Le Sin_7 S_{143} **148** κεκοιμημ. F (κεκοιμησμ. Le) **155** εθηκε Le V d_2, επεθηκεν Sin_{13} **156** το στομα] του στοματοσ F || εαυτου S_{143} **157** αυτου[1]] εαυτου Sin_8 S_{143} **159** αυτου] εαυτου S_{143}; + και ενεφυσησεν εισ αυτον Sin_9 **160** επ᾽ αυτον] επ᾽ αυτων V S_{247}; εαυτον Sin_{13} **167** διηνοιξε S_{247} || το παιδ. om. F **168** ανεβοησεν R || γιεζει Le Sin_7 F, -ζι Sin_8 S_{247}

neum. **133** ⁓···⌃ $Sin_{7\,8}$ **134** ⸝··· Sin_7 **137** ⌃···+ $Sin_{7\,8}$ **138** ⸝···⸝ ⁓··· εμπρ. ···+ V^{pc} d_2, ⸝···⸝ ⌃···+ $Sin_{7\,8}$ **139** ⁓···⌃ Sin_8 **141** ˜···˜ $Sin_{7\,(9)}$ **142** ⌃···+ Sin_8 **144** ⸝···⸝ ‿···+ Sin_8; ⌃···+ Sin_7 **145** ⁓···+ Sin_7 **148** ⸝···⌃ ⌃···+ Sin_7; ⌃···+ Sin_8 **153-154** ⸝···⸝ V^{ac} **153** ⸝···⌃ Sin_7 **158** ⸝···⌃ Sin_7, ⸝···⸝ Sin_8 **162** ⸮···⸮ ⌃···⌃ V; ⸝···⸝ Sin_7 **164** ⸝···⌃ Sin_7 **167** ⌃···+ Sin_7 **168** ⌃···+ $Sin_{7\,8}$

169καλεσον την σωμανιτην ταυτην+ 170και εκαλεσεν αυτην+ 171⌈και 171-72 om.
37 ειπεν 172λαβε τον υιον σου⌉+ 173και εισηλθεν ⌈η γυνη⌉ 174και επεσεν 173 προσ αυτον
επι τουσ ποδασ αυτου 175και προσεκυνησεν επι την γην+ 176και
ελαβεν 177τον υιον αυτησ 178και εξηλθεν: —

⌈Προκειμενον· ηχοσ πλαγιοσ β'· R
Ο κσ εβασιλευσεν ⟨κτλ⟩:
στιχ. Ενεδυσατο κσ δυναμιν ⟨κτλ⟩:⌉

ΙΓ' ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΗΣΑΪΟΥ — **L 41 o** — *Is.* 63.11—64.4.

Neum. S_{247}

11 1Ταδε λεγει κσ+ 2που εστιν ο αναγαγων εκ γησ 3τον ποιμενα
των προβατων αυτου+ 4που εστιν ο θεισ εν αυτοισ το πνα το
12 αγιον 5ο αναγαγων τη δεξια τον μωσην+ 6ο βραχιων τησ δοξησ
αυτου 7κατισχυσεν υδωρ ! απο προσωπου αυτου 8ποιησαι εαυτω !
13 ονομα αιωνιον+ 9ηγαγεν αυτουσ δι' αβυσσου 10ωσ ιππον δι'

marg. **171-2** Le d_2 $Sin_{7\ 8\ 13}$ **173** Le d_2 $Sin_{7\ 8\ 13}$ S_{143}

text. **169** καλ.]+μοι Le Sin_{13} R || σωμανιτιν d_2 $Sin_{8\ 9}$ **170-171**] και εκαλεσεν (+αυτην· R) και εισηλθεν προσ αυτον· και ειπεν ελισσαιε· R F **173** εισελθουσα R **174** και om. R || επι] εισ Sin_{13} R **177** υν Le $Sin_{7\ 8\ 13}$ R F, υιν V **178** εξηλθε Le V d_2

neum. **169** ...+ Sin_7 **175** super -κυνησεν Sin_8 (in ras.) **176** ... Sin_8

comm. **1–3** ps. 92_1 et $_3$; cf. post L 41 d

text. Σ=Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R F
2 αγαγων Sin_9 S_{247} **4** ο θεισ post αυτοισ trp. F (ο supra lin.) **5** αναγων Sin_{13} || δεξ.]+αυτου Sin_{13} R || μωυσην $Sin_{9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ **8** αυτω Sin_{13} S_{143} R **9** ηγ.] praef. και F; add. δε R || δια τησ αβ. F **10**]+και ουκ εκοπιασαν (cf. 12) F

neum. $Σ^n$=V d_2 $Sin_{7\ 8}$ S_{247}
1 ...+ $Sin_{7\ 8}$ **2** ... Sin_7 **3** ...+ $Sin_{7\ 8}$ **4** ... Sin_7 **5** ...+ $Sin_{7\ 8}$ **6** ... Sin_7 **7** ... ...+ Sin_7 **8** ... ...+ Sin_7; ...+ Sin_8 **9** ... V d_2 (et Sin_9), ... Sin_7, ... Sin_8 **10** ...+ Sin_7

14 ερημου [11]και ωσ κτηνη Δια πεΔιου [12]και ουκ εΔειλιασαν+ [13]κατεβη
πνα παρα κυ [14]και ωΔηγησεν αυτουσ+ [15]ουτωσ ηγαγεσ τον λαον
15 σου [16]ποιησαι εαυτω ׀ ονομα Δοξησ+ [17]επιστρεψον εκ του ουνου
κε [18]και ιΔε εκ του οικου του αγιου σου και Δοξησ+ ⸀[18a]που εστιν 18a R F
ο ζηλοσ σου και η ισχυσ σου⸃ [19]που εστιν το πληθοσ του ελεουσ
16 σου και των οικτιρμων σου [20]οτι ανεσχου ημων κε+ [21]συ γαρ
ημων [22]ει πηρ+ [23]οτι αβρααμ [24]ουκ εγνω ημασ+ [25]και ιηλ [26]ουκ
επεγνω ημασ+ [27]αλλα συ κε πηρ ημων [28]ρυσαι ημασ+ [29]απαρχησ
17 [30]το ονομα σου εφ' ημασ εστιν+ [31]τι επλανησασ ημασ κε απο τησ
οΔου σου [32]εσκληρυνασ τασ καρΔιασ ημων ׀ του μη φοβεισθαι σε+
[33]επιστρεψον Δια τουσ Δουλουσ σου+ [34]Δια τασ φυλασ τησ κληρονο-
18 μιασ σου [35]ινα μικρον κληρονομησωμεν [36]του ορουσ του αγιου
σου+ [37]οι υπεναντιοι ημων [38]κατεπατησαν το αγιασμα σου+
19 [39]εγενομεθα ωσ το απαρχησ [40]οτε ουκ ηρξασ ημων [41]ουΔε επεκληθη
το ονομα σου εφ' ημασ+ [42]εαν ανοιξησ τον ουνον [43]τρομοσ ληψεται
1 απο σου ορη [44]και τακησονται [45]ωσ κηροσ τηκεται ⸀υπο⸃ πυροσ+ 45 απο προσωπου

---

marg. 45 Sin$_{8\ 9}$ S$_{247}$; απο (tantum) R

text. 11 ωσει S$_{143}$ 12 om. F (cf. 10) 13 παρα om. R (add. corr. marg.) F 16 εαυτω] αυτω R, σε αυτω F, εν αυτω S$_{143}$ 17 επιστρ.] επιβλεψον S$_{143}$ F 19 και οι οικτειρμοι σου F 20 ημιν Sin$_{13}$ R 21-22 ημων post πηρ trp. F 26 εγνω R F 27-28 om. Sin$_8$, add. marg. 31 οΔουσ Sin$_{7\ 8}$ S$_{247}$ R 32 τασ κ. ημ.] ημων την καρΔιαν F 34] praef. και S$_{143}$ 39 εγενηθημεν R 40 ηρξω R^{ac}, ηρξεσ Sin$_{13}$ 41 εκληθη Sin$_7$ 45 τηκ. κηροσ trp. F

neum. 11-12 ^···+ Sin$_7$, ⌣···+ V^{ac} 11 ⌣··· d$_2$, ¨···¨ Sin$_{8\,(9)}$ 13 ˏ···ˏ Sin$_7$ 14 ^···+ Sin$_{7\,8}$ 15 /···/ V^{ac}, ˏ···ˏ Sin$_7$ 16 ^···^ ⁀···+ V^{pc} d$_2$, /···/ ^···+ Sin$_7$; ^···+ Sin$_8$ 18 ^···+ Sin$_{7\,8}$ 19 /···/ Sin$_7$ 20 ^···+ Sin$_{7\,8}$ 21-22 ^···+ Sin$_7$ 22 ^···+ Sin$_8$ 27 ^···^ Sin$_7$ 31 ^···+ Sin$_7$ 32 ^···+ Sin$_8$; ^···^ ⁀···+ Sin$_7$ 35 ¨···¨ Sin$_7$, /···^ Sin$_8$ 36 et 38 et 41 ^···+ Sin$_{7\,8}$ 39 /···^ V d$_2$ (Sin$_9$), ⩯···^ Sin$_8$, ⁀···+ Sin$_7$ 43 ^···+ Sin$_7$, ⩯···^ Sin$_8$, /···^ V^{pc} d$_2$, ⁀···⁀···+ V^{ac} 44 /···/ V d$_2$ Sin$_{7\,8\,(9)}$ 45 ^···+ Sin$_{7\,8}$

[46]και κατακαυσει πυρ [47]τουσ υπεναντιουσ σου [48]και φανερον εσται ı
το ονομα σου τοισ υπεναντιοισ σου+ [49]απο προσωπου σου [50]εθνη
2 ταραχθησονται [51]οταν ποιησ τα ενδοξα [52]τρομοσ ληψεται απο σου
3 ορη+ [53]απο του αιωνοσ [54]ουκ ηκουσαμεν [55]ουδε οι οφθαλμοι ημων
[56]ειδον θν ı πλην σου+ [57]και τα εργα σου αληθινα [58]και ποιησεισ
4 τοισ υπομενουσι σε ελεοσ+ [59]συναντησεται γαρ ελεοσ [60]τοισ ποιουσι
το δικαιον [61]και των οδων σου [62]μνησθησονται: —

ΙΔ' ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΪΕΡΕΜΙΟΥ — **L 41 p** — *Ier.* 38.31—34.

Neum. S_{247}

31 [1]Ταδε λεγει κσ+ [2]ιδου ημεραι ερχονται [3]και διαθησομαι τω οικω
32 ιηλ [4]και τω οικω ιουδα [5]διαθηκην καινην [6]ου κατα την διαθηκην
την διεθεμην τοισ πατρασιν ⌜αυτων⌝ [7]εν ημερα επιλαβομενου μου — [6] υμων
τησ χειροσ αυτων [8]εξαγαγειν αυτουσ ı εκ γησ αιγυπτου+ [9]οτι
αυτοι ουκ ενεμειναν εν τη διαθηκη μου+ [10]καγω ημελησα ⌜αυτουσ⌝ — [10] αυτων
33 [11]λεγει κσ [12]οτι αυτη η διαθηκη ı ην διαθησομαι [13]τω οικω ιηλ+

text. **46** καταπαυσει S_{247} **51** ποιεισ V $Sin_{9\ 13}$ S_{143} R F **56** ιδων F **58** ποιησεισ] +τοισ οι υιοισ ιηλ R || τοισ] τουσ S_{143} || σε om. Le

neum. **48** ⌃···+ $S'n_8$; ··· ⌃···+ Sin_7 **54** ··· Sin_7, ··· Sin_8 **55-56** ⌃··· θν ···+ V d_2 Sin_7; item ⌃···⌃ ⌃···+ Sin_8 **57** ··· V^{ac} d_2 $Sin_{7\ 8\ (9)}$ **58** ⌃···+ $Sin_{7\ 8}$

marg. **6** υμων Sin_9 S_{247}, ημων V (suprascr. αυτων man. rec.) S_{143} **10** $Sin_{8\ 13}$ R F

text. Σ=L 41 o
7 -λαβουμ. Sin_8 **8**] praef. του Sin_9 S_{247}; praef. ωστε F || εξαγειν Sin_8 (corr. marg.) **9** διοτι Sin_9 **10** και εγω Le d_2 $Sin_{7\ 8}$ F **11** φησιν κσ Sin_{13} F **12-13a** om. Sin_{13} **12** διαθησω R

neum. $Σ^n$=V d_2 $Sin_{7\ 8}$ S_{247}
1 ⌃···+ $Sin_{7\ 8}$ **3** ⌃···⌃ Sin_7 **4** ··· Sin_7; ···⌃ Sin_8 **5** ⌃···+ Sin_7 **6** ···⌃ Sin_7 **7** ··· Sin_7 **8** ⌃···⌃ ···+ $Sin_{7\ (9)}$ **9** ··· $Sin_{7\ (9)}$, ⌃···+ Sin_8 **10** ⌃···⌃ Sin_7 **11** ···+ $Sin_{7\ (9)}$ **12-13** ···⌃ ην ··· Sin_7

⌜[13a]μετα τασ ημερασ εκεινασ [13b]φησι κσ̅+⌝ [14]διδουσ ⌜τουσ⌝ νομουσ [13a-b] Sin_8 S_{143} F
μου [15]εισ την διανοιαν αυτων [16]και επι καρδιασ αυτων [17]επιγραψω [14] om.
αυτουσ+ [18]και εσομαι αυτοισ [19]⌜εισ θν̅⌝ [20]και αυτοι εσονται μοι [19] θσ̅
34 ⌜εισ λαον⌝+ [21]και ου μη διδαξωσιν ετι [22]εκαστοσ τον πλησιον αυτου [20] λαοσ
[23]και εκαστοσ τον αδελφον αυτου ¹ ⌜λεγων⌝ [24]γνωθι τον κν̅ [25]οτι [23] om.
παντεσ ειδησουσιν με απο μικρου ⌜αυτων⌝ [26]εωσ μεγαλου αυτων+ [25] om.
[27]φησιν κσ̅ [28]⌜οτι ιλεωσ εσομαι ταισ αδικιαισ αυτων⌝ [29]και των [28] om.
αμαρτιων αυτων [30]ου μη [31]μνησθω [32]ετι: —

ΙΕ' ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΣ ΔΑΝΙΗΛ **L 41 q**
Dan. 3.1—51.

Neum. S_{247}

1 [1]Ετουσ οκτωκαιδεκατου· [2]ναβουχοδονοσορ ο βασιλευσ· [3]εποιησεν
εικονα χρυσην+ [4]υψοσ αυτησ [5]πηχεων εξηκοντα· [6]και ευροσ αυτησ
[7]πηχεων εξ+ [8]και εστησεν αυτην· [9]εν πεδιω δεηρα· [10]εν χωρα βαβυ-
2 λωνοσ+ [11]και απεστειλεν ναβουχοδονοσορ ο βασιλευσ· [12]συναγα-

marg. **14** $Sin_{9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R F **19** V Sin_9 S_{247} **20** V^{ac} Sin_9 S_{247} **23** Le V d_2 Sin_7 **25** $Sin_{9\ 13}$ S_{247} **28** Le V d_2 Sin_7

text. **16** καρδιαν R **17** γραψω S_{143} F; επιγραφω V d_2 **21** ετι om. R^{ac} (add. vet.) **22-23** (εκ. . . . και) om. V **28** ταισ] praef. επι Sin_8 **29** αμαρτ.] ανομιων Sin_7; αμαρτηματων F **30** μη om. $S_{143\ 247}$

neum. **13a-b** neum. Sin_8 **16** … Sin_7 **18-19** … V^{ac} **20** …+ Sin_7 **21-22** … Sin_7 **23** … Sin_7; … … Sin_8 **24** …+ $Sin_{7\,(9)}$ **25-26** … Sin_7 **27** …+ $Sin_{7\,(9)}$ **30-31** … S_{247} (v. app. text.)

text. Σ: Praeter solitos libros Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R F (1–159) hic adhibentur S_{98} A $L_{177\ 190\ 195}$ (1–64) et $_{309}$ (hiat 60–140) et cod. Cryptoferr. γ_3 (88–112 et 235–259). Textum distinctionum notis munivimus eis quae in S_{247} extant, quocum cet. ll. mss. fere consentiunt.

2 -νοσωρ: sic fere $Sin_{7\ 13}$ R $L_{195\ 309}$ **6** και] + το Sin_7 **9** δεηραι S_{247}, δεειρα F **11** ναβ. ο βασ. om. F

neum. Σ^n = V d_2 $Sin_{7\ 8}$ $S_{98\ 247}$; praeterea ex aliis ll. mss., quae usui esse videbantur, uncis inclusa addidimus

1-2 … V^{ac} **3** …+ $Sin_{7\ 8}$ S_{98} **5** … S_{98} **6** … V (Sin_9), (… A) **8** … Sin_7 **11** … Sin_7 **12** … Sin_7; … … V d_2 Sin_8 S_{98}

γειν ¹ παντασ τουσ υπατουσ· [13]και τουσ στρατηγουσ· [14]και τοπ-
αρχασ· [15]ηγουμενουσ· [16]και τυραννουσ· [17]και τουσ επεξουσιων·
[18]και παντασ τουσ αρχοντασ των χωρων· [19]⌉⌈ ελθειν εισ ⌈τα εγκαι- [19] του [19] τον εγκαινισμον
3 νια⌉ τησ εικονοσ· [20]ησ εστησε ναβουχοδονοσορ ο βασιλευσ+ [21]και
συνηχθησαν οι τοπαρχαι+ [22]υπατοι· [23]στρατηγοι· [24]ηγουμενοι·
[25]τυραννοι· [26]μεγαλοι· [27]επεξουσιων· [28]και παντεσ οι αρχοντεσ των
χωρων· [29]⌈του ελθειν⌉ εισ τον εγκαινισμον τησ εικονοσ· [30]ησ εστησε [29] εισελθειν
ναβουχοδονοσορ ο βασιλευσ+ [31]και ειστηκεισαν ενωπιον τησ εικο-
4 νοσ· [32]ησ εστησε ναβουχοδονοσορ ⌈ο βασιλευσ⌉+ [33]και ο κηρυξ [32] om.
εβοα εν ισχυϊ+ [34]υμιν λεγεται ¹ εθνη· [35]λαοι· [36]φυλαι· [37]γλωσσαι·
5 [38]η αν ωρα ακουσητε· [39]τησ φωνησ τησ σαλπιγγοσ [40]συριγγοσ τε
και κιθαρασ· [41]σαμβυκησ τε και ψαλτηριου και συμφωνιασ· [42]και
παντοσ γενουσ μουσικων· [43]πιπτοντεσ ¹ προσκυνειτε [44]τη εικονι τη
6 χρυση [45]η εστησε ναβουχοδονοσορ ο βασιλευσ+ [46]και οσ αν ¹ μη
⌈πεσων⌉ προσκυνηση [47]αυτη τη ωρα [48]εμβληθησεται εισ την καμινον. [46] om.

marg. 19 του hab. Sin_8^{pc} Sin_9 $S_{143\ 247}$ A L_{309} ‖ τον εγκ. Sin_9 $S_{143\ 247}$ A L_{309} (cf. 29) 29 του εισελθειν Le R; εισελθειν S_{247} L_{309}; ελθειν A; om. F 32 $Sin_{8\ 9}$ S_{247} $L_{190\ 195\ 309}$ A R 46 Sin_9 S_{247} $L_{177\ 195\ 309}^{ac}$ A

text. 12 παντασ om. F 13 τουσ om. F 17 υπεξ. Sin_{13} 19 εισελθειν R (cf. 29) ‖ εικ.] + τησ χρυσησ R 22 om. L_{190}; οι υπ. S_{98} 23] et 27] οι praef. S_{98} 31-32 om. L_{177}, del. in Sin_9 31 ειστηκησαν V S_{98} L_{190}, εστηκεισαν Le Sin_7 32 totum om. Sin_{13} ‖ hab. et add. και εστηκασιν ενωπιον τ. εικ. ησ εστ. ναβ. Le 34 λεγ.] + εν ισχυι Le 36 ante 35 trp. R 38 η] ην F^{pc}, ηΔ' L_{190}, ειΔ R ‖ ωρα] ωραν S_{247} R F; ημερα L_{190} 39 τησ φωνησ add. marg. R 41 και συμφ. om. Le R^{ac} 41 σαμβυκοισ Sin_{13} (et sic 53 et 104) 43-54 bis scrip. Sin_9 43 -κυνησατε Sin_{13} 44 εικονη R (et sic passim) 46 αν] εαν L_{177}

neum. 13 ⸝···⸝ Sin_7 15-16 ⸍···⸍ Sin_7 15 ⸝···⸝ S_{98} 17 ⸜···⸜ Sin_8 18 ⸌···⸌ Sin_7, ^···^ S_{98} 20 ^···+ $Sin_{8\ 9}$ S_{98} 21 ⸌···⸌ Sin_7, ⁓···+ S_{98} 25 ⸌···⸌ Sin_7 26-27 ⸝···⸝ Sin_7 27 ⸜···⸜ S_{98} 30 ^···+ Sin_8 S_{98} 31 ⸝···⸝ Sin_7, ⁓···+ S_{98}, ^···^ Sin_8 ($L_{195\ 390}$ A) 32 ^···+ Sin_7 S_{98} (L_{190}) 33 ^···+ $Sin_{7\ 8}$ 34 ⸝···⸝ V^{ac} (S_{143}); ⸝···^ ⸜···⸜ Sin_7 35 ⸝···⸝ Sin_7 36-37 ^···+ Sin_7 (sim. L_{195}) 37 ⸝···⸝ d_2 S_{98} 38 ⸌···^ Sin_7 43-44 ⸜···⸜ ⸝προσκυν. ···⸝ Sin_7; item ⸝···⸝ ^···^ cet. 45 ^···+ Sin_7 46-47 ⸝··· αν^ ⸌···⸌ Sin_8 S_{98} (A) 46 ⸌···^ Sin_7 (S_{143}); ⸝···^ ⸌···⸌ V d_2, ⸌···^ ⸌···⸌ Sin_8 47 ⸝···⸝ V d_2 Sin_8 48 ^···+ $Sin_{7\ 8}$

7 του πυροσ την καιομενην+ [49]και εγενετο· [50]οταν ηκουσαν οι λαοι·
[51]τησ φωνησ τησ σαλπιγγοσ· [52]συριγγοσ τε και κιθαρασ· [53]σαμ-
βυκησ τε και ψαλτηριου και συμφωνιασ· [54]και παντοσ γενουσ μου-
σικων [55]πιπτοντεσ οι λαοι· [56]φυλαι ¹ γλωσσαι [57]προσεκυνουν τη
εικονι τη χρυση· [58]η εστησε ναβουχοδονοσορ ο βασιλευσ [59]κατεναντι
8 τουτων+ [60]τοτε προσηλθον ανδρεσ χαλδαιοι· [61]και διεβαλον τουσ
9 ιουδαιουσ+ [62]και αποκριθεντεσ [63]ειπον τω βασιλει+ [64]ναβουχοδο-
10 νοσορ βασιλευ [65]εισ τουσ αιωνασ ζηθι+ [66]συ βασιλευ· [67]εθηκασ
δογμα· [68]παντα ανον+ [69]οσ αν ακουση [70]τησ φωνησ τησ σαλπιγ-
γοσ· [71]συριγγοσ τε και κιθαρασ· [72]σαμβυκησ τε και ψαλτηριου και
11 συμφωνιασ· [73]και παντοσ γενουσ μουσικων ¹ πεσειται· [74]και προσκυ-
νησει ¹ τη εικονι τη χρυση⌉⌈+ [75]εαν δε μη· [76]εμβληθησεται εισ την [74] η εστησασ
12 καμινον του πυροσ την καιομενην+ [77]εισιν ουν ανδρεσ ιουδαιοι·
[78]ουσ κατεστησασ επι τα εργα [79]τησ χωρασ βαβυλωνοσ+ [80]σεδραχ·
[81]μισαχ [82]αβδεναγω+ [83]οι ουχ υπηκουσαν τω δογματι σου βασιλευ·

---

marg. 74 Sin$_{8\ 13}$ S$_{143}$; η εποιησασ S$_{98}$

text. 50 οτε F 53 και συμφ. om. F 55 πιπτ.] + παντεσ L$_{177\ 190}$ 59 om. F ‖ τουτ.] αυτων L$_{190}$ 60-140 excid. fol. L$_{309}$ 61 -εβαλλον S$_{98}$ L$_{195}$ 62 αποκρ.] υπολαβοντεσ F 63 ειπαν R F 64 βασ.] ο βασιλευσ S$_{98}$ R 65 τον αιωνα L$_{177}$ R 66 explic. L$_{195}$ 69 ινα οσ Sin$_{7}$ 73-75 πεσειται . . . μη] και μη πεσων προσκυνηση F 73 γενοσ R 75 μη] + προσκυνησειτε· αυτη τη ωρα R 77 εισιν ουν] και εισιν F 80-82 om. V 81 μισακ R F (passim); μησαχ Le S$_{98}$ (passim) 82 και αβδ. L$_{177}$ 83 οι] + ανδρεσ εκεινοι F ‖ βασ. ante τω trp. F

neum. 49 … Sin$_{7\ 8}$ 50 … Sin$_{7}$, … S$_{98}$ 54 … S$_{98}$ 55 … V^{ac} (Sin$_{9}$ S$_{143}$ L$_{309}$) 56 … Sin$_{7\ 8}$, … V^{ac}; … … S$_{98\ (1.3)}$ 58 …+ Sin$_{7\ 8}$, …+ S$_{98}$ (Sin$_{9}$ L$_{195\ 309}$): mire 59 …+ Sin$_{7\ 8}$ S$_{98}$ (L$_{190\ 195\ 309}$) 62 … Sin$_{7}$ S$_{98}$ (L$_{190}$), … V^{ac} 63 …+ S$_{98}$ (L$_{190}$) 65 …+ S$_{98}$ (Sin$_{9}$) 66 … Sin$_{7\ 8}$ (S$_{143}$ L$_{190}$) 67-68 … Sin$_{7}$ 68 …+ S$_{98}$ 69-70 … Sin$_{7\ (9)}$ 69 … V d$_{2}$ S$_{98}$ 73 … … Sin$_{7\ (9)}$, … … V, … … d$_{2}$ Sin$_{8}$ S$_{98}$ 74 …+ Sin$_{7}$; … τη … η …+ Sin$_{8}$ (vid. app. marg.); … η …+ S$_{98}$ (sim. … …+ A) 75 … Sin$_{8}$ 76 …+ Sin$_{7\ 8}$ 78-79 …+ Sin$_{7}$ 79 …+ Sin$_{8}$ 81-82 …+ Sin$_{7}$ (A) 81 … Sin$_{8}$ S$_{98}$ 83 … Sin$_{7}$

[84]και τοισ θεοισ σου ου λατρευουσι· [85]και τη εικονι τη χρυση· [86]η
13 εστησασ ου προσκυνουσιν+ [87]τοτε ναβουχοδονοσορ· [88]εν θυμω και
οργη [89]ειπεν· [90]αγαγειν τον σεδραχ μισαχ αβδεναγω+ [91]και οι
14 ανδρεσ εκεινοι· [92]ηχθησαν ενωπιον του βασιλεωσ+ [93]και απεκριθη
ναβουχοδονοσορ· [94]και ειπεν αυτοισ+ [95]ει αληθωσ σεδραχ μισαχ
αβδεναγω· [96]τοισ θεοισ μου ου λατρευετε· [97]και τη εικονι τη χρυση
15 [98]η εστησα ου προσκυνειτε· [99]νυν ουν· [100]ει εχετε ετοιμωσ· [101]ινα
ωσ αν ακουσητε· [102]τησ φωνησ τησ σαλπιγγοσ· [103]συριγγοσ τε και
κιθαρασ· [104]σαμβυκησ τε και ψαλτηριου και συμφωνιασ· [105]και παν-
τοσ γενουσ μουσικων· [106]πεσοντεσ [107]προσκυνειτε τη εικονι⌉⌈ [108]η — [107] τη χρυση
εποιησα+ [109]εαν δε μη προσκυνησητε· [110]αυτη τη ωρα· [111]εμβλη-
θησεσθε εισ την καμινον του πυροσ την καιομενην+ [112]και τισ εστιν
16 θσ· [113]οσ εξελειται υμασ εκ ⌈τησ χειροσ⌉ μου+ [114]και απεκριθησαν — [113] των χειρων
[115]σεδραχ μισαχ· αβδεναγω· [116]λεγοντεσ ˡ τω βασιλει ˡ ναβουχο-
δονοσορ+ [117]ου χρειαν εχομεν ημεισ [118]περι του ρηματοσ τουτου ˡ
17 αποκριθηναι σοι+ [119]εστιν γαρ ο θσ ημων ˡ εν ουνοισ· [120]ω ημεισ
λατρευομεν· [121]δυνατοσ εξελεσθαι ημασ εκ τησ καμινου του πυροσ

marg. 107 Sin$_8^{mg}$ $_{13}$ S$_{143}$ L$_{177}$ R F 113 V^{ac} Sin$_9$ $_{13}$ S$_{143}$ $_{247}$ A L$_{177}$

text. 88 incip. fragm. γ_3 (–112) 90 μισαχ] +και γ_3 91 οι α. εκ. om. F γ_3 95 ει om. γ_3 ∥ μισ.] +και L$_{177}$ 100 ει om. L$_{190}$ 101 ινα]ην Sin$_9$ S$_{247}$ 105 μουσικου Sin$_{13}$ 107 -κυνησητε S$_{143}$ (cf. 109) 108 η] ην γ_3 ∥ εποιησα] εστησα F 112 ο θσ Sin$_9$ S$_{247}$ 114 -εκριθη F^{ac} 119 γαρ ο om. Sin$_{13}$; ο om. R 120 ω] ον L$_{177}$

neum. 84 …Sin$_7$ 85-86 …+ Sin$_7$ 86 …+ Sin$_8$ 87 … Vd$_2$ (A), … S$_{98}$, … Sin$_7$ 88 … V^{ac} Sin$_7$ 89-90 …+ Sin$_7$ 89 …+ V^{ac} (Sin$_9$), …+ Sin$_8$ 90 …+ Sin$_8$ 92 …+ Sin$_{7\,8}$ 95 … Sin$_7$ 96 … Sin$_8$ 97 … Sin$_8$ 98 … Sin$_7$, … Sin$_8$ S$_{98}$ 100 … Sin$_7$ 101 … Sin$_7$ 106 … V, … Sin$_7$ 107-108 …+ Sin$_7$ 108 …+ Sin$_8$ 109 … Sin$_7$ (… Sin$_9$ A) 110 … Sin$_7$ (Sin$_9$ S$_{143}$ A) 111 …+ Sin$_{7\,8}$ 112 … Sin$_7$ 113 …+ Sin$_{7\,8}$ 114-115 … V^{ac} Sin$_8$ S$_{98}$ 116 …+ Sin$_8$; … τω …+ V^{ac}, …+ ναβ … Sin$_7$ S$_{98}$ 117-118 … τουτου …+ V^{ac} 117 … Sin$_7$, … Sin$_8$ 118 …+ Sin$_{7\,8}$ 119 … … Sin$_7$ 120 … Sin$_7$ 121 …+ Sin$_7$

τησ καιομενησ· [122]και εκ των χειρων σου βασιλευ [123]ρυσεται ημασ+
18 [124]και εαν μη· [125]γνωστον εστω σοι βασιλευ· [126]οτι τοισ θεοισ σου
ου λατρευομεν· [127]και τη εικονι τη χρυση [128]η εστησασ ου προσκυ-
19 νουμεν+ [129]τοτε ναβουχοδονοσορ [130]επλησθη θυμου [131]και η οψισ
του προσωπου αυτου ηλλοιωθη· [132]επι σεδραχ μισαχ αβδεναγω+
[133]και ειπεν· [134]εκκαυσατε την καμινον επταπλασιωσ· [135]εωσ ου εισ
20 τελοσ εκκαη· [136]και ανδρασ τη ισχυϊ ειπεν+ [137]πεδησαν⌜τεσ⌝ τον [137] -τασ
σεδραχ μισαχ αβδεναγω· [138]εμ⌜βαλειν⌝ εισ την καμινον του πυροσ [138] -βα(λ)λετε
21 την καιομενην+ [139]τοτε οι ανδρεσ εκεινοι· [140]επεδηθησαν ' συν τοισ
αραβαροισ αυτων [141]και τιαραισ· ' και περικνη⌜μισι⌝· [142]και τοισ [141] -μεσι(ν)
ενδυμασιν αυτων+ [143]και εβληθησαν εισ μεσον τησ καμινου ' του
22 πυροσ τησ καιομενησ· [144]⌜επει⌝ το ρημα του βασιλεωσ υπερισχυσεν· [144] επι
[145]και η καμινοσ εξεκαυθη εκ περισσου+ [146]και τουσ ανδρασ εκεινουσ '
τουσ ⌜ενδιαβαλλοντασ⌝· [147]τον σεδραχ μισαχ αβδεναγω· [148]απεκτει- [146] vid. app.

marg. **137** Le d_2 (-ασ in ras. scr. man. prima) Sin_8 **138** V (-λλ-) d_2 Sin_9 S_{247} L_{177} A **141** Sin_7 S_{143} $L_{177\ 190}$ R F **144** Le d_2 $Sin_{7\ 8}$ S_{247} $L_{177\ 309}^{ac}$ R **146** ενδιαβαλλοντασ V d_2 $Sin_{7\ 13}$ S_{98} L_{190}, item -βαλοντασ Sin_9 S_{247} $L_{177\ 309}$ A] διαβαλλοντασ Le S_{143}; ενεγκαντασ R F

text. **132** και αβδ. Sin_{13} F **134** εκκαψατε Sin_8^{pc} S_{247} **135** εισ τελοσ om. Le **136** τη ισχυι] ισχυρουσ F **137** και αβδ. L_{177} **140** επεδεθησαν $S_{98\ 143}$; επεδησαν αυτουσ L_{190} || αραβαροισ d_2 Sin_{13} $S_{98\ 247}$ A R] αραβαριοισ Le Sin_7; σαραβαροισ $Sin_{8\ 9}$ S_{143} F; σαραβαριοισ V L_{190}; a βαροισ (suprascr. ι) rursus incipit L_{309} (cf. ad 60) **141** τῇ ἄραισ Sin_{13} || και² om. F A **142** τοισ om. F **143** ενεβληθ. Sin_{13} S_{143} L_{190} F || του πυροσ om. F **144** υπερισχ.] + ca. 8 lit. eras. R; -ισχυεν F **145** εκ] υπερ F; υπερ εκ R || περισσου] + επταπλασιωσ F **146** και τουσ] τουσ δε F || εκεινουσ om. Sin_7 **147** και αβδ. S_{98}^{pc}

neum. **122** … Sin_7 **123** …+ Sin_8 **124-125** … V^{ac} (A), … Sin_7 **124** … Sin_8 **126** … $Sin_{7\ 8}$, … S_{98} **127-128** …+ Sin_7 **127** … V^{ac} (Sin_9), … Sin_8 S_{98} **128** …+ d_2 Sin_8 **129** … V^{ac} S_{98} (Sin_9) **132** …+ $Sin_{7\ 8}$ S_{98} **133** … V^{ac} **134** … Sin_7, … S_{98} **135** …+ Sin_7, …+ S_{98} (Sin_9) **136** …+ $Sin_{7\ 8}$, …+ S_{98} **137** … V^{ac} **138** …+ $Sin_{7\ 8}$ **139** … V^{ac} **140-141** …, συν … τιαραισ+ … Sin_7 **140** …+ S_{98} **141** … Sin_8; … … S_{98} (Sin_9) **142** … V^{ac} **143** …, …+ Sin_7 **144** …+ Sin_7, … S_{98} **145** …+ $Sin_{7\ 8}$ **146-147** … Sin_7; … τουσ … S_{98} ($L_{190\ 309}$) **146** … Sin_8

23 νεν αυτουσ η φλοξ του πυροσ κυκλοθεν+ [149]και οι ανδρεσ οι τρεισ
ουτοι· [150]σεδραχ μισαχ αβδεναγω· [151]ενεπεσον εισ μεσον τησ καμινου
24 του πυροσ τησ καιομενησ πεπεδημενοι+ [152]και περιεπατουν εν μεσω
τησ φλογοσ· [153]υμνουντεσ τον θ̅ν̅· [154]και ευλογουντεσ τον κ̅ν̅+
25 [155]και συστασ αυτοισ αζαριασ· [156]προσηυξατο ουτωσ+ [157]και ανοιξασ
το στομα αυτου· [158]εν μεσω του πυροσ [159]ειπεν+
ωδη 26 [160]Ευλογητοσ ει κ̅ε̅ ο θ̅σ̅ των π̅ρ̅ω̅ν̅ ημων· [161]και αινετον και
27 δεδοξασμενον [162]το ονομα σου εισ τουσ αιωνασ+ [163]οτι δικαιοσ ει
επι πασιν· [164]οισ εποιησασ ημιν· [165]και παντα τα εργα σου αληθινα·
[166]και ευθειαι αι οδοι σου+ [167]και πασαι αι κρισεισ σου αληθεισ·
28 [168]και κριματα αληθειασ εποιησασ+ [169]κατα παντα· [170]α επηγαγεσ
ημιν· [171]και επι την πολιν την αγιαν· [172]την των π̅ρ̅ω̅ν̅ ημων ι̅λ̅η̅μ̅+
[173]οτι εν αληθεια και κρισει ' επηγαγεσ [174]ταυτα παντα εφ' ημασ
29 [175]δια τασ αμαρτιασ ημων+ [176]οτι ημαρτομεν· [177]και ηνομησαμεν·
[178]αποστηναι απο σου· [179]και εξημαρτομεν εν πασι· [180]και των

text. **148** αυτουσ om. F || η φλοξ τ. π. om. Sin$_{13}$ || κυκλ. om. F **149** οι ανδρεσ om. F || αυτοι Sin$_{13}$ **150** και αβδ. F **151** ανεπεσον R, επεσον F || εν μεσω Sin$_{13}$ F || πεπεδ. om. L$_{177}$ **152** εισ μεσον R || φλογ.]+τησ καιομενησ S$_{98}$ **155** αυτοισ om. R^{ac} F **156** om. S$_{98}$ || ουτωσ (-οσ Le Sin$_8$) om. L$_{177}$ **159**] praef. και F **160-290** om. F || Versuum initia lit. initialibus colore inductis notat R (scil. 160, 163, 167, 173, 176, 181, 186 etc.). Canticum Azariae et rel. lect. rubricator scr. Sin$_8$ **160** in marg. ωδη A, αρχη L$_{309}$ || ημων om. Sin$_{13}$ **166** αι om. S$_{143}$ **169** κατα] και V (corr. rec.) **172** ι̅λ̅η̅μ̅] ι̅η̅λ̅ Le **177** om. Sin$_{13}$

neum. **148** ⌃…+ Sin$_{7\,8}$ **149** ⌐…⌃ Sin$_{7\,8}$ **151** ⌃…+ Sin$_{7\,8}$ **152** ⸝…⌃ Sin$_7$ **153** ⸝…⸝ Sin$_7$ S$_{98}$ **154** ⌃…+ Sin$_{7\,8}$ S$_{98}$ **155** ⸝…⸝ V^{ac} Sin$_7$ (A) **157** ⌐…⌐ V^{ac} Sin$_{7\,8}$ **158-159** ⌣…+ V d$_2$, ⌃…+ Sin$_7$ **158** ⌃…⌃ S$_{98}$ **160** ⸝…⸝ Sin$_7$ **161-162** ⌃…+ Sin$_7$, ⁓…+ S$_{98}$ **162** ⌃…+ Sin$_8$ **163-164** ⌃…⌃ Sin$_7$ S$_{98}$ **163** ⌃…+ Sin$_8$ **165** ⸝…⸝ Sin$_7$ S$_{98}$ **167** ⸝…⸝ Sin$_7$ **168** ⸝…⸝ Sin$_7$, ⁓…⁓…+ V d$_2$ **169-170** ⌃…⌃ Sin$_7$ S$_{98}$, ¨…¨ Sin$_8$ **169** ⸝…⌃ V^{ac} **171** ⸝…⸝ Sin$_7$ **172** ⌃…+ Sin$_7$ **173-174** ⌃…⌃ S$_{98}$; ⸝… κρισει ⸝ ⌃…⌃ Sin$_{7\,(9)}$ **173** ⌃…⌃ Sin$_8$ **175** ⁓…+ Sin$_7$ S$_{98}$ **176-177** ⸝…⌃ Sin$_{7\,8}$ S$_{98}$ **177** ⸜…⸜ V^{ac}

30 εντολων σου ουκ ηκουσαμεν+ [181]ουδε συνετηρησαμεν [182]ουδε εποιη-
31 σαμεν [183]καθωσ ενετειλω ημιν· [184]ινα ευ ημιν γενηται+ [185]και παντα
οσα εποιησασ ημιν· [186]και παντα οσα επηγαγεσ ημιν· [187]εν αληθινη
32 κρισει εποιησασ+ [188]και παρεδωκασ ημασ ׀ εισ χειρασ εχθρων ανο-
μων· [189]εχθιστων αποστατων· [190]και βασιλει αδικω και πονηροτατω·
33 [191]παρα πασαν την γην+ [192]και νυν ׀ ουκ εστιν ημιν ανοιξαι το
στομα· [193]αισχυνη και ονειδοσ εγενηθημεν τοισ δουλοισ σου και τοισ
34 σεβομενοισ σε+ [194]μη ⸢δη⸣ παραδωησ ημασ εισ τελοσ· [195]δια το [194] om.
35 ονομα σου· [196]και μη διασκεδασησ την διαθηκην σου· [197]και μη
αποστησησ το ελεοσ σου αφ’ ημων+ [198]δι’ αβρααμ ׀ τον ηγαπημενον
υπο σου· [199]και δια ισαακ τον δουλον σου· [200]⁏και ι̅η̅λ̅ ׀ τον αγιον
36 σου⁏ [201]οισ ελαλησασ ⸢προσ αυτουσ ׀ λεγων⸣+ [202]πληθυναι το [201] om.
σπερμα αυτων· [203]ωσ τα αστρα του ο̅υ̅ν̅ο̅υ̅· [204]⁏και ωσ την αμμον·⁏
37 [205]την παρα το χειλοσ τησ θαλασσησ+ [206]οτι δεσποτα [207]εσμικρυν-
θημεν· [208]παρα παντα τα εθνη· [209]και εσμεν ταπεινοι εν παση τη

---

marg. 194 Sin$_9$ S$_{247}$ L$_{309}$ A 201 Le V d$_2$ Sin$_{7\,8}$ S$_{143}$ R

---

text. 185 εποι.] επηγαγεσ Le 186 επηγ.] εποιησασ Le 187 post κρι spat. 4 lin. vac. Le 193 σου et σε non scrib. R (scriptura compendiaria per totum carmen utens) 193 εγεννηθ. Sin$_{13}$ L$_{177}$ 198 δια Sin$_8$ S$_{143}$ L$_{177}$

---

neum. 181 ↗…⌃ Sin$_7$, ⌃…⌃ S$_{98}$ (Sin$_9$) 182 ↗…⌃ S$_{98}$ (Sin$_9$), ⁏…⁏ V^{ac} 183 ‥…‥ Sin$_7$, ↗…↗ S$_{98}$ 184 ⌃…+ Sin$_{7\,8}$ S$_{98}$ 185 ⸌…⸌ V^{ac} cet. omn. 186 ↗…↗ V^{ac} cet. 187 ⌃…+ Sin$_{7\,8}$ 188 ↗…↗ Sin$_7$; ⌃…⌃ ↗…↗ V^{ac} 189-190 ⌃…⌃ Sin$_7$ 189 ‥…‥ V 190 ↗…↗ V, ⌃…⌃ S$_{98}$ 191 ⁀…+ Sin$_7$ S$_{98}$ 192-193 ⌐…⌐ ↗ουκ … σου ‿…+ Sin$_7$ 193 ⌃…+ V^{ac} Sin$_8$ 194-195 ⌃…⌃ Sin$_7$ 194 ↗…⌃ Sin$_8$ 196 ↗…↗ Sin$_7$ 197 ⌃…⌃ V^{ac}, ⌃…+ Sin$_{7\,8}$ 198 ↗…↗ V^{ac}; ↘…↘ ↗…↗ Sin$_7$ 199 ⁏…⁏ V^{ac}, ‥…‥ Sin$_7$ 200 ⌃…+ Sin$_{7\,8}$ S$_{98}$, ⁀…+ V^{ac}; ⁏…⁏ ⌃…+ V^{pc} d$_2$ 201-202 (cf. app. marg.) ⌃…⌃ V d$_2$ Sin$_8$ S$_{143}$, ↗…⌃ Sin$_7$ 201 ⌃…⌃ S$_{98}$ (Sin$_9$; ⌃…⌃ ⁀…+ A) 204-205 ⁀…⁀…+ V^{ac}, ⌃…+ Sin$_7$ S$_{98}$ (L$_{190\,309}$) 204 ⁏…⁏ V^{pc} d$_2$ 206-208 ⌃…⌃ Sin$_8$ S$_{98}$ (L$_{190\,309}$) 207-208 ↗…↗ Sin$_7$ 209-210 ⌃…⌃ Sin$_7$, ↗…↗ Sin$_8$ 209 ⌃…⌃ S$_{98}$

38 γη· [210]σημερον [211]δια τασ αμαρτιασ ημων+ [212]και ουκ εστιν εν
τω καιρω τουτω [213]αρχων και προφητησ [214]και ηγουμενοσ· [215]ουδε
ολοκαυτωσισ ¹ ουδε θυσια ¹ ουδε προσφορα· [216]ουδε θυμιαμα [217]ου
39 τοποσ του καρπωσαι ενωπιον σου [218]και ευρειν ελεοσ+ [219]αλλ' εν
40 ψυχη συντετριμμενη· [220]και πνι ταπεινωσεωσ προσδεχθειημεν· [221]ωσ
εν ολοκαυτωμασι κριων και ταυρων [222]και ωσ εν μυριασιν αρνων
πιονων+ [223]ουτωσ γενεσθω η θυσια ημων [224]ενωπιον σου σημερον·
[225]και εκ⌜τελεισθω⌝ οπισθεν σου· [226]οτι ουκ εστιν αισχυνη [227]τοισ [225] -τελεσθαι
41 πεποιθοσιν επι σοι+ [228]και νυν εξακολουθουμεν εν ολη καρδια· [229]και
φοβουμεθα σε· [230]και ζητουμεν το προσωπον σου [231]μη καταισχυ-
42 νησ ημασ+ [232]αλλα ποιησον μεθ' ημων [233]κατα την επιεικειαν σου·
43 [234]και κατα το πληθοσ του ελεουσ σου· [235]εξελου ημασ κατα τα
44 θαυμασια σου· [236]και δοσ δοξαν [237]τω ονοματι σου κε+ [238]και
εντραπειησαν [239]παντεσ οι ενδεικνυμενοι· [240]τοισ δουλοισ σου κακα
[241]και καταισχυνθειησαν απο πασησ δυναστειασ· [242]και η ισχυσ

marg. 225 Sin$_{7\ 9\ 13}$ S$_{143}$ (-εισθαι) S$_{247}$ L$_{177\ 190\ 309}$; -τελεσαι S$_{98}$

text. 224 σου non scrib. R (cf. 193) 226 εσται Sin$_8$ 233 επιεικ. σου] σην επ. L$_{177}$ 234 σου om. S$_{143}$ 235 rursus incip. γ$_3$ (–259)

neum. 210-211 …+ S$_{98}$ 210 … V d$_2$ 211 …+ Sin$_7$ 212-213 … S$_{98}$ 212 … V^{ac} 213-214 … V^{ac} Sin$_7$ 215-216 … θυσια … S$_{98}$ (Sin$_9$) 215 … V^{ac}; … … … Sin$_7$; … θυσια … Sin$_8$ (per errorem) 217-218 …+ Sin$_7$ 217 … V^{ac}, … V^{pc} d$_2$ 219-220 … Sin$_7$ 219 … Sin$_8$ S$_{98}$, … V^{ac} (A) 221 … Sin$_7$ S$_{98}$ 222 …+ Sin$_{7\ 8}$ 223-224 … Sin$_7$ 223 … d$_2$ (A), … Sin$_8$ 225 … Sin$_7$, … S$_{98}$ 226-227 …+ Sin$_7$ 227 …+ Sin$_8$ 228-229 … Sin$_8$ 228 … Sin$_7$ 230 … V d$_2$, … Sin$_{7\ 8}$ S$_{98}$ 231 …+ Sin$_7$ S$_{98}$ 232-233 … Sin$_7$ 232 … Sin$_8$, … S$_{98}$ 234 … Sin$_8$ 235 … Sin$_8$, … S$_{98}$ (L$_{190}$) 236-237 …+ Sin$_7$ (A; …+ S$_{98}$) 237 …+ Sin$_8$ 238-240 … Sin$_7$, … S$_{98}$ Sin$_8$ (L$_{309}$) 238-239 … V^{ac} 241 … Sin$_{7\ 8}$, … V^{pc} d$_2$, … V^{ac} S$_{98}$ 242 …+ Sin$_8$

45 αυτων συντριβειη+ [243]και γνωτωσαν· [244]οτι συ ⸢ει⸣ κσ ο θσ μονοσ· [244] om.
46 [245]⁏και ενδοξοσ⁏ [246]εφ' ολην την οικουμενην+ [247]και ου διε⸢λιπον⸣· [247] -λειπον
οι εμ⸢βαλλοντεσ⸣ αυτουσ· [248]υπηρεται του βασιλεωσ· [249]καιοντεσ [247] -βαλοντεσ
την καμινον [250]⸢ναφθαν [251]και πισσαν· [252]και στιππυον και κληματ- [250-52] vid. app.
47 τιδα⸣+ [253]και διεχειτο η φλοξ [254]επανω τησ καμινου· [255]επι πηχεισ
48 τεσσαρακοντα εννεα· [256]και διοδευσε [257]και ενεπυρισεν· [258]⁏ουσ ευρε⁏
49 [259]περι την καμινον των χαλδαιων+ [260]ο δε αγγελοσ κυ [261]συγκατεβη·
[262]αμα τοισ περι τον αζαριαν ˡ εισ την καμινον· [263]και εξετιναξε την
50 φλογα του πυροσ εκ τησ καμινου· [264]και εποιησεν το μεσον τησ
καμινου· [265]ωσ πνα δροσου διασυριζον+ [266]και ουχ ηψατο ⸢αυτων⸣ [266] αυτοισ
[267]το καθολου το πυρ· [268]⁏ουδε ελυπησεν·⁏ [269]ουδε παρηνωχλησεν
51 ⸢αυτουσ⸣+ [270]τοτε οι τρεισ· ˡ ωσ εξ ενοσ στοματοσ· [271]υμνουν και [269] αυτοισ

marg. **244** Sin₈ A R **247** διελειπον Le Sin₇ L₃₀₉ R γ₃ || εμβαλοντεσ Sin₁₃ L₃₀₉ A R (id. vol. rubr. d₂) **250-251** ναφθη και πισση Le L₁₇₇ A **252** στιππυω vol. Le (στιπποιω) L₁₇₇ (στυππιω) A (στυπειω) (in accus. scrib. simil. variant cet.) || κληματιδι Le L₁₇₇ A (-δη); κληματιδασ Sin₇ ₉ S₂₄₇ L₃₀₉ **266** αυτων Le Sin₈ ₉ S₂₄₇ L₁₉₀ ₃₀₉ A] αυτοισ V d₂ S₉₈ ₁₄₃ L₁₇₇ R; αυτουσ Sin₇ ₁₃ **269** Sin₈ S₉₈ L₁₇₇ (ουτ R)

text. **246-247** verba eodem quo antea modo perscribere pergunt ll. mss. praeter R (cf. ad 160) **253** διηχητο (vel -τω) Sin₇ S₁₄₃ R **256** διωδ. d₂ Sin₇ ₈ ₉ S₁₄₃ R **255** πηχυσ V **257** -πυρησε S₂₄₇ L₁₇₇ ₁₉₀ ₃₀₉ al. **259** χαλδ. explic. γ₃ **261** συγ eras. S₉₈ **263** -τειναξε(ν) Sin₇ ₈ S₂₄₇ L₁₇₇ ₁₉₀ R **264** εποι.] + τὸ μέσε Le **265** -συριζων Sin₁₃ S₁₄₃ R **268** ουδε] και ουκ S₉₈ L₁₉₀ || ελυπ.] + αυτουσ Le L₁₉₀ **269** παρηνωχλ. Le d₂ Sin₈ A] -ηνοχλ. V Sin₇ S₁₄₃, -ενοχλ. Sin₁₃ R, -ενωχλ. S₉₈ ₂₄₇ L₁₇₇ ₁₉₀ ₃₀₉, al.

neum. **243-245** … Sin₇ **243-244** … S₉₈ (L₃₀₉) **243** … Sin₈ **244-245** … V^ac **245-246** …+ S₉₈ (L₃₀₉) **245** ⁏…⁏ V^pc d₂ **247-248** … Sin₇ S₉₈ **249** … Sin₇ (L₁₉₀); … Sin₈ S₉₈ **250-252** …+ Sin₇, …+ S₉₈ **250-251** … Sin₈ **251** … V^ac **253-254** … Sin₇, … Sin₈ **253** … S₉₈ (L₃₀₉) **255** … Sin₈ (A), …+ S₉₈ **256-257** … V^ac Sin₇, … S₉₈ **258-259** …+ Sin₇ ₈, …+ S₉₈ **258** ⁏…⁏ V d₂ **260-262** … εισ … Sin₇ **260** … S₉₈ **261-262** … εισ …+ S₉₈ **261** … Sin₈; ⁏…⁏ V^ac **262** … V^ac **263** … V^ac **264** … Sin₇ **265** …+ Sin₇ **266-267** … S₉₈ **266** … Sin₇, …+ Sin₈ **268** ⁏…⁏ V d₂, … Sin₇ S₉₈ **270** … … Sin₇ S₉₈ **271-272** … Sin₈ S₉₈ **271** … Sin₇

Neum. S_{143} ευλογουν [272]και εδοξαζον τον θν [273]εν τη καμινω [274]λεγοντεσ:

52 ⌐[275]Ευλογητοσ ει κε ο θσ των πρων ημων· [276]και υπερυμνητοσ και S_{143} R
υπερυψουμενοσ εισ τουσ αιωνασ+ [277]και ευλογημενον το ονομα τησ
δοξησ σου το αγιον· [278]το υπερυμνητον και υπερυψουμενον εισ τουσ
53 αιωνασ+ [279]ευλογημενοσ ει εν τω ναω τησ αγιασ δοξησ σου· [280]και
55 υπερυμνητοσ και υπερυψουμενοσ εισ τουσ αιωνασ+ [281]ευλογημενοσ
ει [282]ο βλεπων αβυσσουσ [283]καθημενοσ επι χερουβιμ [284]και υπερυμ-
54 νητοσ και υπερυψουμενοσ εισ τουσ αιωνασ+ [285]ευλογημενοσ ει επι
θρονου δοξησ τησ βασιλειασ σου· [286]και υπερυμνητοσ και υπερυψου-
56 μενοσ εισ τουσ αιωνασ+ [287]ευλογημενοσ ει εν τω στερεωματι του
ουνου· [288]και υπερυμνητοσ [289]και υπερυψουμενοσ [290]εισ τουσ αιω-
νασ: —⌐

I ⌐Και μετα τουτο λεγει ο ψαλτησ⌐ V d_2 S_{143} A
⌐Προκειμενον· ηχοσ πλαγιοσ α′:⌐ V d_2 Sin_8 S_{143} L_{309}

---

text. **275-89** Haec quoque ut carmen literis initial. cuiusque vocis Ευλογειτε colore inductis scrib. R (cf. ad 160 et 193) **278** το] και R **280** deest in R (item 284, 286, 288-90) **283**] καμ (θε supra) (tantum) R

---

rubr. Quod sequitur carmen in omnibus nostris ll. mss. – praeter S_{143} R et F (vid. p. 484, ad 160) – lectionem 41q 274 excipit. Totum scribitur in plerisque; breviter indicant Sin_{13} S_{98} A F (v. infra). Habes ergo textum sec. Σ=Le V d_2 $Sin_{7\ 8\ 9}$ $S_{143\ 247}$ $L_{177\ 190\ 309}$ R, quorum alii (praecipue V d_2) versuum quos exhibent verba pleniora perscribunt, alii (praecipue Le R) varie decurtant; quod singillatim referre supersedimus.

Ipsum canticum vocatur υμνοσ in pler. libris, ωδη in Le aliisque (cf. infra). Uni cantori in satis multis libris partes assignantur, pluribus in Sin_9 S_{247}, lectori in nullo.

1-3 και αρχεται ο ψαλτησ την ωδην · υμνειτε και κτλ. L_{177}; ειτα ανερχονται οι ψαλται · εν τω αμβωνι και λεγουσιν υμνοσ των γ′ παιδων: ηχ. πλ. α′ Sin_9 S_{247} **1-6** και ευθ(υσ) λεγεται· ωδη των γ′ παιδων: Υμνειτε . . . εισ τ(ουσ αιωνασ) · και λεγει ο ψαλτησ την ογδοην ωδην ολην Sin_{13}; cf. S_{98} και λεγ(ει) ο ψαλτησ: υμνειτε · και λεγ( ) Ευλογειτε παντα τα εργα · ολον; fere eadem L_{177}, de quo v. supra

---

comm. De hoc cantico cf. Praefatio, p. 415 sq. **1-6** Cf. app. rubr. et Ath. 788 (Dmi. 555), Vat. 1877 (Dmi. 883)

Υμνοσ των τριων παιΔων: Σ

57 Ευλογειτε· παντα τα εργα $\overline{κυ}$ τον $\overline{κν}$ ⌜υμνειτε και υπερυψουτε αυτον εισ τουσ αιωνασ⌝: Σ ⌜(S_{247} L_{190}) F⌝

ο λαοσ Υμνειτε και υπερυψουτε αυτον εισ τουσ αιωνασ:

58, 59 Ευλογειτε αγγελοι $\overline{κυ}$ $\overline{ουνοι}$ $\overline{κυ}$ τον $\overline{κν}$:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

60, 61 Ευλογειτε υΔατα παντα τα υπερανω των $\overline{ουνων}$· πασαι αι Δυναμεισ $\overline{κυ}$ τον $\overline{κν}$: ⌜υμ(νειτε κτλ)⌝: ⌜S_{247}⌝

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

62, 63 Ευλογειτε ηλιοσ και σεληνη αστρα του $\overline{ουνου}$ τον $\overline{κν}$:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

64, 65 Ευλογειτε πασ ομβροσ και Δροσοσ· παντα τα $\overline{πνατα}$ τον $\overline{κν}$:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

66, 67 Ευλογειτε πυρ και καυμα ψυχοσ και καυσων τον $\overline{κν}$:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

68, 69 Ευλογειτε Δροσοι και νιφετοι παγοι και ψυχοσ τον $\overline{κν}$:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

70, 71 Ευλογειτε παχναι και χιονεσ νυκτεσ και ημεραι τον $\overline{κν}$:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

72, 73 Ευλογειτε φωσ και σκοτοσ αστραπαι και νεφελαι τον $\overline{κν}$:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

---

rubr. **3** των] + αγιων Sin_8 A; τριων om. Sin_8 **4–5** post $\overline{κν}$ hab. υμ( ): tantum S_{247} L_{190}; voluerunt ergo cantorem praecinere v. intercalarem; cf. l. 10 et cod. F, qui post $\overline{κν}$ pergit υμ(νειτε) και . . . αιωνασ, addens καθ' εκαστον στιχον του λαου αποκρινομενου · υμνειτε και κτλ; omittit tamen l. 6 et rel. canticum; cf. R qui post 52 habet rubricam iisdem fere ut F verbis conscriptam **6** ο λαοσ hic et fere indic. d_2 $Sin_{7\ 9}$ $S_{143\ 247}$ R; hic tantum V L_{190}; non indic. Sin_8 $L_{177\ 309}$; post l. 6 cant. rel. sic decurtat A: στιχολογειται η ωΔη εωσ τελουσ του λαου λεγοντοσ· υμνειτε κτλ. **7–8** om. Sin_9 S_{247} **7** $\overline{κυ}^1$ om. R **8** (et rell. vv. intercal.) om. V L_{190} **9–11** om. R **9** πασαι . . . $\overline{κυ}$ om. Sin_9 S_{247} **11** om. V $Sin_{7\ 8}$ S_{143} **15** om. V Sin_7 (cf. ad 8) **16** ψυχ. κ. καυσων] νυκτεσ (νυκτα R) και ημεραι Sin_8 R **18–19** om. Sin_8 R **20–21** post **22–23** trp. Sin_8 R **20** παχ. κ. χιον. om. Sin_9 S_{247} || νυκτ. κ. ημ.] αστραπαι και νεφελαι Sin_8 R || ημεραι] + φωσ και σκοτοσ L_{309} **21** om. V Sin_7 S_{143} **22** φωσ κ. σκ. om. Sin_9 S_{247} || αστρ. κ. νεφ.] ψυχοσ και καυσων Sin_8 R **23** om. V Sin_7 R

74-76 Ευλογειτε ⌝⌜ γη ορη και βουνοι· παντα τα φυομενα εν ⌜αυτη⌝ τον κ̅ν̅: ⌝⌜η ⌜τη γη⌝

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

77-79 Ευλογειτε πηγαι θαλασσαι και ποταμοι ⌜·κητη και παντα τα κινουμενα εν τοισ υδασι⌝ τον κ̅ν̅: ⌜om. $Sin_{8\ 9}$ S_{247}⌝

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

79 ⌜Ευλογειτε κητη και παντα τα κινουμενα εν τοισ υδασι· τον κ̅ν̅: $Sin_{8\ 9}$ S_{247}

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:⌝

80, 81 Ευλογειτε παντα τα πετεινα του ο̅υ̅ν̅ο̅υ ⌜·τα θηρια και παντα τα κτηνη⌝ τον κ̅ν̅: ⌜om. $Sin_{8\ 9}$ S_{247}⌝

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

82, 83 Ευλογειτε ⌝⌜ υιοι των α̅ν̅ω̅ν̅· ευλογειτω ι̅η̅λ τον κ̅ν̅: ⌝⌜οι

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

84, 85 Ευλογειτε ιερεισ κ̅υ̅ δουλοι κ̅υ̅ τον κ̅ν̅:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

86, 87 Ευλογειτε π̅ν̅α̅τ̅α̅ και ψυχαι δικαιων οσιοι και ταπεινοι την καρδιαν τον κ̅ν̅:

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

88 Ευλογειτε ανανια αζαρια μισαηλ ⌜αποστολοι προφηται και μαρτυρεσ κ̅υ̅⌝ τον κ̅ν̅: ⌜Le V d_2 Sin_7 L_{190}⌝

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:

⌜Ευλογειτε αποστολοι προφηται· και μαρτυρεσ κ̅υ̅ τον κ̅ν̅: ⌜om. iidem⌝

ο λαοσ Υμνειτε και κτλ:⌝

Ευλογουμεν π̅ρ̅α̅ και υιον και αγιον π̅ν̅α̅ τον κ̅ν̅:

⌜Υμνειτε και κτλ:⌝ $Sin_{8\ 9}$ S_{247} L_{177}

---

rubr. **24** ευλογειτω V || η γη V d_2 $Sin_{7\ 8}$; γη om. Sin_9 || αυτη] αυτοισ Sin_8 ; τη γη Le V d_2 R **27–28**] ευλ. θαλασσα κ. ποταμοι αι πηγαι κητη κ. παντα τα κι( ) R **27** θαλασσα S_{247} **34** om. V S_{143} R post **34** hab. Ευλογειτε τα θηρια και παντα τα κτηνη τον κ̅ν̅: υμ(νειτε) Sin_8 (non ita Sin_9 S_{247}) **35** οι υιοι Sin_8 S_{247} $L_{190\ 309}$ R **38** om. V Sin_7 **39–40** οσιοι . . . κ̅ν̅ om. L_{190} **39** π̅ν̅α̅ V^{pc} d_2 Sin_8 S_{247} **41** om. V Sin_7 S_{143} R **42** post μισ. habet V_{770} Δοξα . . . υμνειτε: και νυν . . . υμνειτε et contin. Dan III 88.₂–90 cf. Appendix p. 498 **44** om. d_2 Sin_7 L_{177} **47** τον κ̅ν̅ om. S_{143} post **48** des. $L_{190\ 309}$ **48** ο λαοσ praef. Sin_9 S_{247} post **48** expl. L_{177}

⌜Υμνουμεν και υπερυψουμεν αυτον εισ τουσ αιωνασ:⌝ — V d_2
⌜Και νυν και αει και εισ τουσ αιωνασ των αιωνων αμην:⌝ — V d_2 $Sin_{7\ 8}$ S_{143}

Αινουμεν ευλογουμεν προσκυνουμεν τον κ̅ν̅: — (Σ)
⌜ο λαοσ⌝ Υμνουμεν και υπερυψουμεν αυτον εισ τουσ αιωνασ: — ⌜d_2 Sin_9 S_{247}⌝

⌜ο ψαλτησ Υμνουμεν: — V d_2
ο λαοσ Και υπερυψουμεν αυτον εισ τουσ αιωνασ:
ο ψαλτησ Και υπερυψουμεν αυτον εισ τ(ουσ αιωνασ):⌝

⌜Ειτα ο ψαλτησ: — Sin_9 S_{247}
57 Ευλογειτε παντα τα εργα κ̅υ̅ τον κ̅ν̅:
ο λαοσ Υμνειτε (κτλ):
ειτα ο ψαλτησ:
Υμνειτε και υπερυψουτε αυτον εισ τουσ αιωνασ:⌝

⌜Εν τω ψαλλεσθαι δε το Ευλογειτε· οι πρεσβυτεροι μετα των διακονων κατερχονται εκ του συνθρονου και αλλασσουσιν στολην λευκην·⌝ — Sin_9 S_{247} (R F)
⌜Εν δε τω ψαλλεσθαι το Ευλογειτε κατερχονται οι οντεσ εν τω συνθρονω ιερεισ· και αλλασσουσιν στιχαρια ασπρα· ομοιωσ και οι διακονοι:⌝ — V d_2

⌜Και ειθουτωσ εισοδευει ο ψαλτησ· αρχομενοσ· απο τον Αγιον Πετρον· οψικευων τα νεοφωτιστα: ψαλλων δε⌝ — V
⌜Και ουτωσ εισερχονται μετα του αρχιεπισκοπου και των νεοφωτιστων· εισ την δευτεραν εισοδον· παντων λευχειμονουντων· μανουαλιων γ' οψικευοντων· και λεγοντων⌝ — Sin_9 S_{247} (R F)
⌜και ψαλτου ετερου προφωνουντοσ εμπροσθεν⌝ — R F
⌜λεγει δε ο ψαλτησ⌝ — S_{143}

---

rubr. **50** και νυν in marg. Sin_7; Ευλογ( ) praef. Sin_8; post αμην hab. Sin_8 S_{143} τον κ̅ν̅ υμν( ) και υπερυψ( ) **52–60** non hab. Sin_7 **52** post υμνουμεν expl. Le; S_{143} hab. hic L 41 r post **52** hab. R και μετα τουτο ανερχεται ψαλτησ εν τω αμβωνι και λεγει· Ευλογειτε . . . κ̅υ̅ τον (κ̅ν̅ κτλ) καθ' εκαστον στιχον του λαου αποκρινομενου υμ(νειτε); cf. supra ad 4 **52** et **54** et **55** εισ τ. αιωνασ non scrib. V **59** ειτα] +παλιν Sin_9 **61–94** non hab. Sin_7 A S_{98} $L_{190\ 309}$; quae sequuntur omnia (61–130) abesse a Le L_{177} iam supra monuimus. S_{143} eadem post L 41 r ponit; itaque in hac parte Σ=V d_2 $Sin_{8\ 9\ 13}$ $S_{143\ 247}$ R F. – Verborum differentias quae quidem rem non attingunt fere neglexImus **62** αλλασσουσιν]+βαλλοντεσ F || στολην λευκην] στιχαρια ασπρα R F **65** οψηκ. et νεοφωτηστα V **67–69**] και ειθουτωσ γινεται εισοδοσ Sin_8; και ευθεωσ ποιουσιν οι ιερεισ μετα των διακονων και των νεοφωτιστων εισοδον S_{143}; εισερχ. . . . εισοδ.] εισερχεται ο πατριαρχησ τ. δευτ. εισοδ. μετα τ. νεοφ. και πρεσβ. και διακ. R F **69** και λεγ. om. R F

comm. **53–55** Cf. supra p. 460 sq. l. 99–103 **61–91** Cf. Patm. 266 (Dmi. 133 sq.), Vat. 1877 (ibid. 883 sq.) **65** απο τον αγ. Πετρον cf. Athos, Pantel. 252 (Dmi. 132 sub lin.), E. H. Swift, Hagia Sophia, N. Y. 1940, p. 174 et Synaxarium ed. H. Delahaye, Brux. 1902, p. 230 al. || οψικευειν i.e. πομπευεσθαι

Προκειμενον· ηχοσ βαρυσ: Σ

Μακαριοι ων αφεθησαν αι ανομιαι· και ων απεκαλυφθησαν αι αμαρτιαι:

⌜και εισ τουσ μεσουσ πυλωνασ:⌝ R (F)

στιχ. Μακαριοσ ανηρ· ω ου μη λογησεται κσ̄ αμαρτιαν· ουδε εστιν εν τω στοματι αυτου δολοσ:

⌜οταν δε ελθη εισ τουσ μεσοπυλωνασ ο ψαλτησ λεγει:⌝ Sin$_9$ S$_{247}$

⌜λεγει εισ τασ αργυρασ πυλασ· ηχοσ γ':⌝ V

στιχ. β' ⌜Ειπα εξαγορευσω κατ' εμου την ανομιαν μου τω κω̄:⌝ V Sin$_9$ S$_{143\ 247}$

⌜λεγ(ει) εν τω αμβωνι· ηχοσ γ':⌝ V

στιχ. γ' ⌜Και συ αφηκασ την ασεβειαν τησ καρδιασ μου:⌝ V S$_{143}$

⌜φορων ασπρον καμισιν· και διωκων τον ψαλλοντα το Ευλογειτε:⌝ V

⌜Οτε δε ακουσει ο ψαλτησ ο εστωσ εν τω αμβωνι και ψαλλων το Ευλογειτε· του ετερου ψαλλοντοσ το Μακαριοι ων αφεθησαν· κατερχεται απο του αμβωνοσ· και ουτωσ ανερχεται εκεινοσ εν τω αμβωνι· ειθ'ουτωσ μετα την συμπληρωσιν διδωσιν αυτω ο αρχιδιακονοσ καιρον εκ του θυσιαστηριου· και λεγει την περισσην· και παραχρημα κατερχεται·⌝ Sin$_9$ S$_{247}$ (R F)

⌜Και οτε αποφυρει ο ψαλτησ την περισσην· εισοδευει ο πατριαρχησ βουβιστι μετα του ευαγγελιου και μανουαλιων γ'·⌝ V d$_2$ (S$_{143}$)

⌜μετα και των βαπτισαντων διακονων· και των νεοφωτιστων λευχειμονουντων·⌝ V

⌜Και μετα το προκειμενον τουτο γινεται ευχη του τρισαγιου:⌝ Sin$_7$ F (R?)

⌜Ευχη δε ου γινεται· αλλ' ευθεωσ ανερχονται οι ψαλται εν τω αμβωνι· και λεγ(ουσιν):⌝ V d$_2$ Sin$_9$ S$_{247}$

Αντι του τρισαγου: Σ

Οσοι εισ χν̄ εβαπτισθητε ⟨κτλ⟩:

*Προκειμενον ηχοσ γ': Sin$_7$

Κσ̄ φωτισμοσ μου ⟨κτλ⟩:

---

rubr. **72–88** om. d$_2$ **72** om. Sin$_8$ R; και ειθουτωσ το praef. Sin$_{13}$ **73** απεκαλ. V Sin$_{13}$; επεκαλ. Sin$_8$ F; επ( ) Sin$_9$; non exscrib. cet. **75** και om. F, λεγει τουσ στιχουσ τουτουσ add., totum post 77 pon. **76** στιχ. om. Sin$_9$; στιχ. α' V S$_{143}$ **80** στιχ. β' om. Sin$_9$ S$_{247}$ **82** και λεγει εωσ τελουσ στιχολογων Sin$_9$ **83** καμησιν V **85** το ... αφεθ.] εμπροσθεν των νεοφωτιστων R F **86–88** εκειν.... κατερχ.] και λεγει (+και F) την περισσην (+και πληροι F) R F **89–90** και οτε πληρωσει ο στιχολογων · ευθεωσ γινεται εισοδοσ βωβη: και ευθεωσ S$_{143}$ **89** αποφυρει ο ψ.] τελειωσει d$_2$ || εισοδ... βουβ.] εισοδευουσι σιωπηρωσ d$_2$ **90** γ' om. d$_2$ **92** μετα ... τουτο] ευθ(υσ) Sin$_7$ (cf. supra ad 52; de R non constat **93–94** ανερχ. ... λεγ.] ανερχεται V d$_2$ **95** τρισαγ.] +λεγεται Sin$_7$ F || Σ=V d$_2$ Sin$_{7\ 8\ 9\ 13}$ S$_{98\ 143\ 247}$ L$_{190\ 309}$ A F R (cf. supra ad 61)

comm. **73** ps. 31$_1$ **76** ps. 31$_2$ **79** αργυρ. πυλ. v. Swift, p. 61 et 91 **80, 82** ps. 31$_5$ **95–96** Cf. infra l. 129–30 **96** Gal. 3$_{27}$ (supra p. 78$_{68}$, 353$_{32}$ etc.) **98–99** ps. 26$_1$

στιχ. Κσ υπερασπιστησ τησ ⟨ζωησ μου κτλ⟩:*

Προκειμενον Δε ουκ ανερχεται· αλλ' ευθεωσ ⌜μετα ⟨το⟩ τρισαγιον⌝ Σ* ⌜F⌝
Ο αποστολοσ προσ Ρωμαιουσ: Σ

Αδελφοι· οσοι εισ χν εβαπτισθητε:
τελοσ Εν χω ιυ τω κω ημων:

Αντι Δε του αλληλουϊα ⌜λεγει ψαλμον τω ΔαΔ πα'⌝· ηχοσ βαρυσ: ⌜V d_2 F⌝
Αναστα ο θσ κρινον την γην ⟨κτλ⟩:

⌜Τουτου Δε ψαλλομενου αιρεται η λευκη οθονη η εφηπλωμενη εν τη αγια τραπεζη· παρα των Διακονων· ητισ εισ τυπον επιτελεισθαι παρεΔοθη παρα των θειων πρων του αποκυλισθεντοσ λιθου εκ τησ θυρασ του ζωαρχικου μνηματοσ· του θεανου λογου και κυ ημων ιυ χυ: ειθ' ουτωσ λεγεται ο πρωτοσ στιχοσ:⌝ Sin_9 S_{247}

στιχ. α' Ο θσ εστη εν συναγωγη θεων· εν μεσω Δε θεουσ Διακρινει: Σ

στιχ. β' Εωσ ποτε κρινετε αΔικιαν· και προσωπα αμαρτωλων λαμβανετε· κρινατε ορφανω και πτωχω· ταπεινον και πενητα Δικαιωσατε:

στιχ. γ' ΕξελεσΘε πενητα και πτωχον· εκ χειροσ αμαρτωλου ρυσασθε αυτον· ουκ εγνωσαν ουΔε συνηκαν εν σκοτει Διαπορευονται· σαλευθητωσαν παντα τα θεμελια τησ γησ· εγω ειπα θεοι εστε· και υιοι υψιστου παντεσ· υμεισ Δε ωσ ανοι αποθνησκετε· και ωσ εισ των αρχοντων πιπτετε:

⌜Ειθ' ουτωσ την περισσην V d_2 Sin_9 S_{247} R
Αναστα ο θσ κρινον την γην:⌝

Ευαγγελιον εκ των κατα ματθαιον: Σ

Οψε σαββατων τη επιφωσκουση:
τελοσ Εωσ τησ συντελειασ του αιωνοσ:

---

rubr. **100** om. $Sin_{8\ 13}$ S_{98} A $L_{190\ 309}$ || Δε om. V || ανερχ.] λεγεται d_2 S_{143} **101**] και μετα ταυτα pr. Sin_8 || προσ Ρωμ.] om. $Sin_{8\ 13}$ S_{143} R; προσ Εβραιουσ A **102–103** om. $Sin_{8\ 13}$ R **102**] ΑΔελφοι· οσοι εβαπτισθημεν εισ χν ιν· εισ τον: Sin_7 (neumis instructa) || εβαπτ.] εβαπτισθημεν· V **103** om. Sin_7 **104** αντι Δε om. S_{98} || λεγ. . . . πα'] item ψαλλετε ψαλμοσ πα' Sin_7 || πα' om. V d_2 || ηχ. βαρ. om. Sin_8 **105** κρινων $Sin_{8\ 13}$ A **106** η² om. S_{247} **110** εστη] εστιν V Sin_{13} S_{143} || Διακρ.] Διακρινηται κριν( ) Sin_8 || versus sqq. varie decurtant mss. **111–119** om. Sin_{13} S_{98} **113–117** om. S_{143} **116** Δε om. L_{190} (hab. V d_2; non exscrib. cet.) **118**]+το Sin_9 S_{247} **120–122** om. Sin_8 R; το ευαγ. tantum Sin_{13} **120** εκ των om. V d_2 Sin_9 S_{143} F || ματθ.]+κε(φαλαιον) τηβ' F post **121** explic. S_{98} **122** om. Sin_7 L_{190} || αιωνοσ]+αμην V d_2 S_{143} A F

comm. **102** Rom. 6_3 **103** Rom. 6_{11} **105** ps. 81_8 **110–116** ps. 81_{1-7} **118** το cf. p. 494, 130 **121–122** Mt. 28_{1-20}

⸢Μυστικωσ: L$_{190}$

Οι τα χερουβιμ μυστικωσ εικονιζοντεσ· και τη ζωοποιω τριαδι και τα εξησ:⸣

Κοινωνικον· ηχοσ δ': Σ

Εξηγερθη ωσ ο υπνων κσ· και ανεστη σωζων ημασ:
Αλληλουϊα:

⸢Τουτο δε χρη ειδεναι· οτι τη ολη εβδομαδι· τησ διακαινησιμου· μεχρι του σαββατου· αντι του τρισαγιου· ψαλλεται· το Οσοι εισ χν εβαπτισθητε:⸣ Sin$_9$ S$_{247}$

II ## ΤΗ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΚΥΡΙΑΚΗ V d$_2$ (F)

⸢Εισ τον Ν' του ορθρου ψαλλεται τροπαριον ηχοσ γ': F

Σημερον σρια του κοσμου ασωμεν τω αναστασαντι
εωσ Και το μεγα ελεοσ:⸣

ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΝ V d$_2$ (F)

Αντιφωνον πρωτον· ψαλμοσ τω δαδ ξε':

Αλαλαξατε τω κω πασα η γη:
Ταισ πρεσβειαισ τησ θκου σηρ σωσον ημασ:

στιχ. β' Ψαλατε δη τω ονοματι αυτου δοτε δοξαν αινεσει αυτου:
Ταισ πρεσβειαισ τησ θκου ⟨κτλ⟩:

στιχ. γ' Ειπατε τω θω ωσ φοβερα τα εργα σου· εν τω πληθει τησ δυναμεωσ σου ψευσονται σε οι εχθροι σου:
Ταισ πρεσβειαισ τησ θκου ⟨κτλ⟩:

---

rubr. **126** ηχ. δ' Sin$_8$(?) $_9$ S$_{98\ 143}$ L$_{309}$ F] ηχ. βαρυσ Sin$_7$; om. cet. **127** υπνων] +και απολυει Sin$_9$ (et explicit; item S$_{143}$ L$_{309}$ A) || σωσων Sin$_8$ || post **127** explic. Sin$_{13}$; add. αμην F **128** om. S$_{247}$ al.

1–99 Quae sequuntur de nostris soli habent V d$_2$ et, quamvis breviora, F. Quos tres libros concinere (tantum non ad verbum) sumas in eis quibus nihil in marg. additum vides **1** τη αγ. κυρ. τη μεγ. trp. F **6** ψαλμ. . . . ξε' om. V; τω δαδ om. F **7** non scrib. F **8** praef. υποψαλμα ηχ. β' F **9–20** non perscrib. F **13** om. d$_2$

comm. **124–25** Hymnus Cherubicus (Brightman 122, 377; P. Maas, Frühbyz. Kirchenpoesie, p. 11; Mearns l. c. 18) **127** ps. 77$_{65}$; cf. Patm. 266 (Dmi. 135)
1 sqq. cf. Patm. 266 (Dmi. 135 sq.), Athen. 788 (ibid. 559), Pentekostarion^r 18
1–49 cum responsoriis v. supra p. 53 et 89 **7–15** ps. 65$_{1-4}$

στιχ. δ' Πασα η γη προσκυνησατωσαν σοι και ψαλατωσαν σοι· ψαλατωσαν δη τω ονοματι σου υψιστε:

Ταισ πρεσβειαισ τησ θ̅κ̅ο̅υ̅ ⟨κτλ⟩:

Δοξα: ⌜Ταισ πρεσβειαισ ⟨κτλ⟩:⌝ ⌜V⌝

Και νυν: Ταισ πρεσβειαισ ⟨κτλ⟩:

⌜περισσην: V

Ταισ πρεσβειαισ τησ θ̅κ̅ο̅υ̅ ⟨κτλ⟩:⌝

Αντιφωνον β'· ψαλμοσ ξς':

Ο θ̅σ̅ οικτειρησαι ημασ και ευλογησαι ημασ:

Σωσον ημασ υιε θ̅υ̅ ο αναστασ εκ νεκρων ψαλλοντασ σοι· αλληλουια:

στιχ. β' Επιφαναι το προσωπον αυτου εφ' ημασ και ελεησαι ημασ:

Σωσον ημασ υιε θ̅υ̅ ⟨κτλ⟩:

στιχ. γ' Του γνωναι εν τη γη την οδον σου εν πασιν εθνεσιν το σωτηριον σου:

⌜Σωσον ⟨κτλ⟩:⌝ ⌜d_2⌝

στιχ. δ' Εξομολογησασθωσαν σοι λαοι ο θ̅σ̅ εξομολογησασθωσαν σοι λαοι παντεσ:

Σωσον ημασ υιε ⟨κτλ⟩:

Δοξα:

Και νυν:

Ο μονογενησ υιοσ ⟨κτλ⟩:

Αντιφωνον γ'· ψαλμοσ ξζ'· ηχοσ πλαγιοσ α':

Αναστητω ο θ̅σ̅ και διασκορπισθητωσαν οι εχθροι αυτου:

Χ̅σ̅ ανεστη εκ νεκρων· θανατω θ(ανατον πατησασ):

στιχ. β' Και φυγετωσαν απο προσωπου αυτου οι μισουντεσ αυτον:

Χ̅σ̅ ανεστη εκ νεκρων ⟨κτλ⟩:

---

rubr. **21** ψ. ξς' om. V; ψ. ξθ' falso d_2 **22** praef. στιχ. α' V || psalmi numerum (ξς') et υποψαλμα scribere satis habet F **30–31** om. V **33–35** breviantes scrib. V d_2 F (και εισ το Δοξ(α) ο μονογενησ F); cf. supra 17–20 **36** ψ. ξζ' om. V **37–46**] tantum **38** scribit, υποψαλμα praef. F

comm. **22–31** ps. $66_{2\text{-}4}$ **37–45** ps. $67_{2\text{-}4}$

στιχ. γ′ Ωσ εκλειπει καπνοσ εκλειπετωσαν ωσ τηκεται κηροσ απο προσωπου πυροσ:

Χσ ανεστη εκ νεκρων ⟨κτλ⟩:

στιχ. δ′ Ουτωσ απολουνται οι αμαρτωλοι απο προσωπου του θυ και οι δικαιοι ευφρανθητωσαν:

⌜Χσ ανεστη εκ νεκρων ⟨κτλ⟩:⌝ V

Και εισ την εισοδον λεγεται στιχοσ:

Εν εκκλησιαισ ευλογειτε τον θν κν εκ πηγων ιηλ:

⌜Χσ ανεστη ⟨κτλ⟩:⌝ V

⌜Δοξα: Και νυν: V d_2

ηχοσ πλαγιοσ δ′:

Ει και εν ταφω κατηλθεσ αθα(νατε) ⟨κτλ⟩:⌝

⌜Και δοξ(αζει) και λεγ(ει) τροπαριον ηχοσ γ′: F

Σημερον σρια τω κοσμω· ασωμεν ⟨κτλ⟩:

Τα δε αυτα αντιφωνα λεγεται ολην την εβδομαδα μεχρι τησ απολουσιμου τω σα(ββατω):⌝

Και αντι του τρισαγιου· ⌜ηχοσ πλαγιοσ α′⌝: ⌜F⌝

Οσοι εισ χν εβαπτισθητε ⟨κτλ⟩:

Προκειμενον· ηχοσ πλαγιοσ δ′:

Αυτη η ημερα ην εποιησεν ο κσ αγαλλιασωμεθα και ευφρανθωμεν εν αυτη:

στιχ. α′ Εξομολογεισθε τω κω οτι αγαθοσ οτι εισ τον αιωνα το ελεοσ αυτου:

στιχ. β′ Ειπατω δη οικοσ ιηλ οτι αγαθοσ· οτι εισ τον αιωνα το ελεοσ ⟨αυτου⟩:

⌜Αντι του αποστολου αι Πραξεισ⌝ F
⌜Ο αποστολοσ Πραξεων:⌝ V d_2

Τον μεν πρωτον λογον εποιησαμην περι παντων:

τελοσ Και εωσ εσχατου τησ γησ:

Αλληλουϊα· ηχοσ δ′:

---

rubr. 41 κηροσ] πυροσ V 47 λεγ. στιχ.] λεγει και τον στιχον τουτον F

comm. 48 ps. 67_{27} 52 Prooemium contacii Romani, cf. Pitra 124 55–56 Cf. Patm. 266 (Dmi. 136) 58 Cf. supra I, l. 96 60–61 ps. 117_{24} 62–65 ps. 117_{1-2} 68–69 Act. 1_{1-8}

⌜στιχ. α'⌝ Συ κε αναστασ οικτειρησεισ την σιων· οτι καιροσ του οικτειρησαι αυτην οτι ηκει καιροσ: ⌜F⌝

στιχ. β' Κσ εξ ουνου επι την γην επεβλεψε του ακουσαι του στεναγμου των πεπεδημενων· του λυσαι τουσ υιουσ των τεθανατωμενων:

Ευαγγελιον κατα ιω(αννην):

⌜Αναγινωσκει δε πρωτον διακονοσ το ρωμαιον· και μετα την συμπληρωσιν αυτου· ειρηνευει ο πατριαρχησ· και λεγει ο αρχιδιακονοσ: Εν σοφια προσχωμεν: Ειτα σφραγιζει τον λαον γ' και λεγει Ειρηνη πασι: Και του λαου λεγοντοσ Και τω πνι σου· Επιδιδοται το ευαγγελιον τω πατριαρχη· Και λαβων αυτο εκφωνει: Εκ του κατα ιω(αννην). Και του λαου λεγοντοσ Δοξα σοι κε: λεγει ο αρχιδιακονοσ: Εν σοφια προσχωμεν: Και αρχεται ο πατριαρχησ: Εν αρχη ην ο λογοσ: V

Και ο διακονοσ εστ(ωσ) εν τω αμβωνι λεγει τα υπο του πατριαρχου αναγινωσκομενα: μεχρι συμπληρωσεωσ του ευαγγελιου:⌝

⌜Εν αρχη ην ο λογοσ: d^2 F

τελοσ Δια ιυ χυ εγενετο:⌝

Κοινωνικον·

Σωμα χυ μεταλαβετε πηγησ αθανατου γευσασθε:

⌜ΤΗ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΕΣΠΕΡΑΣ⌝ d_2
⌜ΕΙΣ ΤΟ ΛΥΧΝΙΚΟΝ⌝ V F

Προκειμενον· ηχοσ βαρυσ:

Τισ θσ μεγασ ωσ ο θσ ημων· συ ει ο θσ ο ποιων θαυμασια:

στιχ. α' ⌜Και ειπα νυν ηρξαμην· αυτη η αλλοιωσισ τησ δεξιασ του υψιστου:⌝ V F

στιχ. β' Εγνωρισασ εν τοισ λαοισ την δυναμιν σου· ελυτρωσω εν τω βραχ(ιονι) ⟨κτλ⟩:

στιχ. γ' ⌜Εμνησθην των εργων κυ· οτι μνησθησομαι απο τησ αρχησ των θαυμασιων σου:⌝ V F

⌜Ευαγγελιον κατα ιωαννην: V

Ουσησ οψιασ τη ημερα εκεινη:

τελοσ Ου μη πιστευσω:⌝

---

rubr. **73** του στεν.] των στε( ) V **91** post θσ² nil hab. praeter **93** εγνωρ.... λα(οισ), quibus στιχ. praefigit, et explicit d_2 **96** σου]+και μελετησω εν πασι τοισ εργοισ σου. και εν τοισ επιτηδευμασι σου αδολεσχησω: F

comm. **71–72** ps. 101_{14} **73–74** ps. 101_{20-21} **76** το ρωμαιον cf. Patm. 266 (Dmi. 136) et epist. Nicolai I papae ad Michael. imp. (A. D. 865), Migne P. L. CXIX, 932 c **84–85** Jo. 1_{1-17} **90–96** v. supra p. 56 **91** ps. 76_{14-15} **92** ps. 76_{11} **93** ps. 76_{15-16} **95–96** ps. 76_{12} **98–99** Jo. 20_{19-25}

88 ⸢Οτι εξειλατο ημασ εξ αδου και εσωσεν ημασ εκ θανατου· και εκ θανατου· και V_{770}
ερρυσατο ημασ εκ καμινου μεσησ καιομενησ φλογοσ και εκ μεσου
πυροσ ερρυσατο ημασ:
89 Εξομολογεισθε τω κω οτι χσ οτι εισ τον αιωνα το ελεοσ αυτου:
90 Ευλογειτε, παντεσ οι σεβομενοι κν τον θν των θεων· υμνειτε και
εξομολογεισθε· οτι εισ παντασ τουσ αιωνασ το ελεοσ αυτου: —⸣

ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ ΙΓ' **L 41 r**
ΔΑΝΙΗΛ *Dan.* 3.91—97.

Neum. S_{143}

91 [1]Ναβουχοδονοσορ [2]ηκουσεν αυτων υμνουντων [3]και εθαυμασε [4]και S_{143} V_{770}
εξανεστη εν σπουδη [5]και ειπε τοισ μεγιστασιν αυτου+ [6]ουχι τρεισ
εβαλαμεν [7]εισ μεσον τησ καμινου πεπεδημενουσ [8]και ειπον τω
92 βασιλει+ [9]αληθωσ βασιλευ+ [10]και αποκριθεισ [11]ειπεν ο βασιλευσ+
[12]ωδε εγω θεωρω [13]τεσσαρασ ανδρασ λελυμενουσ [14]και περιπατουν-
τασ εν μεσω του πυροσ [15]και διαφθορα ουκ εστιν εν αυτοισ [16]και
93 η ορασισ του τεταρτου [17]ομοια υιω θυ+ [18]τοτε προσηλθε ναβουχο-
δονοσορ [19]προσ την θυραν τησ καμινου [20]του πυροσ τησ καιομενησ
[21]και ειπε+ [22]σεδραχ μισαχ αβδεναγω [23]οι δουλοι του θυ του
υψιστου [24]εξελθετε και δευτε+ [25]και εξηλθον σεδραχ μισαχ αβδεναγω

---

de V_{770} v. supra p. 490, ad l. 42

L 41 r habet S_{143} solus de codicibus quibus hic usi sumus (v. supra p. 488 app. rubr. et p. 491, l. 61) **1** και praef. V_{770} **2** υμν. αυτ. trp. V_{770} **6** τρεισ] ανδρασ praef. V_{770} || ενεβαλομεν V_{770} **7** τησ καμ.] του πυροσ V_{770} **10** αποκρ. om. V_{770} **12** ορω V_{770} **13** ανδρασ τεσσαροισ (sic) V_{770} **14** εμμεσω V_{770} **22** σεδρακ μισακ (ut semper) V_{770} **24** εξελθατε V_{770}

94 [26]εκ μεσου του πυροσ+ [27]και συναγονται οι σατραπαι [28]και οι
στρατηγοι και οι τοπαρχαι [29]και οι δυνασται του βασιλεωσ [30]και
εθεωρουν τουσ ανδρασ [31]οτι ουκ εκυριευσε το πυρ του σωματοσ
αυτων [32]και θριξ τησ κεφαλησ αυτων ουκ εφλογισθη [33]και τα
σαραβαρα αυτων [33a]ουκ ηλλοιωθησαν [34]και οσμη πυροσ [35]ουκ ην εν
αυτοισ+ [36]και προσεκυνησεν ο βασιλευσ [37]ενωπιον αυτων τω κω+
95 [38]και απεκριθη ναβουχοδονοσορ [39]και ειπεν+ [40]ευλογητοσ ο θσ
[41]σεδραχ μισαχ αβδεναγω [42]οσ απεστειλε τον αγγελον αυτου [43]και
εξειλατο τουσ παιδασ αυτου [44]οτι επεποιθεισαν επ' αυτω [45]και το
ρημα του βασιλεωσ ηλλοιωσαν+ [46]και παρεδωκαν τα σωματα αυτων
τω πυρι [47]οπωσ μη λατρευσωσι μηδε προσκυνησωσι [48]παντι θω
[49]αλλ' η τω θεω αυτων:-

96 ⌈και εγω εκτιθεμαι δογμα πασ λαοσ, φυλη, γλωσσαι· η αν ειπη V_{770}
βλασφημιαν κατα του θυ, σεδρακ, μισακ, αβδεναγω· εισ απωλειαν
εσονται και οι οικοι αυτων εισ διαρπαγην· καθοτι ουκ εστιν θσ
97 ετεροσ οστισ δυνησεται ρυσασθαι ουτωσ· τοτε ο βασιλευσ κατηυθυνεν
τον σεδρακ, μισακ, αβδεναγω εν τη χωρα βαβυλωνοσ· και ηυξησεν
αυτουσ· και ηξιωσεν αυτουσ· ηγεισθαι παντων των ϊουδαιων των
εν τη βασιλεια αυτου: —⌉

---

26 μεσω (sic) S_{143} **28** και . . . στρ. om. V_{770} **32** θριξ] η praef. V_{770} **36–37** ενωπιον αυτων ante ο βασ. trp. V_{770} **40** κσ ο θσ V_{770} **41**] του praef. V_{770} **44** επεποιθασιν V_{770} **46** τω πυρι] εισ πυρ V_{770} **47** λατρευσουσιν V_{770} || μηδε προσκ. om. V_{770} **49** θω V_{770} post **49** hab. S_{143} rubr. p. 491, l. 61 sqq. post **97** explic. V_{770}

Vol. 8. HIRMOLOGIUM SABBAITICUM
Ed. Jørgen Raasted
(reproduction intégrale du Cod. Saba 83)
(sous presse)

Série Subsidia. Grand in 8⁰.

Vol. 1, Fasc. 1. H. J. W. Tillyard: HANDBOOK OF THE MIDDLE BYZANTINE MUSICAL NOTATION
Copenhagen 1935
Prix: br. cour. dan. 6.-

Vol. 1, Fasc. 2. Carsten Høeg: LA NOTATION EKPHONÉTIQUE
Copenhague 1935
Prix: br. cour. dan. 12.-

Vol. 2. (= American Series, No. 1). Egon Wellesz: EASTERN ELEMENTS IN WESTERN CHANT. Boston 1947
Epuisé

Vol. 3. R. Palikarova Verdeil: LA MUSIQUE BYZANTINE CHEZ LES BULGARES ET LES RUSSES (en collaboration avec l'Institut Byzantin de Boston). Copenhague 1953
Prix: br. cour. dan. 38.-

Vol. 4. STUDIES ON THE FRAGMENTA CHILIANDARICA PALAEOSLAVICA. I
Miloš M. Velimirović: BYZANTINE ELEMENTS IN EARLY SLAVIC CHANT: THE HIRMOLOGIUM
Pars Principalis et Pars Suppletoria
(in collaboration with *The Dumbarton Oaks Research Libr. and Coll.* and the *Slavic Department* of Harvard University)
Copenhagen 1960
Les 2 volumes ne sont vendus qu'ensemble.
Prix: br. cour. dan. 50.-

Série Transcripta. Grand in 8⁰.

Vol. 1. DIE HYMNEN DES STICHERARIUM FÜR SEPTEMBER, übertragen von Egon Wellesz
Copenhague 1936
Prix: br. cour. dan. 14.-

Vol. 2. THE HYMNS OF THE STICHERARIUM FOR NOVEMBER, transcribed by H. J. W. Tillyard
Copenhagen 1938
Prix: br. cour. dan. 16.-

Vol. 3. THE HYMNS OF THE OCTOECHUS, Part I, transcribed by H. J. W. Tillyard
Copenhagen 1940
Prix: br. cour. dan. 16.-

Vol. 4. (= American Series, No. 2.) TWENTY CANONS FROM THE TRINITY HIRMOLOGIUM, transcribed by H. J. W. Tillyard
Boston 1952
Prix: br. shill. angl. 25

Vol. 5. THE HYMNS OF THE OCTOECHUS, Part II, transcribed by H. J. W. Tillyard
Copenhagen 1949
Prix: br. cour. dan. 18.-

Vol. 6. THE HYMNS OF THE HIRMOLOGIUM, Part I,
transcribed by A. AYOUTANTI & M. STÖHR, rev. and
annotated by CARSTEN HØEG
Copenhagen 1952
Prix: br. cour. dan. 38.–

Vol. 7. THE HYMNS OF THE PENTECOSTARIUM
transcribed by H. J. W. TILLYARD
Copenhagen 1960
Prix: br. cour. dan. 35.–

Vol. 8. THE HYMNS OF THE HIRMOLOGIUM, Part III, 2,
transcribed by A. AYOUTANTI, rev. and annotated by H. J. W. TILLYARD
Copenhagen 1956
Prix: br. cour. dan. 20.–

Vol. 9. THE AKATHISTOS HYMN
introduced and transcribed by EGON WELLESZ
Copenhagen 1957
Prix: br. cour. dan. 34.–

MONUMENTA MUSICAE BYZANTINAE

LECTIONARIA

Ed. cur. CARSTEN HØEG et GÜNTHER ZUNTZ.

Grand in 8°.

Vol. 1. PROPHETOLOGIUM. Ed. CARSTEN HØEG et GÜNTHER ZUNTZ.
Fasc. I. Copenhague 1939. Prix: br. cour. dan. 14.–
Fasc. II. Copenhague 1940. Prix: br. cour. dan. 14.–
Fasc. III. Copenhague 1952. Prix: br. cour. dan. 18.–
Fasc. IV. Copenhague 1960. Prix: br. cour. dan. 30.–
Fasc. V. Copenhague 1962. Prix: br. cour. dan. 20.–
(Fasc. VI. en préparation.)

Par souscription: 10%

EJNAR MUNKSGAARD
Copenhague, Danemark

FR. BAGGES KGL. HOFBOGTRYKKERI KØBENHAVN